



## Tartalom

## I Állásfoglalások, ajánlások és vélemények

## AJÁNLÁSOK

## Tanács

|               |                                                                                                                                                |   |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2022/C 160/01 | A Tanács ajánlása (2022. április 5.) a hatékony európai felsőoktatási együttműködéshez szükséges kapcsolatok kiépítéséről <sup>(1)</sup> ..... | 1 |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

## Európai Központi Bank

|               |                                                                                                                                                            |   |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2022/C 160/02 | Az Európai Központi Bank ajánlása (2022. április 5.) az Európai Unió Tanácsa számára a Národná banka Slovenska külső könyvvizsgálóiról (EKB/2022/16) ..... | 9 |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

## II Közlemények

## AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## Európai Bizottság

|               |                                                                                                                                                    |    |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2022/C 160/03 | Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10637 – CERTAS / ENGIE SOLUTIONS / SSEC JV) <sup>(1)</sup> .....                                 | 10 |
| 2022/C 160/04 | Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10665 – WAVERLY / TPG / ASIA HEALTHCARE HOLDINGS) <sup>(1)</sup> .....                           | 11 |
| 2022/C 160/05 | Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10675 – CDPQ / TRANSURBAN / AUSTRALIANSUPER / CPP INVESTMENTS / ADIA / WCX) <sup>(1)</sup> ..... | 12 |

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

#### IV Tájékoztatások

##### AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

###### Tanács

|               |                                                                                                                                                                                                             |    |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2022/C 160/06 | A Tanács következtetései a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájára vonatkozó európai stratégia kidolgozásáról .....                                                                                 | 13 |
| 2022/C 160/07 | A Tanács következtetései – Az interkulturális cserekapcsolatok megerősítése a művészek és a kulturális és kreatív szakemberek mobilitása, valamint a digitális korban megvalósuló többnyelvűség révén ..... | 20 |

###### Európai Bizottság

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2022/C 160/08 | Euroátváltási árfolyamok — 2022. április 12. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 26  |
| 2022/C 160/09 | A Bizottság határozata (2022. február 14.) az európai uniós ügyleti jegyzőkönyv központi tisztviselőjének a Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Litvánia, Magyarország, Románia, Szlovénia, Finnország és Svédország nemzeti kiosztási táblája módosításainak az európai uniós ügyleti jegyzőkönyvbe való bevezetésére történő utasításáról .....               | 27  |
| 2022/C 160/10 | A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója (Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően) <sup>(1)</sup> ..... | 104 |
| 2022/C 160/11 | A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója (közzétéve az 1907/2006/EK rendelet 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően) <sup>(1)</sup> ..... | 105 |

#### V Hirdetmények

##### A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

###### Európai Bizottság

|               |                                                                                                                                                                          |     |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2022/C 160/12 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10707 – MACQUARIE / BCI / REDEN HOLDING AND REDEN HOLDING 2020) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> ..... | 106 |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

## EGYÉB JOGI AKTUSOK

### **Európai Bizottság**

2022/C 160/13

Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele ..... 108



## I

(Állásfoglalások, ajánlások és vélemények)

## AJÁNLÁSOK

## TANÁCS

## A TANÁCS AJÁNLÁSA

(2022. április 5.)

**a hatékony európai felsőoktatási együttműködéshez szükséges kapcsolatok kiépítéséről**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 160/01)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 165. és 166. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

1. A felsőoktatási ágazatban folytatott, egész Európára kiterjedő mélyebb és hatékonyabb transznacionális együttműködés elengedhetetlen az uniós értékek, identitás és demokrácia támogatásához, az európai társadalom és gazdaság rezilienciájának megeremtéséhez, valamint a fenntartható jövő kialakításához. Az erős, egymással összekapcsolt felsőoktatási intézmények azon fontos eszközök egyikét képezik, amelyek segíthetnek abban, hogy tudásmegosztás és innovatív megoldások közös kidolgozása révén meg tudjunk birkózni a zöld és a digitális átálláshoz, valamint a társadalom előregedéséhez kapcsolódó, illetve más jelentős társadalmi-gazdasági kihívásokkal. Mindemellett képesek lehetnek biztosítani, hogy Európa növelni tudja a technológia által vezérelt versenyképességét.
2. Az olyan kapcsolatok kialakítása, amelyek lehetővé teszik a felsőoktatási intézmények számára, hogy intézményi szinten mélyrehatóbb, állandó és hatékony transznacionális együttműködést folytassanak, fontos eszköze annak, hogy a felsőoktatási intézmények együtt erősebbé váljanak, valamint hogy a hallgatókat, az élethosszig tanulókat, a kutatókat és a dolgozókat felkészítsék a globális jövőre. Európa felsőoktatási intézményeinek alkalmazkodniuk kell a gyorsan változó világhoz, annak gyorsan változó tudományágaihoz és tanulási környezeteihez, például a zöld és digitális kettős átállással összefüggésben. Ez újfajta gondolkodásmódot, új megközelítéseket és új struktúrákat igényel a hallgatók, a dolgozók és a kutatók tudományágakon és határokon átvélt együttműködése és mobilitása érdekében (amelynek alapvető formája továbbra is a fizikai mobilitás marad). Ez a digitális átállás által táplált új helyzet új, vonzó oktatási kínálattal, valamint a transznacionális együttműködés és a mobilitás új formáival és lehetőségeivel jár majd mind a jelenléti, mind az online oktatás terén; ezek a lehetőségek minden tanuló számára elérhetők lesznek – beleértve a kevesebb lehetőséggel rendelkező vagy a távoli területeken, például a legkülső régiókban élő személyeket is –, és elő fogják mozdítani a sokszínűséget a tudományos dolgozók, a kutatók és a szakemberek körében.
3. A különböző felsőoktatási intézmények – így az egyetemek, a kutatóegyetemek, a főiskolák, az alkalmazott tudományokat oktató egyetemek, a felsőfokú szakképzési intézmények és a művészeti felsőoktatási intézmények – között az EU egész területén zajló szorosabb együttműködés az európai oktatási térség és az Európai Kutatási Térség egyik alapelve és lényegi eleme. A különböző, egymást kiegészítő intézmények közötti mélyrehatóbb, egész Európára kiterjedő transznacionális együttműködés támogatja a magas színvonalú és inkluzív oktatáshoz, képzéshez és kutatáshoz való méltányos hozzáférést, elősegíti a tudás előállítását és terjesztését, megkönnyíti a

kapacitás és az infrastruktúra megosztását, valamint hozzájárul az érintett régiók és közösségek életképességéhez, ezáltal pedig segíti a hátrányok és a földrajzi egyenlőtlenségek leküzdését. Elősegítheti továbbá a kutatási, innovációs és ipari ökoszisztémákba való bekapcsolódást is. A transznacionális együttműködés a felsőoktatási ágazatban mint a készségek, a kompetenciák és a tudás előmozdítójában rejlő lehetőségek maximális kiaknázásához is hozzájárul – például a digitális és a zöld kettős átállással összefüggésben –, valamint elősegíti a szociális jogok európai pillérének a megvalósítását.

4. Az európai oktatási térség 2025-ig történő megvalósításáról szóló bizottsági közlemény<sup>(1)</sup> szorgalmazza a zökkenőmentes és ambiciózus transznacionális együttműködést, a közös diplomák kiadásának megkönnyítését, valamint azon lehetőség megvizsgálását, hogy az európai egyetemi szövetségek jogi státuszt kapjanak. Az oktatás és képzés terén az európai oktatási térség létrehozása érdekében és azon túlmutatóan folytatott európai együttműködés stratégiai keretrendszeréről (2021–2030) szóló tanácsi állásfoglalás<sup>(2)</sup> ösztönzi a mélyrehatóbb együttműködést, a tudás és az erőforrások egyesítését, valamint a hallgatók, a tudományos dolgozók és a kutatók részére elérhető mobilitási lehetőségek számának a növelését, többek között az európai egyetemek hálózatainak kialakítására irányuló kezdeményezés és az európai diákigazolványra vonatkozó kezdeményezés teljes körű megvalósítása révén. „A felsőoktatás, a kutatás, az innováció és a társadalom összekapcsolása: új dimenziókat nyitunk az európai felsőoktatásban” című, az „Európai Egyetemek” kezdeményezéséről szóló következtetéseiben<sup>(3)</sup> a Tanács felszólította a tagállamokat, hogy számolják fel az összehangoltabb felsőoktatási rendszerek előtt álló akadályokat, és vizsgálják meg a közös európai diplomák megvalósíthatóságát. „Az Európai Kutatási Térség elmélyítése: vonzó és fenntartható karrierlehetőségek és munkafeltételek biztosítása a kutatók számára, valamint a képzett munkaerő cirkulációjának megvalósítása” című következtetéseiben<sup>(4)</sup> a Tanács felszólította a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat az európai felsőoktatási intézmények közötti zökkenőmentes és ambiciózus transznacionális együttműködés megvalósítását célzó szakpolitikai intézkedések kidolgozásában, különösen a tudományos és kutatói életpályák terén. Az „Új EKT a kutatás és az innováció szolgálatában” című bizottsági közlemény<sup>(5)</sup> és az európai kutatási és innovációs paktum<sup>(6)</sup> mélyrehatóbb együttműködésre szólít fel, és elismeri, hogy az olyan kezdeményezések, mint az „Európai Egyetemek” lehetőséget kínálnak a felsőoktatás átalakítására. Az európai készségfejlesztési program<sup>(7)</sup> szintén szorgalmazza a hatékony és mélyrehatóbb transznacionális együttműködés előtt álló akadályok felszámolását.
5. Az európai felsőoktatási térség minisztereinek római közleménye, továbbá a felsőfokú és a felső középfokú képesítések, valamint a külföldi tanulmányi időszakok eredményei automatikus kölcsönös elismerésének ösztönzéséről szóló tanácsi ajánlás<sup>(8)</sup> a transznacionális együttműködés előmozdítására és megkönnyítésére szólít fel. „Az európai oktatási térség: közös holisztikus megközelítés” című európai parlamenti állásfoglalás<sup>(9)</sup> hangsúlyozza, hogy több együttműködésre van szükség, és szorgalmazza az európai oktatási térség, az Európai Kutatási Térség és az európai felsőoktatási térség közötti szinergiák kihasználását.
6. Az Erasmus+ program által támogatott és a kutatási és innovációs dimenzió tekintetében a Horizont 2020-ból kiegészítő támogatásban részesülő 41 „európai egyetem”, valamint a nagy múltra visszatekintő, hasonló intézményesített együttműködési modellek a meglévő egyedi intézményi stratégiákon, irányítási és együttműködési ökoszisztémákon túlmutató mélyebb transznacionális együttműködési modellek tesztelése során levont hasznos tanulságokkal szolgálnak. Ezek a szövetségek inspirációként szolgálhatnak a szélesebb felsőoktatási közösség számára azzal kapcsolatban, hogy hogyan mozdíthatók elő a rendszerszintű reformok az európai felsőoktatási és kutatási politikák hatékonyabb összehangolásának elősegítésével párhuzamosan.
7. E tanácsi ajánlás alkalmazásában az „európai egyetemek” kifejezés az Erasmus+ program keretében finanszírozott ilyen kezdeményezésekre utal, amelyek a kutatási és innovációs dimenzió tekintetében adott esetben kiegészítő támogatásban részesülnek a Horizont 2020 programból. A „felsőoktatási intézmények szövetségei” kifejezés minden egyéb együttműködési modellt jelöl; ilyenek például a tudományos és innovációs társulások. E tanácsi ajánlás célja, hogy az európai egyetemek hálózatainak kialakítására irányuló kezdeményezés keretében támogatott intézményeken túlmenően valamennyi európai felsőoktatási intézmény számára megkönnyítse a transznacionális együttműködést.

<sup>(1)</sup> COM(2020) 625 final.

<sup>(2)</sup> HL C 66., 2021.2.26., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL C 221., 2021.6.10., 14. o.

<sup>(4)</sup> 9138/21.

<sup>(5)</sup> COM(2020) 628 final.

<sup>(6)</sup> A Tanács (EU) 2021/2122 ajánlása (2021. november 26.) az európai kutatási és innovációs paktumról (HL L 431., 2021.12.2., 1. o.).

<sup>(7)</sup> COM(2020) 274 final.

<sup>(8)</sup> HL C 444., 2018.12.10., 1. o.

<sup>(9)</sup> P9\_TA(2021)0452.

8. Az „európai egyetemek” javítják a transznacionális együttműködés minőségét olyan intézményközi stratégiák révén, amelyek ötvözik a tanulást és a tanítást, a kutatást, az innovációt és a gazdaságba és a társadalomba irányuló tudástranszfert, valamint hozzájárulnak a szakpolitikai és társadalmi változásokhoz.
9. A felsőoktatási szövetségek önkéntes alapon élhetnek az intézményesített együttműködési eszközök nyújtotta előnyökkel, például a felsőoktatási intézmények szövetségeit illető jogi státuszt kaphatnának, amely adott esetben lehetővé tenné számukra a közös pénzügyi, emberi, digitális és fizikai erőforrások, valamint a szolgáltatások megosztását és a közös digitális vagy vegyes tevékenységeket támogató virtuális egyetemközi kampuszok és interoperábilis platformok működtetését. A zöld és digitális kettős átállás hatékony kezeléséhez kapcsolódó transznacionális együttműködés elmélyítése érdekében nemzeti, regionális és intézményi szinten egyaránt tovább kell könnyíteni a bolognai folyamat eszközeivel összhangban közösen kidolgozott európai kritériumokon alapuló interdiszciplináris modulok és közös diplomák kialakítását. A rugalmas és inkluzív mobilitás megkönnyítése és az európai diákigazolványra vonatkozó kezdeményezés alkalmazásának kiterjesztése növelheti a tanulók, a tudományos dolgozók, a kutatók és az egyéb dolgozók lehetőségeit. A kapacitásépítéshez és a transznacionális együttműködéssel kapcsolatban kitűzött célok eléréséhez megfelelő hosszú távú, többéves finanszírozásra van szükség.
10. A felsőoktatási intézmények közötti mélyrehatóbb együttműködés megvalósításához összetett kihívásokat kell kezelni. A különböző szintű közös transznacionális oktatási tevékenységek és programok zökkenőmentes létrehozására, külső minőségbiztosítására és akkreditációjára hatással vannak a külső minőségbiztosításban mutatkozó különbségek, továbbá a képzések és a külföldi tanulmányi időszakok automatikus kölcsönös elismerésének, valamint a bolognai folyamat keretében tett kulcsfontosságú kötelezettségvállalásoknak az egyenetlen végrehajtása, ideértve a képzési struktúrákkal, a közös programok minőségbiztosítására vonatkozó európai megközelítés elfogadásával és az európai kreditátviteli és -gyűjtési rendszer (ECTS) alkalmazásával kapcsolatos különbségeket, valamint a virtuális és vegyes tanulás részleges elismerését. E problémák megoldása és a bolognai eszközök teljes körű végrehajtásának biztosítása csökkentené az adminisztratív terheket, megkönnyítené a transznacionális együttműködést, és elősegítené az innovatív interdiszciplináris pedagógiai módszerek különböző országokban történő megvalósítását.
11. Az intézményi szintű európai transznacionális együttműködés hatékony eszközként támogatja és mozdítja elő az olyan kiváló, inkluzív, versenyképes, fenntartható és vonzó felsőoktatási intézmények irányába történő átalakulást, amelyek teljesítik valamennyi küldetésüket (oktatás, kutatás, innováció és a társadalom szolgálata), és a felsőoktatási ágazaton belül és azon kívül is előnyökkel járnak a tudás Európája, a reziliencia és a demokrácia szempontjából, valamint amelyek tükrözik az európai életmódot és értékeket. A transznacionális együttműködést koherens uniós és nemzeti szintű intézkedésekkel, valamint a rendelkezésre álló európai kezdeményezések, aktusok és eszközök – például az európai egyetemek hálózatainak kialakítására irányuló kezdeményezés, a bolognai folyamat eszközei vagy az európai diákigazolványra vonatkozó kezdeményezés – hatékony végrehajtása és a lehetséges új eszközök feltárása révén kell elősegíteni. Ezeket az új eszközöket olyan közös munkán alapuló, fokozatos megközelítés alkalmazásával lehetne kidolgozni, amely lehetővé teszi, hogy a felsőoktatási intézmények kapcsolatokat építsenek ki, és hatékonyabb határokon átnyúló együttműködésekkel folytassanak, valamint hogy a felsőoktatási rendszerek összetartóbbá váljanak, ami az egész felsőoktatási közösség javát szolgálja, és értéket teremt a társadalom számára,

#### A KÖVETKEZŐKET AJÁNLIJA A TAGÁLLAMOKNAK:

a szubszidiaritás elvének, az intézményi autonómiának és a tudományos élet szabadságának a teljes körű figyelembevételével, a nemzeti körülményekkel összhangban és az összes érdekelt féllel szorosan együttműködve:

1. tegyék lehetővé a felsőoktatási intézmények számára, hogy közös munkafolyamat keretében megvizsgálják intézményesített együttműködési eszközök – így például a felsőoktatási intézmények szövetségeit, többek között az „európai egyetemeket” megillető esetleges jogi státusz – létrehozásának szükségességét, előnyeit, kockázatait és megvalósíthatóságát, azzal a céllal, hogy adott esetben az emberi, a technikai, az adat-, az oktatási, a kutatási és az innovációs kapacitások megosztása révén elősegítsék a mélyrehatóbb együttműködést. Tegyék lehetővé számukra, hogy kísérletezhessenek a mélyrehatóbb együttműködés különböző lehetőségeivel, valamint hogy önkéntes alapon teszteljék a meglévő európai eszközök, például az európai területi társulás (ETT) <sup>(10)</sup> vagy az európai gazdasági egyesülés (EGE) <sup>(11)</sup> működését;

<sup>(10)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

<sup>(11)</sup> A Tanács 2137/85/EGK rendelete (1985. július 25.) az európai gazdasági egyesülésről (HL L 199., 1985.7.31., 1. o.).

2. a bolognai eszközökkel <sup>(13)</sup> összhangban adott esetben ösztönözzék, valamint könnyítsék meg a transznacionális együttműködésben részt vevő felsőoktatási intézmények számára a közös programok biztosítását és a közös diplomák kiadását. Ezzel kapcsolatban a 12. pontban meghatározott előkészítő jellegű intézkedések eredményeire építve vizsgálják meg a közös európai diploma cím létrehozásának lehetőségét, és mozdítsák elő annak megvalósítását. A későbbiekben – közösen kidolgozott európai kritériumok alapján – valamennyi szinten megkezdődhetne a munka egy esetleges közös diploma létrehozása céljából. A diplomákat nemzeti, regionális vagy intézményi szinten állítanak ki, a nemzeti képesítési keretrendszereknek megfelelően;
3. tegyék lehetővé a felsőoktatási intézmények számára, hogy adott esetben továbbfejlesszenek és végrehajtsanak innovatív közös transznacionális oktatási tevékenységeket, e célból pedig biztosítsák számukra annak lehetőségét, illetve ösztönözzék őket arra, hogy az alábbiakkal kapcsolatban megfelelő megközelítéseket és intézkedéseket teszteljenek, illetve alkalmazzanak:
  - a) a hallgatókra és az élethosszig tanulókra vonatkozó felvételi és beiratkozási feltételek;
  - b) a tanulás és az oktatás nyelvének meghatározása, adott esetben a többnyelvűség tiszteletben tartása mellett;
  - c) az online tanulás aránya a teljes oktatási kínálaton belül; a közös oktatási tevékenységbe integrált hallgatói mobilitás (jelenléti, virtuális vagy vegyes tanulás) aránya; továbbá a szakmai gyakorlatok, a munkaalapú tanulási tevékenységek, valamint a kihívásorientált és interdiszciplináris megközelítések aránya és megszervezése;
  - d) adott esetben rugalmas tanulási útvonalak, például a potenciálisan mikrotanúsítványok <sup>(13)</sup> megszerzéséhez vezető kisebb tanulási tapasztalatok beépítése;
  - e) a kreditelosztás és -átvitel szabályai, valamint az osztályozás átláthatósága – az európai kreditátviteli és -gyűjtési rendszer (ECTS) használati útmutatójával összhangban – mint a transznacionális közös programok alapja, további szabályok és korlátozások nélkül;
  - f) az európai felsőoktatási programok és/vagy intézmények külső minőségbiztosítására vonatkozó, a Külső Minőségbiztosítási Eredmények Adatbázisában (DEQAR) szereplő információk felhasználása a felsőoktatás minőségbiztosításának európai sztenderdjei és irányelvei (ESG) szerint, a további tanulmányok céljából történő automatikus kölcsönös elismerés <sup>(14)</sup> megvalósítása érdekében, a Felsőfokú Tanulmányok és Oklevelek Elismerésével Foglalkozó Nemzeti Információs Központokkal (NARIC-okkal) együttműködésben;
  - g) adott esetben a korábbi tanulmányok elismerésének, valamint a nem formális és az informális tanulás eredményei érvényesítésének lehetővé tétele átlátható és méltányos minőségi követelmények alapján, a tanulók megfelelő értékelésének megszervezése, valamint az ilyen tanulmányokért a megfelelő kreditpontok megadása;
  - h) adott esetben nagyobb rugalmasság biztosítása a közös diplomák sablonjának meghatározásában a közös transznacionális programok végrehajtása során;
4. a közös transznacionális képzési programok területén támogassák az integrált mobilitást;
  - a) támogassák a felsőoktatási intézményeket abban, hogy a (fizikai, virtuális, vagy vegyes) mobilitást valamennyi szinten szisztematikusabb és rugalmasabb módon építsék be a közös képzési programjaikba annak érdekében, hogy a hallgatók, köztük a kevesebb lehetőséggel rendelkező vagy a távoli területeken, például a legkülső régiókban élő tanulók, a tudományos dolgozók és a kutatók szélesebb köre élvezhesse az integrált felsőoktatási együttműködés dinamikájának előnyeit, és hogy elősegítsék a tehetségek kiegyensúlyozott cseréjét;

<sup>(13)</sup> A bolognai eszközök közé a következők tartoznak: az európai kreditátviteli és -gyűjtési rendszer (ECTS), az oklevélmelléklet, az átfogó és nemzeti képesítési keretrendszerek, a felsőoktatás minőségbiztosításának európai sztenderdjei és irányelvei, a közös programok minőségbiztosítására vonatkozó európai megközelítés, az európai felsőoktatási minőségbiztosítási nyilvántartás (EQAR) és a külső minőségbiztosítási eredmények adatbázisa (DEQAR). A felsőoktatási képesítéseknek az európai régióban történő elismeréséről szóló egyezményt (lisszaboni elismerési egyezmény) szintén közéjük lehet számítani.

<sup>(13)</sup> „A mikrotanúsítványok – bár nem térnek el a teljes diplomás programok alapelvétől, és nem ássák alá azt – hozzájárulhatnak a nem hagyományos tanulókat célzó tanulási lehetőségek és az új készségek iránti munkaerőpiaci kereslet bővítéséhez” – A Tanács következtetései az „Európai Egyetemek” kezdeményezéséről – A felsőoktatás, a kutatás, az innováció és a társadalom összekapcsolása: új dimenziókat nyitunk az európai felsőoktatásban (HL C 221., 2021.6.10., 14. o.).

<sup>(14)</sup> A felsőfokú és a felső középfokú képesítések, valamint a külföldi tanulmányi időszakok eredményei automatikus kölcsönös elismerésének ösztönzéséről szóló, 2018. november 26-i tanácsi ajánlás meghatározása szerint (HL C 444., 2018.12.10., 1. o.).

- b) támogassák a mobilitás irányításának digitalizációját a felsőoktatási intézmények többoldalú partnerségein belül, különösen a többoldalú intézményközi megállapodások aláírásával kapcsolatos üzleti folyamatok egységesítését és digitalizálását, többek között az európai diákigazolványra vonatkozó kezdeményezés bővítése révén;
- c) adott esetben törekedjenek a tanulási célú mobilitás koherensebb megközelítéseinek alkalmazására a felvételi és beiratkozási rendszerek, az osztályozási rendszerek, a tanév rendje, a tandíjrendszerek, valamint a felsőoktatási intézményekhez a nyári/szünidei hónapok alatt történő hozzáférés, illetve azok igénybevétele tekintetében;
5. járuljanak hozzá az olyan közvetlen vagy közvetett pénzügyi támogatás fenntartásához – többek között az „európai egyetemek” részére –, amelynek célja a transznacionális intézményi együttműködés elmélyítése a felsőoktatásban;
- a) adott esetben támogassák a felsőoktatási intézmények valamennyi típusát abban, hogy részt vegyenek az ilyen mélyreható, transznacionális intézményi együttműködésben;
- b) adott esetben mozdítsák elő és fejlesszék a felsőoktatási intézmények körében a minőségi transznacionális együttműködés kultúráját, mégpedig annak révén, hogy figyelembe veszik az ilyen együttműködést a nemzeti szakpolitikákban és a prioritások meghatározása során, és ezek révén élénkítik azt;
- c) a nemzeti finanszírozási rendszerek különbségeinek szem előtt tartása mellett mozgósítsák a regionális, nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló finanszírozási forrásokat <sup>(15)</sup>, hogy ahol az lehetséges, nyújtsanak – a Horizont Európa támogatásával szinergikus módon kiegészített – az Erasmus+ által nyújtottal megegyező, vagy azt meghaladó mértékű támogatást a felsőoktatási intézmények számára az „Európai Egyetemek” kezdeményezésben való részvételhez;
6. mozdítsák elő és védelmezzék az intézményi autonómia alapelveit, amelyek a mélyebb transznacionális együttműködéssel kapcsolatos közös irányítási rendszerek alulról építkező módon történő létrehozásának az előfeltételei. Tegyék lehetővé a felsőoktatási intézmények számára, hogy belső irányítási és pénzügyi, személyzeti és tudományos ügyekben független döntéseket hozzanak, hogy megvédjék a tudományos élet szabadságát, és hogy aktívan bevonják a tudományos dolgozók és a hallgatók képviselőit az intézményüket érintő döntéshozatalba;
7. erősítsék a kölcsönös bizalmat a közös képzési programokra és a közös oktatási ajánlatok – transznacionális együttműködési modellek, így többek között az „Európai Egyetemek” kezdeményezés által a felsőoktatás minőségbiztosításának európai sztenderdjei és irányelvei (ESG) alapján kidolgozott – egyéb formáira irányuló külső minőségbiztosítás és akkreditáció révén;
- a) haladjanak tovább az intézményi alapú külső minőségbiztosítás alkalmazása felé. Ez támogathatná egy valódi intézményi minőségügyi kultúra kialakítását, amely az európai oktatási térség, az Európai Kutatási Térség és az európai felsőoktatási térség már létező eszközeire és kereteire építve Európa-szerte nagyobb elszámoltathatóságot és kompatibilisebb rendszereket eredményez;
- b) fontolják meg annak lehetőségét, hogy – ahol az helyénvaló – a felsőoktatási intézmények felelősségvállalásának megerősítése érdekében lehetővé tegyék a programok intézményi minőségbiztosításon alapuló önkakkreditációját;
- c) azokban az országokban, amelyek programalapú külső minőségbiztosításra támaszkodnak, fontolják meg a következők lehetőségét:
- i. a közös programok minőségbiztosítására vonatkozó európai megközelítés <sup>(16)</sup> teljes körű alkalmazásának lehetővé tétele;

<sup>(15)</sup> Például az Európai Regionális Fejlesztési Alapot, az Európai Szociális Alap Pluszt, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt és az InvestEU Alapot.

<sup>(16)</sup> Az európai felsőoktatási térség miniszterei által 2015 májusában jóváhagyott ezen megközelítés célja, hogy megszüntesse a közös programok kidolgozásának egyik jelentős akadályát azáltal, hogy további nemzeti kritériumok alkalmazása nélkül meghatározza az e programokra vonatkozó normákat, amelyek az európai felsőoktatási térség elfogadott eszközein alapulnak.

- ii. annak biztosítása, hogy a közös transznacionális programok külső értékelését az európai felsőoktatási minőségbiztosítási nyilvántartásban (EQAR-ban) <sup>(17)</sup> szereplő ugyanazon szervezet végezhesse el, és hogy az eredményeket minden egyéb érintett felsőoktatási rendszerben automatikusan, további nemzeti követelmények hozzáadása nélkül elfogadják; valamint és
- iii. annak biztosítása, hogy a közös transznacionális programok újbóli akkreditációja követi a felsőoktatási minőségbiztosításának európai sztenderdjeit és irányelveit, valamint a közös programok minőségbiztosítására vonatkozó európai megközelítést <sup>(18)</sup>;
8. az inkluzív és hallgatóközpontú transznacionális együttműködés előmozdítása és megkönnyítése érdekében adott esetben támogassák az oktatás, a tanulás és a kutatás szerves részét képező, a személyes kommunikációt kiegészítő, magas színvonalú virtuális együttműködésen alapuló tanulás fejlesztését az általános adatvédelmi rendelettel összhangban, és ezzel kapcsolatban különösen:
- a) támogassák a felsőoktatási intézményeket abban, hogy a vegyes tanulás szerves részeként virtuális, együttműködésen alapuló online nemzetközi tanulási modelleket fejlesszenek ki, többek között vezetői elkötelezettség, stratégiai tervezés, megbízható és nemzetköziesített pedagógiai képzések és támogató szolgáltatások révén;
- b) adott esetben támogassák a felsőoktatási intézményeket abban, hogy a tudományos dolgozók pályafutásának értékelése során ismerjék el és aknázzák ki azt az időt, amelyet a tudományos dolgozók a transznacionális együttműködés keretében új innovatív pedagógiai módszerek és új kutatási gyakorlatok kidolgozására fordítottak;
- c) támogassák az intézményesített együttműködési modelleket, köztük az „európai egyetemeket” a szakértelem és az erőforrások annak érdekében történő egyesítésére irányuló erőfeszítéseikben, hogy közös digitális stratégiákat és közös interoperábilis informatikai infrastruktúrát fejlesszenek ki és alkalmazzanak, például az online tanulási és kutatási környezetekhez, a tanulásirányítási rendszerekhez, a digitális könyvtárakhoz vagy a virtuális szabadegyetemek (MOOC) platformjaihoz, a képzési és a támogató szolgáltatásokhoz, a megtalálható, hozzáférhető, interoperábilis és újrafelhasználható (FAIR) adatokhoz és más interoperábilis szolgáltatásokhoz való zökkenőmentes hozzáférés kölcsönös biztosításával;
- d) támogassák a nyílt forráskódú megoldásoknak a közös kihívások leküzdése érdekében történő tesztelését és kísérleti alkalmazását, hozzájárulva ezzel a felsőoktatási rendszerek interoperabilitásához, digitális felkészültségéhez, adatszuverenitásához és felelősségvállalásához;
9. támogassák a felsőoktatási intézményeket abban, hogy minden szinten (azaz a rövid képzési idejű kurzusok, az alapképzések, a mesterképzések és a doktori képzések szintjén is) közös interdiszciplináris transznacionális oktatási tevékenységeket dolgozzanak ki;
- a) tegyék lehetővé és segítsék elő a transznacionális kihívásorientált megközelítéseket, amelyek keretében a különböző tudományterületekről, kultúrákból és országokból érkező tanulók kutatókkal, vállalatokkal, városokkal, régiókkal, nem kormányzati szervezetekkel és helyi közösségekkel együttműködve keresnek kreatív és innovatív megoldásokat a globális és a közös kihívásokra;
- b) a továbbképzések és az átképzések lehetővé tétele érdekében ösztönözzék a magas színvonalú, egész életen át tartó tanulási lehetőségek mindenki számára történő biztosítását, a munkaerőpiacon leginkább keresett területekre összpontosítva, ezáltal hozzájárulva a személyi és szakmai fejlődéshez;
10. ösztönözzék a felsőoktatási intézményeket arra, hogy – a felsőoktatási önkormányzás meglévő demokratikus elemeinek szem előtt tartásával – vonják be a tanulókat, a tudományos dolgozókat, a kutatókat és az egyéb dolgozókat a felsőoktatási intézmények közötti transznacionális együttműködés struktúráinak irányításába; ennek keretében különösen:
- a) ösztönözzék a felsőoktatási intézményeket arra, hogy irányítási struktúráikban – a befogadás és az egyenlőség elveivel összhangban – juttassák kifejezésre a tanulók és a dolgozók egyre sokszínűbb háttérét, valamint különböző foglalkoztatási és oktatási tapasztalatait;

<sup>(17)</sup> A közös programok minőségbiztosítására vonatkozó európai megközelítés értelmében, amennyiben az együttműködő felsőoktatási intézmények közül valamelyik programszinten külső minőségbiztosítást ír elő (pl. kötelező a programok akkreditációja vagy értékelése), akkor az EQAR-ban szereplő ügynökségek listájáról kell kiválasztania egy megfelelő minőségbiztosítási ügynökséget. Az ügynökség egyetlen értékelést vagy akkreditációt végez el a teljes közös program tekintetében. Az eredményt az európai felsőoktatási térség valamennyi országában el kell fogadni, és a külső minőségbiztosítási határozatnak a nemzeti jogi kerettől függően hatályba kell lépnie vagy elismertté kell válnia minden olyan országban, ahol a program szerepel a kínálatban. Az EQAR azoknak a nemzeti külső minőségbiztosítási szervezeteknek a hivatalos nyilvántartása, amelyek megfelelnek a bolognai folyamat keretében vállalt kötelezettségeknek.

<sup>(18)</sup> 1.10. ESG-sztenderd: „Az intézményeket rendszeres időközönként külső minőségbiztosítás alá kell vetni az ESG szerint”. Az európai megközelítés (9., Rendszeresség): „A közös programot hatévente felül kell vizsgálni, amit a közzétett határozatban meg kell határozni.”

- b) támogassák a kapacitásépítést az erős és hatékony vezetés érdekében, amely a holisztikus intézményi transznacionális együttműködés fontos mozgatórugója;
- c) mozdítsák elő a nemek közötti egyensúlyt az irányítási struktúrák minden szintjén;
- d) teremtsenek lehetőséget az egymástól való tanulásra olyan kezdeményezések ösztönzése és támogatása érdekében, amelyek keretében a felsőoktatási intézmények megoszthatják a tapasztalataikat, és kölcsönös tanulásban, valamint tudáscserében vehetnek részt.

A tagállamok számára ajánlott, hogy a lehető leghamarabb hajtsák végre ezt az ajánlást. Felkérjük a tagállamokat, hogy [beillesztendő a 12 hónappal a Tanács általi elfogadást követő dátum]-ig tájékoztassák a Bizottságot a megfelelő szinteken meghozandó megfelelő intézkedésekről, amelyek támogatják ezen ajánlás célkitűzéseinek elérését, és így elengedhetetlenek az európai oktatási térség 2025-ig történő megvalósításához.

## FELKÉRI A BIZOTTSÁGOT ARRA, HOGY

a szubszidiaritás elvének, az intézményi autonómiának és a tudományos élet szabadságának a teljes körű figyelembevételével, a nemzeti körülményekkel összhangban és a tagállamokkal és az összes érdekelt féllel szorosan együttműködve:

11. a folyamatban lévő vizsgálatok elemzésével és az egyéb előkészítő feladatokkal párhuzamosan támogassa a tagállamokat és a felsőoktatási intézményeket abban, hogy 2022-től kezdődően teszteljék a meglévő európai eszközöket, hogy ezzel is egy lépést tegyenek azon az úton, amelynek célja, hogy elősegítsék az intenzívebb, hosszú távú és szorosabb transznacionális együttműködést, valamint hogy megvizsgálják olyan intézményesített együttműködési eszközök szükségességét és megvalósíthatóságát, mint a felsőoktatási intézmények szövetségeinek esetleges jogi státusza. Ezeknek az önkéntes alapon alkalmazandó eszközöknek elő kell segíteniük a kapacitások és az adatok megosztását, adott esetben a dolgozók csereprogramjait, valamint a közös programok megvalósítását annak érdekében, hogy a szövetségek szintjén közös diplomákat, többek között egy közösen kidolgozott európai kritériumokon alapuló közös diplomát – adjanak ki.

Az előkészítő munka és az Erasmus+ kísérleti projektek eredményei alapján – a további döntés meghozatala céljából – minden lépésről tegyen jelentést a Tanácsnak;

12. a tagállamokkal, a felsőoktatási intézményekkel, a hallgatói szervezetekkel és az érdekelt felekkel szorosan együttműködve vizsgálja meg egy közösen kidolgozott európai kritériumokon alapuló esetleges közös diploma megvalósítását szolgáló lehetőségeket és az ahhoz szükséges lépéseket. Ez a nemzeti, regionális vagy intézményi szinten, önkéntes alapon kiállítandó közös európai diploma a transznacionális együttműködés keretében, – például az „európai egyetemeken” – „különböző uniós tagállamokban folytatott tanulmányok kombinálásával” <sup>(19)</sup> megszerzett tanulási eredményeket tanúsíthatná. Az európai diplomának könnyen kiadhatónak, tárolhatónak, megoszthatónak, ellenőrizhetőnek és hitelesíthetőnek kell lennie, és azt az egész EU-ban el kell ismerni. Az európai diploma a bolognai eszközök tagállami végrehajtására épít majd, és lendületet ad annak;

- a) 2022-ben az Erasmus+ keretében kísérleti projektként dolgozza ki és alkalmazza egy közös európai diploma cím megadásához szükséges európai kritériumokat. Ezt a címet kiegészítő oklevélként adnák ki az azon hallgatók által megszerzett képesítésekhez, akik több felsőoktatási intézmény közötti transznacionális együttműködés keretében megvalósuló közös képzéseken végeztek;

- b) ezen előkészítő munka eredményei alapján – a további döntés meghozatala céljából – tegyen jelentést a Tanácsnak a közösen létrehozott európai kritériumokon alapuló, a bolognai folyamat eszközeivel összhangban álló lehetséges közös diploma felé tett minden lépésről;

13. az Erasmus+ programon keresztül, alulról építkező megközelítés jegyében folytassa az „Európai Egyetemek” kezdeményezés fejlesztését az első szövetségek felidős értékelésének főbb eredményei alapján. 2022-től nyújtson fenntartható finanszírozást a már működő, sikeres „európai egyetemek” számára egy minőségi pályázati felhívást követően, valamint tegye lehetővé új hálózatok létrejöttét a földrajzi egyensúly, az inkluzivitás, a magas minőség és a kiválóság elvei alapján. 2024-ig tesztelje a szinergiákat a kutatási és innovációs dimenzió tekintetében a Horizont Európa programmal és esetleg más uniós programokkal is, azok jogalapjainak keretein belül. A többéves pénzügyi keret felidős értékelését kihasználva vegye fontolóra, hogy milyen módon mozdítható elő a lehetséges innovatív megközelítések alkalmazása az uniós támogatási források jobb közös mobilizációja érdekében, kihasználva a regionális és nemzeti alapokkal fennálló esetleges szinergiákat is;

<sup>(19)</sup> Az Európai Tanács 2017. december 14-i következtetései (EUCO 19/1/17 REV 1).

14. a felsőoktatási intézmények transznacionális partnerségeibe integrált hallgatói és dolgozói mobilitás és csereprogramok kezelésével járó adminisztratív terhek csökkentése érdekében a tagállamokkal szoros együttműködésben támogassa az európai diákigazolványra vonatkozó kezdeményezés kiszélesítését, különösen a több aláíró fél részvételével és az adatmegosztással járó üzleti folyamatok digitalizálását;
15. 2022 közepéig nyújtson be átfogó ütemtervet, amelyben feltünteti a legfontosabb mérföldköveket és az érintett szakértői csoportokat, az új eszközök tagállamokkal és érdekelt felekkel való közös kialakítása céljából. Az ütemtervet rendszeresen naprakésszé kell tenni.

A Bizottság felkérést kap arra, hogy a tagállamokkal együttműködve és az érintett érdekelt felekkel folytatott konzultációt követően, a vonatkozó uniós nyomonkövetési és jelentéstételi kereteken keresztül elemezze és értékelje ezen ajánlás végrehajtását, valamint azt, hogy az ajánlásban foglaltakat miként alkalmazzák az oktatás és képzés terén az európai oktatási térség létrehozása érdekében és azon túlmutatóan folytatott európai együttműködés stratégiai keretrendszerének végrehajtására irányuló munkával összefüggésben, és az ajánlás elfogadásától számított öt éven belül tegyen jelentést a Tanácsnak.

Kelt Luxembourgban, 2022. április 5-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

R. BACHELOT-NARQUIN

---

# EURÓPAI KÖZPONTI BANK

## AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK AJÁNLÁSA

(2022. április 5.)

az Európai Unió Tanácsa számára a Národná banka Slovenska külső könyvvizsgálóiról

(EKB/2022/16)

(2022/C 160/02)

Az Európai Központi Bank Kormányzótanácsa,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 27.1. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Központi Bank (EKB) és azon tagállamok, amelyek pénzneme az euro, nemzeti központi bankjainak beszámolóit az EKB Kormányzótanácsa által javasolt és az Európai Unió Tanácsa által jóváhagyott független külső könyvvizsgálók ellenőrzik.
- (2) 2017-ben a Národná banka Slovenska a Deloitte Audit s.r.o-t választotta külső könyvvizsgálójaként a 2017–2020. pénzügyi évekre, a megbízatás 2021–2023. pénzügyi évekre történő meghosszabbításának lehetőségével <sup>(1)</sup>.
- (3) A Deloitte Audit s.r.o-nak a megbízatása a 2020. pénzügyi év ellenőrzését követően megszűnt az (EU) 2017/1849 tanácsi határozattal <sup>(2)</sup> összhangban, és a Národná banka Slovenska meghosszabbította a Deloitte Audit s.r.o. megbízatását a 2021. pénzügyi évre.
- (4) A Deloitte Audit s.r.o-nak a megbízatása a 2021. pénzügyi év ellenőrzését követően megszűnt az (EU) 2021/1169 tanácsi határozattal <sup>(3)</sup> összhangban.
- (5) A Národná banka Slovenska meg kívánja hosszabbítani a Deloitte Audit s.r.o. megbízatását a 2022–2023. pénzügyi évekre. A Národná banka Slovenska és a Deloitte Audit s.r.o. között létrejött szerződéses megállapodások szerint ez a hosszabbítás lehetséges,

ELFOGADTA EZT AZ AJÁNLÁST:

Ajánlott, hogy a 2022. és a 2023. pénzügyi évre a Národná banka Slovenska külső könyvvizsgálójaként a Deloitte Audit s.r.o-t jelöljék ki.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2022. április 5-én.

az EKB elnöke  
Christine LAGARDE

<sup>(1)</sup> Az Európai Központi Bank EKB/2017/27 ajánlása (2017. szeptember 8.) az Európai Unió Tanácsa számára a Národná banka Slovenska külső könyvvizsgálóiról (HL C 310., 2017.9.19., 1. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács (EU) 2017/1849 határozata (2017. október 10.) a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Národná Banka Slovenska külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról (HL L 264., 2017.10.13., 5. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács (EU) 2021/1169 határozata (2021. július 13.) a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Národná Banka Slovenska külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról (HL L 255., 2021.07.16., 1. o.).

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10637 – CERTAS / ENGIE SOLUTIONS / SSEC JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 160/03)

2022. március 23-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10637 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése****(Ügyszám M.10665 – WAVERLY / TPG / ASIA HEALTHCARE HOLDINGS)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 160/04)

2022. március 25-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10665 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése****(Ügyszám M.10675 – CDPQ / TRANSURBAN / AUSTRALIANSUPER / CPP INVESTMENTS / ADIA / WCX)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 160/05)

2022. április 1-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10675 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## TANÁCS

## A Tanács következtetései

## a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájára vonatkozó európai stratégia kidolgozásáról

(2022/C 160/06)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

EMLÉKEZTETVE:

1. a kultúra, valamint az alkotás szabadsága által betöltött alapvető szerepre az Európai Unió és polgárai számára demokráciánk és értékeink megerősítésében, a képzelet kibontakoztatásában, társadalmaink gyarapodásában, a helyi térségek életteliségében, lakókörnyezetünk minőségében és az egyének jóllétében,
2. a kulturális és kreatív ágazatok és iparágak – más néven a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémája – által betöltött döntő szerepre a közös örökség, a közös hivatkozási pontok és a jövő kultúrájának megformálásában, amelyek elengedhetetlenek Európa kulturális sokszínűségének folyamatos virágzásához, szem előtt tartva egyúttal, hogy a kulturális és kreatív ágazatok és iparágak igen sokszínű csoportot alkotnak, különböző prioritásokkal és feltételekkel,
3. a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájának hatályára, az egységes piacról szóló 2021. évi jelentésben <sup>(1)</sup> meghatározottak szerint, amelyben a Bizottság szolgálatai számba veszik a 2020. évi új iparstratégiával <sup>(2)</sup> összefüggésben azonosított 14 ipari ökoszisztémát, továbbá a mellékletben említett számos vonatkozó dokumentumban meghatározottak szerint,
4. a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájának gazdasági súlyára, amelyet 2019-ben az uniós hozzáadott érték 3,95 %-ára becsültek (477 milliárd EUR), és az ágazat 8,02 millió főt foglalkoztatott 1,2 millió vállalkozásban, amelyek 99,9 %-a kis- és középvállalkozás (kkv) <sup>(3)</sup>,
5. a Covid19-világjárványnak a kulturális és kreatív gazdaságra gyakorolt számottevő hatására, valamint arra, hogy folytatni kell a kreatív és kulturális ágazatok ökoszisztémája rezilienciájának és a kettős (zöld és digitális) átállásnak az Európai Unión belüli fokozását annak érdekében, hogy azok kiegészítsék az Európai Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz hatását, és lehetővé tegyék az abban rejlő lehetőségek teljes körű kibontakoztatását, hogy az a gazdasági növekedésnek és a munkahelyteremtésnek, valamint az EU globális versenyképességének a motorjaként működhessen,

<sup>(1)</sup> A Bizottság szolgálatai munkadokumentuma, SWD (2021) 351final, 98–104. o.: „A kulturális és kreatív iparágak változatos csoportot alkotnak. A legnagyobb iparágak a következők: audiovizuális ágazat (tv, videojátékok, online videotéka, mozi, VR/AR), zene, könyv és sajtótermékek, hirdetések, kulturális örökség (múzeumok, történelmi emlékhelyek), előadóművészet (színház, tánc) és vizuális művészetek.” Ez a tág körű meghatározás egyrészt az UNESCO kulturális statisztikai keretén, másrészt a kulturális és kreatív iparágak potenciáljának felszabadításáról szóló európai bizottsági zöld könyvön és a Kreatív Európáról szóló rendeleten alapszik.

<sup>(2)</sup> Közlemény: „A 2020. évi új iparstratégia frissítése: Erősebb egységes piac kiépítése Európa fellendülése érdekében” C(2021)350.

<sup>(3)</sup> A Bizottság szolgálatai munkadokumentuma, SWD (2021) 351final, 98–104. o. ([https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/swd-annual-single-market-report-2021\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/swd-annual-single-market-report-2021_en.pdf)).

HANGSÚLYOZZA, HOGY:

6. rövid távú hatása mellett a jelenleg zajló Covid19-világjárvány rávilágított a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájának egészét érintő strukturális kihívásokra és lehetőségekre. Ide tartoznak többek között a tervezési módszerek és felhasználások digitális átalakulása; a nagy globális szereplők részéről kifejtett erős versenyhatás és azok integrációja; az alkotások létrehozásának, előállításának és terjesztésének finanszírozására szolgáló programok konszolidálásának, valamint a finanszírozási források diverzifikálásának a szükségessége az üzleti modellek fenntarthatóságának biztosítása érdekében; annak szükségessége, hogy a biztosítási rendszereket hozzáigazítsák a kulturális és kreatív ágazatok és iparágak jellegzetességeihez; valamint a gyorsan változó közönségigény kielégítésének és az innováció elterjedése támogatásának szükségessége;
7. a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémája előtt álló további kihívások és lehetőségek közé sorolhatjuk a következőket: a zöld átállás megvalósítása; az egyenlőséghez és a sokszínűséghez való hozzájárulás; a kulturális és kreatív ágazatok és iparágak fontos szerepet töltenek be regionális és helyi szinten, különösen a társadalmi kohézió, a helyi gazdaságok, a színvonalas turizmus Európába vonzása, valamint a vidéki és városi területek életteliességének fokozása terén; továbbá a kulturális és kreatív ágazatok és iparágak szerepet játszanak a kapcsolatokban, különösen a gazdasági és társadalmi fejlődés előmozdításában, a béke és a stabilitás elősegítésében, valamint a szellemi tulajdonra vonatkozó ambiciózus menetrend fenntartásában;
8. a kulturális örökség megőrzése, az ahhoz való hozzáférés elősegítése, valamint a kulturális sokszínűséget gazdagító új és eredeti alkotások létrehozása, előállítása és terjesztése érdekében fontos, hogy az ágazattal szoros együttműködésben megvizsgáljuk, hogy stratégiai kulturális javainkat miként határozzuk meg, óvjuk és népszerűsítsük. A stratégiai kulturális javak magukban foglalják többek között a kulturális tartalmak és alkotások – köztük materiális és immateriális javak, például katalógusok vagy stúdiók (film-, televízió- vagy művészeti stúdiók) – független létrehozására, előállítására, terjesztésére és bemutatására szolgáló kapacitásokat, amelyeket gyakran közfinanszírozásból támogatnak;
9. a kulturális és kreatív ágazatok erős, dinamikus, sokszínű, versenyképes, innovatív, életképes, független, a digitális korra felkészült európai ökoszisztémája, továbbá a kísérletezés elengedhetetlen a kulturális és nyelvi sokszínűség előmozdításához, ami valamennyi közönség javát szolgálja. Ezen ökoszisztéma függetlensége a benne tevékenykedő vállalkozások – többségükben kkv-k – döntéshozatali autonómiájában rejlik, különösen a legfontosabb művészeti és pénzügyi döntéseik tekintetében;
10. alapvetően fontos ösztönözni az olyan erős és versenyképes európai kulturális és kreatív vállalkozások létrehozását és növekedését, amelyek méretüktől függetlenül képesek versenyezni általában a globális szereplőkkel, különösen pedig azokon a piacokon, ahol az EU versenyelőnyt élvez, valamint az olyan feltörekvő új piacokon, mint például a kiterjesztett és a virtuális valóság (AR/VR), a videojátékok vagy a mesterséges intelligencia, például amikor ez utóbbiakat a kulturális és kreatív alkotások előállításának és az azokhoz való hozzáférésnek a támogatására használják fel;
11. bár a digitális piacok kapuőreként működő globális digitális szereplők megjelenése járhat azzal, hogy pénzügyi és kreatív lehetőségek nyílnak meg az ágazat számára, kihívást is jelenthet mind az európai alkotás finanszírozása, mind pedig a kulturális és nyelvi sokszínűség szempontjából;
12. ezért az Európai Uniónak sürgősen meg kell erősítenie az európai kulturális gazdagságot és sokszínűséget egy olyan stratégia révén, amely valamennyi kulturális és kreatív ágazatra és iparágra kiterjed és előmozdítja az európai kreativitást és a kulturális kifejezőmódok sokszínűségét;

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT, HOGY:

13. kezdjenek konzultációt az érintett szakemberekkel a kulturális és kreatív ágazatok és iparágak előtt álló közös kihívásokról és lehetőségekről, különösen a kettős átállást és a fenntartható helyreállítást felgyorsító intézkedésekről és beruházásokról;
14. osszák meg tapasztalataikat és bevált gyakorlataikat a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belüli konkrét problémás kérdéseket nemzeti, regionális és helyi szinten támogató és megoldó eredményes kulturális politikák végrehajtásával kapcsolatban, és mozdítsák elő a szektor szükségleteinek hatékony kezelését más szakpolitikai területeken;
15. mozdítsák elő a rendszeres kulturális együttműködést, különösen a közös kihívásokkal – például a hagyományos iparágak vagy szakudág elvesztésével – szembeütköző határ menti régiókban, többek között érdekelt felekkel folytatott párbeszéd javítása révén;

16. ösztönözzék a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájával kapcsolatos és az általa végzett kutatást annak érdekében, hogy serkentsék az innováció szektorbeli elterjedését, valamint a készségek és a versenyképesség előmozdítására irányuló kutatási és fejlesztési (K+F) projektek megjelenését és alkalmazását, valamint hogy kiegészítsék a folyamatban lévő projekteket, különösen a Horizont Európa és az Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT) tudományos és innovációs társulásának (TIT) támogatásával;
17. támogassák a független vállalkozásokat a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belül, különös tekintettel az önszerveződési képességük, az eredeti művek finanszírozása és terjesztése, üzleti modelljeik fenntartása és továbbfejlesztése, továbbá javaik, oktatási és képzési modelljeik, valamint technológiai, környezeti és társadalmi innovációjuk megőrzése és erősítése tekintetében;
18. teljes mértékben aknázzák ki az audiovizuális médiaszolgáltatásokról szóló felülvizsgált irányelvbe (AVMSD) bevezetett új rendelkezéseket azáltal, hogy előmozdítják az európai alkotások audiovizuális médiaszolgáltatók általi hatékony népszerűsítését és előtérbe helyezését, valamint hogy mérlegelik az audiovizuális médiaszolgáltatásokról szóló irányelv által a tagállamok számára biztosított azon lehetőség előnyeit, hogy pénzügyi hozzájárulást írjanak elő az európai produkciók életképességének, a művek láthatóságának és Európa-szerte történő terjesztésének biztosítása érdekében;

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT ÉS A BIZOTTSÁGOT, HOGY SAJÁT HATÁSKÖRÜKÖN BELÜL ÉS A SZUBSZIDIARITÁS ELVÉT FIGYELEMBE VÉVE:

19. hajtsák végre a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájára vonatkozó, ezen dokumentumban meghatározott európai stratégiát az Európai Bizottság koordinálásával, a tagállamokkal szoros együttműködésben, a lehető legtöbb szinergia kiaknázása érdekében az uniós kezdeményezésekre és finanszírozási programokra építve, a következő prioritásokra összpontosítva:
- I. A KULTURÁLIS ÉS KREATÍV ÁGAZATOK EURÓPAI ÖKOSZISZTÉMÁJÁN BELÜLI VÁLLALKOZÁSOK FINANSZÍROZÁSHOZ JUTÁSÁNAK JAVÍTÁSA:
20. a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belüli vállalkozások által igénybe vehető európai finanszírozással kapcsolatos információkhoz való hozzáférés megkönnyítése azáltal, hogy összevonják a CultureEU finanszírozási útmutatóját a Bizottság által az audiovizuális és hírmédia számára kifejlesztett interaktív keresőeszközzel annak érdekében, hogy egyetlen többnyelvű digitális portál jöjjön létre, amelyen szerepel az összes meglévő finanszírozási lehetőség a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájának teljességét tekintve;
21. könnyítsék meg a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belüli vállalkozások – különösen a független cégek, köztük a legkisebb vállalkozások – számára a köz- és magánfinanszírozási rendszerekhez, kölcsönökhöz, garanciákhoz, kockázati-tőke-megoldásokhoz és saját-tőke-bevonáshoz való hozzáférést, figyelembe véve e vállalkozások sajátosságait, és egyszerűsítve az eljárásokat;
22. járuljanak hozzá a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belüli kkv-k konszolidációjához és növekedési potenciáljához, például az audiovizuális ágazat számára létrehozott új Media Invest tőkeplatformra támaszkodva, az innovatív megoldások fejlesztésének ösztönzése és az európai kkv-k egész Unión belüli és azon kívüli működésének lehetővé tétele érdekében;
23. továbbra is mozgósítsák elő az állami támogatás tőkeáttételi hatását, valamint a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belüli vállalkozások versenyképességét, és ennek keretében 2023 vége előtt vizsgálják felül az állami támogatási szabályok – többek között adott esetben az általános csoportmentességi rendelet – alkalmazását, lehetővé téve a kulturális és audiovizuális ágazatok, így például a sajtó, a videojátékok, a színház, a stúdiók és a zene jelentőségének, valamint az ágazathoz való alkalmazkodás szükségességének a figyelembevételét;

A KÉSZSÉGFEJLESZTÉS ÉS -BŐVÍTÉS, VALAMINT AZ OKTATÁS ÉS KÉPZÉS ÖSZTÖNZÉSE, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:

24. indítsanak helyzetfelmérő tanulmányt (\*) a digitális átálláshoz szükséges új szakmákról és készségekről a kulturális sokszínűség garantálása és előmozdítása érdekében, valamint készítsenek ajánlásokat az olyan készségekről, amelyek hatékonyak, kedveznek a sokszínűségnek és az egyenlőségnek, alkalmazkodnak a digitális világhoz és az olyan új versenyakadályokhoz, mint például a tartalmak fellelhetőségének problémája. A tanulmánynak az uniós készségfejlesztési paktum keretében végrehajtott fellépésekre, valamint adott esetben az olyan struktúráktól származó információkra kell épülnie, mint az Európai Audiovizuális Megfigyelő Intézet vagy az Europeana;

(\*) Az Európai Bizottság által összeállítandó.

25. indítsanak rendszeres fórumot az európai kulturális és kreatív vállalkozói tevékenységről a meglévő kezdeményezésekre építve, a bevált gyakorlatok terjesztésének, a hálózatépítésnek és az aktuális témákkal és ágazati fejleményekkel kapcsolatos elképzelések megosztásának céljával;
26. dolgozzanak ki képzési intézkedéseket és zöld eszközöket annak érdekében, hogy a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájának különböző szereplői meg tudjanak küzdeni a környezetvédelmi kihívásokkal, valamint könnyebben meg tudják osztani egymással a bevált gyakorlatokat, különösen az uniós készségfejlesztési paktum keretében;

AZ EURÓPAI KULTURÁLIS GAZDAGSÁG ÉS SOKSZÍNŰSÉG MEGŐRZÉSE ÉS MEGERŐSÍTÉSE A DIGITÁLIS KORBAN, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:

27. erősítsék meg az európai stratégiai kulturális javakat és azok stratégiai autonómiáját annak biztosítása érdekében, hogy az európai és a globális közönség ténylegesen hozzáférjen az európai kulturális kifejezőmódok sokszínűségéhez, amely tükrözi az uniós értékeket, valamint a kulturális és kreatív ágazatok európai ökoszisztémájának abban való támogatása érdekében, hogy megőrizze és fokozza a versenyelőnyt;
28. védjék a szerzői és szomszédos jogok jogosultjait, valamint biztosítsanak méltányos díjazást és értékmegosztást az európai tartalomfejlesztési szakasztól kezdve, gondoskodva ugyanakkor az operatív adatok átláthatóságáról, különös tekintettel a művek és más védett tartalmak felhasználására és sikerére;
29. továbbra is mozdítsák elő a kreativitást és az európai alkotások független előállítását azáltal, hogy kedvező keretet biztosítanak a vállalkozások számára szellemi tulajdon-jogaik, különösen szerzői és szomszédos jogaik, valamint immateriális javaik hatékony kezeléséhez, például a digitális korra felkészült szerzői jogi adatinfrastruktúra előmozdításával. E tekintetben különös figyelmet kell fordítani az audiovizuális ágazatban a koprodukciókra és a jogok területi hatályára, amelyek kulcsfontosságúak az ágazat fenntartható finanszírozása és a terjesztési stratégiák szempontjából;
30. a meglévő uniós kezdeményezésekre (pl. Start-up Europe Club, Creative Business Cup, Enterprise Europe Network, európai digitális innovációs központok) építve, akcelátorprogramok útján – amelyek képzési programok, tanácsadás és hálózatépítés formáját is ölthetik – ösztönözzék a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belüli, induló innovatív vállalkozások működését a nagy potenciállal rendelkező európai kkv-k körében;
31. terjesszék és mozdítsák elő a legújabb technológiai áttörések alkalmazását a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belül, különösen a kulturális és kreatív iparágakkal foglalkozó, hamarosan induló TIT munkája alapján; e tekintetben mozdítsák elő a felelős és etikus adatkezelést, különösen a beépített adatvédelmet, valamint a technológiák használatát az európai digitális szuverenitás további kiépítésére irányuló erőfeszítések keretében;
32. a meglévő kezdeményezésekre – például az Európai Innovációs Tanácsra és a kulturális és kreatív iparágakkal foglalkozó, hamarosan induló TIT-re – építve indítsanak európai innovációs versenyt a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belüli olyan projektek előmozdítása érdekében, amelyek piacközelit és innovatív diszruptív megoldások (AR/VR, big data, mesterséges intelligencia, blokklánc, holochain, 3D technológiák, modellezés, digitális makettek, metaverzum stb.) révén teljes mértékben kihasználják a strukturáló technológiákat;
33. könnyítsék meg e technológiák elterjedését az emberek minden csoportja körében, különösen a digitális technológiákhoz korlátozott hozzáféréssel rendelkező és a fogyatékkal élő személyek körében, mindenekelőtt a digitális készségek és a médiaműveltség előmozdítása révén, kellően figyelembe véve a gyermekek és a fiatalok sajátos jogait és szükségleteit;
34. mozdítsák elő stratégiai megközelítések alkalmazását egyfelől az európai kulturális tartalmaknak – és különösen a független alkotásoknak – az EU valamennyi hivatalos nyelvén való online fellelhetőségére vonatkozóan, adott esetben az Europeana-val, az Agorateka <sup>(<sup>1</sup>)</sup>-val, az ERGA <sup>(<sup>2</sup>)</sup>-val, az Eurimages <sup>(<sup>3</sup>)</sup>-zel és az Európai Audiovizuális Megfigyelő Intézettel fennálló erős szinergiákra építve, másfelől az említett tartalmaknak a közeljövőben létrehozandó, a kulturális örökség közös európai adatterében való fellelhetőségére vonatkozóan;

<sup>(1)</sup> Az online tartalmak európai portálja: <https://agorateka.eu/>

<sup>(2)</sup> Audiovizuális Médiaszolgáltatásokat Szabályozó Hatóságok Európai Csoportja

<sup>(3)</sup> Az Európa Tanács kulturális támogatási alapja: <https://www.coe.int/en/web/eurimages>

35. az ilyen kezdeményezések célja az lenne, hogy keretet biztosítsanak a rendszeres szakmai cserékhez (pl. az európai tartalmak fellelhetőségét elősegítő fórum [European Discoverability Forum] keretében); tanulmányokat indítsanak a tartalmak fellelhetőségével kapcsolatban alkalmazott meglévő gyakorlatoknak és elvárásoknak a feltérképezése céljából valamennyi kulturális és kreatív ágazat és iparág tekintetében; elmélyítsék annak megértését, hogy az ajánlási algoritmusok milyen szerepet játszanak az európai alkotások népszerűsítésében, valamint vizsgálják azok átláthatóságát; és adott esetben intézkedési útvonalakat javasoljanak különösen a szabványosítás, a metaadatok szorgáltatása, az interoperabilitás és a közönség hozzáférést megkönnyítő eszközök tekintetében;

A KULTURÁLIS ÉS KREATÍV ÁGAZATOK ÖKOSZISZTÉMÁJÁN BELÜLI VÁLLALKOZÁSOK ÁLTALI EXPORT MEGERŐSÍTÉSE, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:

36. ösztönözzék az európai vállalatok külső piacon való működésre vonatkozó kapacitásainak megerősítésére irányuló kezdeményezéseket, például az európai immerziós programokat vagy a Kreatív Európa keretében végrehajtott olyan egyéb promóciós projekteket, amelyek támogatják exportstratégiákat és erősíthetik a nagy potenciállal rendelkező piacokon való meggyökerezésüket;
37. támogassák a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belüli vállalkozások részvételét a fontos ágazati eseményeken, például vásárokon és kereskedelmi bemutatókon, a meglévő nemzeti vagy regionális szintű kezdeményezésekre építve, például célzott, határokon átnyúló együttműködés vagy hálózati megközelítés révén;
38. mozdítsák elő az európai, illetve a feltörekvő országok kulturális és kreatív iparágai közötti partnerségi és együttműködési lehetőségeket, az uniós partnerségi és fejlesztési eszközökre támaszkodva;

A KULTURÁLIS ÉS KREATÍV ÁGAZATOK ÖKOSZISZTÉMÁJÁN BELÜLI VÁLLALKOZÁSOK ÁLTAL FOLYTATANDÓ FELELŐS SZAKPOLITIKÁK ELŐMOZDÍTÁSA, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:

39. mozdítsák elő a fenntarthatóság és a környezetvédelem tekintetében felelős politikákat, például díjak és egyéb ösztönzők révén, összhangban az ENSZ Globális Megállapodásával, különösen az olyan projekteket, amelyek a körforgásos gazdaság kontinuumával összhangban álló innovatív megközelítéseket népszerűsítik, például a körforgásos üzleti modelleket, a környezettudatos tervezés elveit és az életciklus végi kezelésre vonatkozó stratégiákat;
40. azonosítsák a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémájának fenntartható átalakításával kapcsolatos bevált gyakorlatokat, és azokat népszerűsítsék európai szinten, többek között az új európai Bauhaus kezdeményezés keretében;
41. ösztönözzék a felelős szakpolitikák megvalósítását a kulturális és kreatív ágazatok ökoszisztémáján belül a megkülönböztetés tilalma, a szerzői jog és a szomszédos jogok tekintetében, beleértve a jogosultak méltányos díjazását, a jobb munkakörülményeket és szociális garanciákat, valamint ezeknek az állami finanszírozásba való bevonását.
-

## MELLÉKLET

**Következtetések**

- A Tanács következtetései az innovációt, a gazdasági fenntarthatóságot és a társadalmi befogadást ösztönző kulturális és kreatív összekapcsolódásokról (HL C 172., 2015.5.27., 4. o.).
- Az Európai Tanács 2020. július 21-i következtetései a helyreállítási tervről és a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről.
- A Tanács következtetései a kulturális és kreatív ágazatok helyreállításáról, rezilienciájáról és fenntarthatóságáról (HL C 209., 2021.6.2., 3. o.).
- Következtetések: „Az európai média a digitális évtizedben: a helyreállítást és átalakulást támogató cselekvési terv (HL C 210., 2021.6.3., 1. o.).
- A Tanács 2021. november 30-i következtetései a kultúráról, a magas színvonalú építészetéről és az épített környezetről mint az új európai Bauhaus kezdeményezés kulcsfontosságú elemeiről.
- A Tanács 2021. november 30-i következtetései az európai audiovizuális és médiatartalmak elérhetőségének és versenyképességének javításáról.

**Jogalkotási aktusok**

- Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/818 rendelete (2021. május 20.) a Kreatív Európa program (2021–2027) létrehozásáról és az 1295/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről.

**Egyéb releváns szakpolitikai dokumentumok****Bizottsági közlemények**

- Európai Bizottság – Zöld könyv a kulturális és kreatív iparágak potenciáljának felszabadításáról, COM(2010) 183 final.
- A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az európai zöld megállapodás, COM(2019) 640 final.
- A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az európai média a digitális évtizedben: a helyreállítást és átalakulást támogató cselekvési terv, COM(2020) 784 final.
- A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Új európai iparstratégia, COM(2020) 102 final.
- A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – „Irány az 55 %!": az EU 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzésének megvalósítása a klímasemlegesség elérése érdekében, COM(2021) 550 final.
- A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: A 2020. évi új iparstratégia frissítése: Erősebb egységes piac kiépítése Európa fellendülése érdekében, COM(2021) 350 final.
- A Bizottság közleménye a kulturális és kreatív ágazatokban folytatott tevékenységek biztonságos újraindítására vonatkozó uniós iránymutatásokról – Covid19, COM(2021) 4838.

**Az Európai Parlament állásfoglalásai**

- Az Európai Parlament 2021. október 20-i állásfoglalása – Az európai média a digitális évtizedben: a helyreállítást és átalakulást támogató cselekvési terv, 2021/2017(INI).

**UNESCO-egyezmények és dokumentumok**

- A kulturális kifejezőmódok sokszínűségének védelméről és előmozdításáról szóló 2005. évi egyezmény.
- „A kulturális és kreatív iparágak a Covid19-járvány közepette: kitekintés a gazdasági hatásokra”, 2021. évi tanulmány.
- Az UNESCO 2009. évi kulturális statisztikai kerete.

**A nyitott koordinációs módszerrel (OMC) foglalkozó szakértői csoportok dokumentumai**

- A nyitott koordinációs módszer keretében készült jelentés az uniós koprodukcióról.
  - A tagállamok szakértőiből álló OMC-csoport megbízatása a művészek, valamint a kulturális és kreatív szakemberek jogállásával és munkafeltételeivel kapcsolatban.
-

**A Tanács következtetései****Az interkulturális cserekapcsolatok megerősítése a művészek és a kulturális és kreatív szakemberek mobilitása, valamint a digitális korban megvalósuló többnyelvűség révén**

(2022/C 160/07)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

TEKINTETTEL ARRA, HOGY:

1. a kulturális és nyelvi sokszínűség szerves része az Európai Uniónak és alapvető értékeinek. Hozzájárul a kreativitás, az alkotói szabadság és a kulturális cserekapcsolatok virágzásához, valamint az európaiak számára nyújtott kulturális és művészeti kínálat változatosságához és minőségéhez. Előmozdítja a kultúrák és nyelvek közötti kölcsönös megértést és tiszteletet, egyúttal olyan közös örökség, gazdagság és erősség, amely egyedi sajátossággént jellemzi mind az Európán belüli, mind a világ többi részével fenntartott kapcsolatokat;
2. alapvetően fontos, hogy nemzeti és európai szinten egyaránt ösztönözzük az európai művészek, kulturális szervezetek, valamint kulturális és kreatív szakemberek mobilitását és cserekapcsolatait – amint az a Kreatív Európa programban is szerepel –, különösen a Covid19-világjárvány okozta válságot követően. Alapvető fontosságú továbbá, hogy támogatott legyen a kultúrához való hozzáférés és a kulturális alkotások Európán belüli terjesztése, ezáltal pedig életünk egyenlő és közösségileg is gazdagabbá váljon;
3. a művészek, valamint a kulturális és kreatív szakemberek mobilitását nemcsak az európai kulturális szervezetek, hanem az egyes művészek és szakemberek körében is meg kell könnyíteni, amint az az i-Portunus kísérleti projektek keretében 2018 óta megvalósul. Ez a fajta mobilitás lehetővé teszi számukra, hogy közösen dolgozzanak és alkossanak, építsék kapcsolataikat, új kompetenciákat, készségeket és technikákat sajátítsanak el, inspirálódjanak, új közönséghez és új piacokhoz jussanak, valamint új karrierlehetőségek nyíljanak előttük;
4. a művészek, valamint a kulturális és kreatív szakemberek mobilitása hasznosan épülhet az olyan lehetőségekre, mint a rezidenciaprogramok, valamint az intézmények, illetve fesztiválok európai hálózatai. Ezt különösen a meglévő mobilitási rendszerekre és a rendelkezésre álló segítségnyújtásra vonatkozó átfogó, pontos és többnyelvű tájékoztatással, valamint az általános mobilitási kontextust figyelembe vevő programokkal lehet elősegíteni;
5. az európai mobilitási programok hozzájárulnak az olyan partnerségek kialakításához és előmozdításához, amelyek előfeltételét képezik annak, hogy az együttműködési projektek a Kreatív Európa program keretében finanszírozásban részesüljenek;
6. a kulturális és nyelvi sokszínűségre vonatkozó ambiciózus politikának teljes mértékben fel kell ölelnie a fenntarthatósággal kapcsolatos kérdéseket, és támaszkodnia kell a technológiai innovációra, többek között a digitális területen;
7. a többnyelvűség (angolul *multilingualism*) <sup>(1)</sup> előmozdítja a kulturális sokszínűséget és a kreativitást – többek között az audiovizuális, a média- és a digitális tartalmak területén –, és szélesebb körű hozzáférést tesz lehetővé a különböző kulturális megközelítésekhez, alkotásokhoz, ismeretekhez és ötletekhez. A nyelvi kompetencia (angolul *plurilingualism*) <sup>(2)</sup> nagy értéket képvisel a globalizált környezetben, és hozzájárul a kulturális és kreatív ágazatokon belüli szakmai mobilitáshoz és cserékhez;
8. a hivatásos fordítók, tolmácsok és nyelvvoktatók jelentős szerepet játszanak a műalkotások, az ismeretek és az ötletek terjesztésében – különös tekintettel a kevésbé elterjedt európai nyelvekre –, ezáltal pedig napi szinten támogatják az európai kulturális sokszínűséget;
9. a nyelvi és a szemantikusweb-technológiák támogathatják a többnyelvűséget és a nyelvek közötti kommunikációt, segíthetik a nyelvtanulást és -tanítást, valamint előmozdíthatják a nyelvi tudatosságot, továbbá hasznos eszközöket kínálhatnak a hivatásos fordítók számára, nem elfeledve azonban, hogy az ilyen eszközök nem helyettesíthetik teljes mértékben az emberi fordítást, ezért ezek fordítási eredményeit mindig gondosan ellenőrizni és a pontosság érdekében adaptálni kell;

<sup>(1)</sup> A meghatározás szerint több nyelv egyidejű jelenléte vagy együttélése egy adott társadalomban vagy területen, vagy egy adott médiumban.

<sup>(2)</sup> A meghatározás szerint az egyén azon képessége, hogy több nyelvet használjon.

## I. A MŰVÉSZEK, VALAMINT A KULTURÁLIS ÉS KREATÍV SZAKEMBEREK MOBILITÁSA

FELKÉRI A BIZOTTSÁGOT, HOGY:

10. biztosítson a művészek, valamint a kulturális és kreatív szakemberek számára szélesebb körű hozzáférést a mobilitást célzó uniós pénzügyi támogatásokhoz a Kreatív Európa keretében, egy európai szintű, stabil – az Európai Unión belüli, illetve azon túlnyúló – egyéni és kollektív kulturális mobilitási program révén, amely tovább viszi az i-Portunus kísérleti projektek révén elindított dinamikát;
11. vizsgálja meg, miként mozdítható elő egy könnyen hozzáférhető, interaktív és többnyelvű információs portál kifejlesztése – a lehető legnagyobb mértékben építve a meglévő kezdeményezésekre és ihletet merítve az olyan meglévő portálokból, mint többek között az EURAXESS <sup>(3)</sup> és a CulturEU <sup>(4)</sup> –, amely átfogó és naprakész tájékoztatást nyújtana a tagállami és európai szintű mobilitási lehetőségekről és a mobilitást célzó pénzügyi támogatásokról az egyének, az egyének csoportjai és **adott esetben** a kulturális szervezetek számára, továbbá támogatná a szervezetek, a helyszínek és a mobilitás iránt érdeklődők közötti kapcsolatépítést;
12. járuljon hozzá a kulturális és kreatív szakembereket célzó mobilitási információs szolgáltatások támogatásához és hálózatra szervezéséhez;
13. biztosítsa, hogy az európai mobilitási programok figyelembe vegyék a nemek közötti egyenlőséget és a feltörekvő, valamint az olyan, hátrányos helyzetű vagy kevesebb lehetőséggel rendelkező művészek sajátos igényeit, akik általában kevésbé részesülnek a meglévő mobilitási programok előnyeiből, és nyújtsanak számukra személyre szabott támogatást;
14. tevékenyen mozdítsa elő és ösztönözze a nyelvi sokszínűséget a művészhallgatóknak, a művészeknek, valamint a kulturális és kreatív szakembereknek szóló mobilitási programokban – mind a fizikai, mind a virtuális mobilitás tekintetében –, adott esetben olyan meglévő modellekre építve, mint az Erasmus+ és az Európai Szolidaritási Testület részére kifejlesztett online nyelvi támogatás (Online Linguistic Support) platform <sup>(5)</sup>;

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT, HOGY:

15. az uniós kezdeményezések és programok mellett dolgozzanak ki mobilitási programokat, illetve folytassák a már meglévőket, hogy ezáltal a lehető legjobban elősegítsék az európai művészek és a kulturális és kreatív szakemberek mobilitását és cserekapcsolatait;
16. mozdítsák elő a kulturális hatóságok és a mobilitással kapcsolatos kérdésekért – például a vízumok kiadásáért – felelős hatóságok közötti együttműködést annak érdekében, hogy feltárják, miképpen vehetők tekintetbe a művészek és a kulturális és kreatív szakemberek mobilitásának sajátosságai;
17. ösztönözzék a határokon átnyúló mobilitás megkönnyítésére irányuló munkát, azáltal, hogy csökkentik többek között a társadalombiztosítással, a biztosítással, a lakhatással, a vámokkal és az adózással kapcsolatos adminisztratív terheket, miközben jobban figyelembe veszik a kulturális és kreatív szakmák sajátosságait, és adott esetben támaszkodnak az OMC <sup>(6)</sup>-csoportnak a művészek, valamint a kulturális és kreatív szakemberek jogállására és munkakörülményeire vonatkozó, hamarosan közzéteendő eredményeire;
18. mozdítsák elő a művészek, valamint a kulturális és kreatív szakemberek számára biztosított mobilitási információs szolgáltatások nyújtását, támogatását és megerősítését annak érdekében, hogy segítséget kapjanak a mobilitással kapcsolatos formák intézésében, és különösen – az illetékes hatóságokkal való kapcsolattartás révén – tájékoztatásban részesüljenek az alkalmazandó szabályozási keretrel illetően;

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT ÉS A BIZOTTSÁGOT, HOGY SAJÁT HATÁSKÖRÜKÖN BELÜL, A SZUBSZIDIARITÁS ELVÉVEL ÖSSZHANGBAN:

19. könnyítsék meg a művészek és a kulturális szakemberek mobilitását, különösen sajátos – például hangszerek vagy művészeti kellékek szállításával kapcsolatos – utazási igényeik kielégítése révén, figyelembe véve a sokszínűséget és az inkluzivitást;

<sup>(3)</sup> <https://euraxess.ec.europa.eu/>

<sup>(4)</sup> <https://ec.europa.eu/culture/funding/cultureu-funding-guide>

<sup>(5)</sup> <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/resources-and-tools/online-linguistic-support>

<sup>(6)</sup> Nyitott koordinációs módszer (Open Method of Coordination). Az OMC-csoportok a 2019–2022-re szóló kulturális munkaterv keretében jönnek létre (HL C 460., 2018.12.21., 12. o.).

20. mozdítsák elő azokat a mobilitási programokat, amelyek irányítási szintjüktől függetlenül figyelembe veszik az összes utazási költséget és megfelelően integrálják az ökológiai szempontokat, tekintetbe véve ugyanakkor az Unió földrajzi sokféleségét és jellemzőit, és előmozdítják különösen:
- a vegyes mobilitást, amely kihasználja a virtuális cserekapcsolatokban rejlő lehetőségeket, kellően figyelembe véve a résztvevők nyelvi sokszínűségét és a fizikai mobilitásban rejlő értéket, valamint
  - a kevésbé szennyező közlekedési eszközök használatát, nem kizárva ugyanakkor azokat az eseteket, amikor a légi közlekedés az egyetlen vagy szükségszerű lehetőség, például a legkülső régiók <sup>(7)</sup>, a tengerentúli országok és területek <sup>(8)</sup>, a szigetek és az elszigetelt területek esetében;
21. fokozzák a kulturális és kreatív szakemberek egész életen át tartó tanulását <sup>(9)</sup> támogató eszközök használatát, különösen az Erasmus+ és a Kreatív Európa programokkal való és azok közötti szinergiák megerősítése révén, hogy jobban figyelembe lehessen venni a kulturális és kreatív ágazatok sajátosságait;

## II. TÖBBNYELVŰSÉG A DIGITÁLIS KORBAN, A TÁRSADALMI KOHÉZIÓT ÉS AZ EURÓPAI POLGÁRSÁGOT ÉRINTŐ KÉRDÉSEK VONATKOZÁSÁBAN

FELKÉRI A BIZOTTSÁGOT, HOGY:

22. erősítse meg a többnyelvűség általános érvényesítését az uniós programokban;
23. mozdítson elő egy, az egész EU-ra kiterjedő stratégiai megközelítést a digitális környezetben jelen lévő többnyelvűséggel kapcsolatban;
24. továbbra is éljen a nyelvtechnológiák által kínált lehetőségekkel annak biztosítása érdekében, hogy weboldalait és egyéb kommunikációs eszközeit magas színvonalon és nagyobb arányban fordítsák le az EU valamennyi hivatalos nyelvére <sup>(10)</sup>;
25. biztosítson többnyelvű információs teret az európai nyelvtechnológiákra, valamint a hozzájuk kapcsolódó támogatásra és erőforrásokra vonatkozóan – ideértve a többnyelvűséggel és a fordítással kapcsolatos európai programokat –, együttműködve az olyan szervekkel, mint a Nemzeti Nyelvi Intézetek Európai Szövetsége (EFNIL);
26. mozdítsa elő a felelősségteljes és etikus adatkezelést és a beépített adatvédelmet a nyelvek technológia általi megerősítésére irányuló erőfeszítések során;
27. mélyítse el együttműködését a nyelvtanulás, a digitális technológia, valamint a kulturális és nyelvi sokszínűség területén tevékenykedő nemzeti és nemzetközi szervezetekkel, [...] különösen az Európa Tanáccsal és az ahhoz tartozó Élő Nyelvek Európai Központjával, valamint az UNESCO-val;

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT ÉS A BIZOTTSÁGOT, HOGY SAJÁT HATÁSKÖRÜKÖN BELÜL, A SZUBSZIDIARITÁS ELVÉVEL ÖSSZHANGBAN:

28. mozdítsák elő a kulturális és a nyelvi sokszínűséget, valamint a kulturális alkotások terjesztését a valamennyi médiumot érintő fordításon keresztül, többek között adott esetben a legújabb digitális technológiák kihasználásával, az alábbiak révén:
- a) a fordítói hivatás népszerűsítése az oktatásban, azzal kezdve, hogy az iskolában a fordítást az írás- és nyelvi készségek javítását szolgáló gyakorlatként alkalmazzák;
  - b) a kulturális és kreatív ágazatokban való fordításra irányuló minőségi alapképzésnek, valamint a hivatásos fordítók egész életen át tartó képzésének az ösztönzése, figyelembe véve a digitális technológiák növekvő használatát;
  - c) a fordítói szakma vonzerejének növelése nagyobb láthatóság és elismerés biztosításával;

<sup>(7)</sup> Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 349. cikkének meghatározása szerint.

<sup>(8)</sup> Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 198. cikkének, illetve II. mellékletének meghatározása szerint.

<sup>(9)</sup> Az Erasmus+ elnevezésű uniós oktatási és képzési, ifjúsági és sportprogram létrehozásáról és az 1288/2013/EU rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2021. május 20-i (EU) 2021/817 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 189., 2021.5.28., 1. o.) 2. cikkének 1. pontjában foglalt fogalom meghatározás szerint.

<sup>(10)</sup> Az Európai Gazdasági Közösség által használt nyelvek meghatározásáról szóló, 1958. április 15-jei 1. tanácsi rendelet (HL 17., 1958.10.6., 385. o.) módosításában foglalt meghatározás szerint.

- d) a fordítók jobb munkakörülményeinek, méltányos díjazásának és a velük szemben alkalmazott tisztességes szerződési feltételeknek az ösztönzése, különösen a kulturális és kreatív ágazatokban, függetlenül a nyelvkombinációktól, és kellően figyelembe véve a szociális partnerek autonómiáját;
  - e) a meglévő állami támogatás fokozása, különösen a szakemberek közötti hálózatépítés előmozdítása, a fordításhoz pénzügyi támogatást nyújtó érintett szervezetek közötti együttműködés ösztönzése, valamint a finanszírozásnak az idegen nyelvekről és nyelvekre történő fordításra történő, nemzeti és európai szintű allokációja révén;
  - f) a digitális korszakot jellemző többnyelvűséggel és valamennyi médiumot érintő fordítással kapcsolatos eszmecserék folytatása a megfelelő fórumokon, az összes kulturális, kreatív és tudáságazatra kiterjedően;
29. mozdítsák elő a többnyelvűséget az egész életen át tartó tanulásban <sup>(11)</sup>, többek között olyan figyelemfelhívó kampányokkal, mint a Nyelvek Európai Napja, valamint a digitális eszközök fejlesztése és javítása révén, és ezen belül különösen:
- a) biztosítsanak több lehetőséget a gyermekek és a fiatalok, köztük a kevesebb lehetőséggel rendelkezők számára arra, hogy – adott esetben és a tagállamok hivatalos nyelveinek az elsajátítása mellett – más nyelveket és kultúrákat is megismerjenek;
  - b) fejlesszék a nyelvi készségeket a kulturális területeken tanuló diákok, a művészek, valamint a kulturális és kreatív szakemberek körében;
  - c) segítsék elő a migránsok – különösen a fiatalabb migránsok – számára a fogadó ország hivatalos nyelveinek elsajátítását, értéként kezelve ugyanakkor a nyelvi sokszínűséget;
30. adott esetben támogassák a nyelvi technológiákkal kapcsolatos, az európai polgárok és vállalatok javát szolgáló kutatást és fejlesztést az interkulturális cserék előmozdítása és az elemzési kapacitások javítása érdekében, a már meglévő erőforrásokra és platformokra építve, és ennek keretében különösen:
- a) mozdítsák elő az európai nyelvi adattér olyan európai csereplatformként való létrehozását, amely a vállalkozók, a befektetők, a kutatók és a hatóságok számára megkönnyíti a nyelvi erőforrások, eszközök és modellek létrehozását, gyűjtését, (újra)felhasználását és megosztását, a magánélet, az átláthatóság és a bizalom uniós értékeinek maradéktalan tiszteletben tartása mellett;
  - b) támogassák a többnyelvű terminológiai adatbázisok és források létrehozását, valamint a meglévő platformok, például a IATE, valamint az európai nyelvi és többnyelvűségi infrastruktúrák – köztük a CLARIN ERIC – szélesebb körű használatát a nyelvi – szöveges és szóbeli – digitális adatok gyűjtésének, megtisztításának és az azokhoz való hozzáférésnek a kiszélesítése céljából;
  - c) ösztönözzék az automatizált fordítási rendszerek – többek között az EU valamennyi hivatalos nyelvén elérhető eTranslation szolgáltatás – és az egyéb európai szintű nyelvi eszközök fejlesztését, használatát és adott esetben nyomon követését, törekedve a Nyelvi Erőforrások Európai Koordinációs Hálózatával („ELRC Network”), az „Európai Nyelvi Hálózat” (ELG) elnevezésű projekttel és a leendő európai nyelvi adattérrel való szinergiák kialakítására;
  - d) mozdítsák elő a kutatási és innovációs rendszerek konvergenciáját és az alkalmazási területek azonosítását, valamint a kutatásnak a vállalatok és a polgárok igényeihez való jobb hozzáigazítását a fordításra, valamint a többnyelvű és analitikai feldolgozásra szolgáló nyelvi technológiák terén;
  - e) hívják fel a vállalatok figyelmét arra, hogy milyen előnyökkel jár a nyelvi technológiáknak az EU több hivatalos nyelvén történő kommunikáció céljából történő alkalmazása;
  - f) mozdítsák elő a hivatásos fordítóknak a digitális fordítási technológiák fejlesztésébe való szorosabb bevonását;
31. új technológiák révén mozdítsák elő a digitalizált európai tartalmakhoz való többnyelvű hozzáférést a metaadatok gazdagítása, valamint a szerkesztői tartalmat és a felhasználói felületeket illetően többnyelvű felhasználási élmények biztosítása révén; e tekintetben építsenek az Europeanához hasonló digitális platformok által végzett kutatásra és munkára;
32. osszák meg a bevált gyakorlatokat, és 2025-ig vegyék számba az e következtetések végrehajtása terén elért előrehaladást.

---

<sup>(11)</sup> Összhangban a nyelvtanítás és a nyelvtanulás átfogó megközelítéséről szóló, 2019. május 22-i tanácsi ajánlással (HL C 189., 2019.6.5., 15. o.).

## MELLÉKLET

## HIVATKOZOTT FORRÁSOK

**Unió szerződések**

Az Európai Unióról szóló szerződés és különösen annak 3. cikke (3) bekezdése: „Az Unió tiszteletben tartja saját kulturális és nyelvi sokféleségét, továbbá biztosítja Európa kulturális örökségének megőrzését és további gyarapítását.”

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 165., 166. és 167. cikke, mindenekelőtt a 167. cikk (4) bekezdése: „Az Unió a Szerződések egyéb rendelkezései alá tartozó tevékenysége során, különösen kulturális sokszínűségének tiszteletben tartása és támogatása érdekében, figyelembe veszi a kulturális szempontokat.”

Az Alapjogi Charta és különösen annak 22. cikke: „Az Unió tiszteletben tartja a kulturális, vallási és nyelvi sokféleséget.”

**Európai Tanács**

Az Európai Tanács következtetései (2017. december 14.) (EUCO 19/1/17 REV 1, II. szakasz: Oktatás és kultúra, 4. o., harmadik bekezdés) <sup>(1)</sup>.

**Az Európai Unió Tanácsa**

A Tanács következtetései (2008. május 22.) a többnyelvűségről (HL C 140., 2008.6.6., 14. o.).

A Tanács következtetései (2008. május 22.) az interkulturális kompetenciákról (HL C 141., 2008.6.7., 14. o.).

A Tanács állásfoglalása az európai többnyelvűségi stratégiáról (HL C 320., 2008.12.16., 1. o.).

A Tanács következtetései a művészek és kulturális szakemberek céljait szolgáló mobilitási információk szolgálatokról (HL C 175., 2011.6.15., 5. o.).

A Tanács következtetései a mobilitást növelő nyelvi kompetenciákról (HL C 372., 2011.12.20., 27. o.).

A Tanács következtetései a többnyelvűségről és a nyelvi kompetenciák fejlesztéséről (HL C 183., 2014.6.14., 26. o.).

A Tanács következtetései a 2019–2022-re szóló kulturális munkatervről (HL C 460., 2018.12.21., 12. o.).

A Tanács ajánlása (2019. május 22.) a nyelvtanítás és a nyelvtanulás átfogó megközelítéséről (HL C 189., 2019.6.5., 15. o.).

A Tanács következtetései a kulturális és kreatív ágazatok helyreállításáról, rezilienciájáról és fenntarthatóságáról (HL C 209., 2021.6.2., 3. o.).

**A nyitott koordinációs módszerhez kapcsolódóan létrehozott szakértői csoportok**

*Policy report proposing five key principles for building and maintaining a strong framework to support the mobility of artists and cultural professionals* („Szakpolitikai jelentés a művészek és kulturális szakemberek mobilitását támogató szilárd keret létrehozására és fenntartására vonatkozó javasolt öt alapelvről”) (2012).

*Policy Handbook on Artists' Residencies* („Szakpolitikai kézikönyv a művészeti rezidenciaprogramokról”) (2014).

„Translators on the cover”. *Report of the Open Method of Coordination working group of EU Member States experts on Multilingualism & Translation* („Fordítók a címlapon” – A nyitott koordinációs módszerhez kapcsolódóan létrehozott, a tagállamok szakértőiből álló, a többnyelvűséggel és a fordítással foglalkozó munkacsoport jelentése”) (2022).

**Európai Bizottság**

Többnyelvűség: európai tőke és közös elkötelezettség (COM(2008) 566 final).

A munkacsoport által kiadott iránymutatások (mobilitásra vonatkozó tájékoztatási előírások) a művészeknek és kulturális szakembereknek szóló tájékoztatási és tanácsadási szolgáltatások létrehozására vonatkozó minőségi előírásokról (2011).

<sup>(1)</sup> „Az Európai Tanács felkéri továbbá a Bizottságot, a Tanácsot és a tagállamokat, hogy mérlegeljék az alábbiakat célzó lehetséges intézkedéseket: a kulturális és kreatív ágazatok fejlesztéséhez szükséges jogi és pénzügyi keretfeltételek, valamint a kulturális ágazatban dolgozó szakemberek mobilitása.”

Új európai kulturális menetrend (COM(2018) 267 final) <sup>(2)</sup>.

Ajánlás a kulturális örökséggel kapcsolatos közös európai adatterről (HL L 401., 2021.11.12., 5. o.).

### **„A kultúra hangja” strukturált párbeszéd**

„A kultúra hangja” keretében folytatott megbeszéléseket tükröző jelentés: *Culture and the United Nations Sustainable Development Goals: Challenges and Opportunities* („A kultúra és az ENSZ fenntartható fejlődési céljai: kihívások és lehetőségek”) (2021).

„A kultúra hangja” keretében folytatott megbeszéléseket tükröző jelentés: *Status and Working Conditions for Artists, Cultural and Creative Professionals* <sup>(3)</sup> („A művészek, valamint a kulturális és kreatív szakemberek jogállása és munkakörülményei”) (2021).

### **Európai Parlament**

A mesterséges intelligencia alkalmazása az oktatásban, a kulturális és az audiovizuális ágazatban (2020/2017(INI)).

A nyelvek közötti egyenlőség a digitális korban (2018/2028(INI)).

A művészek helyzete és a kulturális helyreállítás az Unióban (2020/2261(INI)).

Európa kulturális helyreállítása (2020/2708(RSP)).

### **UNESCO**

Egyezmény a kulturális kifejezések sokszínűségének védelméről és előmozdításáról (2005) <sup>(4)</sup>.

---

<sup>(2)</sup> 4. szakasz (Stratégiai célkitűzések és intézkedések), 4.1. „Szociális dimenzió – a kultúrában és a kulturális sokszínűségben rejlő lehetőségek kiaknázása a társadalmi kohézió és a jólét érdekében”, második franciabekezdés: „a kulturális és kreatív ágazatokban tevékenykedő szakemberek mobilitásának ösztönzése és a mobilitás akadályainak felszámolása”.

<sup>(3)</sup> A mobilitásról (környezetbarátabb, zöldebb, digitális, vegyes mobilitás, szabályozás, akadályok) szóló 4. fejezet.

<sup>(4)</sup> 14. cikk: „A Felek erőfeszítéseket tesznek arra, hogy támogassák a[z ...] együttműködést [...] egy dinamikus kulturális ágazat kialakulásának elősegítése érdekében, többek között a következő módokon: [...]

a) a fejlődő országok kulturális iparágainak megerősítése az alábbiak révén: [...]

(v) az alkotó munka támogatása és a fejlődő országok művészei számára a mobilitás megkönnyítése a lehetséges mértékben”.

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>

2022. április 12.

(2022/C 160/08)

1 euro =

| Pénznem |                 |  | Átváltási<br>árfolyam | Pénznem |                      |  | Átváltási<br>árfolyam |
|---------|-----------------|--|-----------------------|---------|----------------------|--|-----------------------|
| USD     | USA dollár      |  | 1,0861                | CAD     | Kanadai dollár       |  | 1,3724                |
| JPY     | Japán yen       |  | 136,29                | HKD     | Hongkongi dollár     |  | 8,5112                |
| DKK     | Dán korona      |  | 7,4379                | NZD     | Új-zélandi dollár    |  | 1,5874                |
| GBP     | Angol font      |  | 0,83455               | SGD     | Szingapúri dollár    |  | 1,4803                |
| SEK     | Svéd korona     |  | 10,3320               | KRW     | Dél-Koreai won       |  | 1 335,49              |
| CHF     | Svájci frank    |  | 1,0131                | ZAR     | Dél-Afrikai rand     |  | 15,8490               |
| ISK     | Izlandi korona  |  | 139,60                | CNY     | Kínai renminbi       |  | 6,9199                |
| NOK     | Norvég korona   |  | 9,5395                | HRK     | Horvát kuna          |  | 7,5513                |
| BGN     | Bulgár leva     |  | 1,9558                | IDR     | Indonéz rúpia        |  | 15 609,66             |
| CZK     | Cseh korona     |  | 24,450                | MYR     | Maláj ringgit        |  | 4,5972                |
| HUF     | Magyar forint   |  | 377,78                | PHP     | Fülöp-szigeteki peso |  | 56,574                |
| PLN     | Lengyel zloty   |  | 4,6552                | RUB     | Orosz rubel          |  |                       |
| RON     | Román lej       |  | 4,9417                | THB     | Thaiföldi baht       |  | 36,531                |
| TRY     | Török líra      |  | 15,9548               | BRL     | Brazil real          |  | 5,0944                |
| AUD     | Ausztrál dollár |  | 1,4599                | MXN     | Mexikói peso         |  | 21,5616               |
|         |                 |  |                       | INR     | Indiai rúpia         |  | 82,7285               |

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2022. február 14.)

**az európai uniós ügyleti jegyzőkönyv központi tisztviselőjének a Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Litvánia, Magyarország, Románia, Szlovénia, Finnország és Svédország nemzeti kiosztási táblája módosításainak az európai uniós ügyleti jegyzőkönyvbe való bevezetésére történő utasításáról**

(2022/C 160/09)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a kibocsátási egységek harmonizált ingyenes kiosztására vonatkozó uniós szintű átmeneti szabályoknak a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10a. cikke értelmében történő meghatározásáról szóló, 2018. december 19-i (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 23. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke alapján megállapítja a kibocsátási egységek harmonizált ingyenes kiosztására vonatkozó uniós szintű átmeneti szabályokat a 2021-től 2030-ig tartó negyedik kereskedési időszak tekintetében.
- (2) Az (EU) 2019/1842 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> megállapítja a 2003/87/EK irányelvnek a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának tevékenységszint-változás miatti kiigazítására vonatkozó további rendelkezések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályokat.
- (3) (2021. június 29.) bizottsági határozatával <sup>(3)</sup> a Bizottság arra utasította az európai uniós ügyleti jegyzőkönyv központi tisztviselőjét, hogy vezesse be Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Hollandia, Ausztria, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Finnország és Svédország nemzeti kiosztási tábláját az európai uniós ügyleti jegyzőkönyvbe.
- (4) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Belgium 2022. február 3-án kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (5) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Bulgária 2022. február 3-án kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (6) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Csehország 2022. január 12-én kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (7) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Dánia 2022. január 14-én és 2022. január 17-én kelt leveleiben értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.

<sup>(1)</sup> HL L 59., 2019.2.27., 8. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelete (2019. október 31.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának tevékenységszint-változás miatti kiigazítására vonatkozó további rendelkezések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 282., 2019.11.4., 20. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság határozata (2021. június 29.) az európai uniós ügyleti jegyzőkönyv központi tisztviselőjének a Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Hollandia, Ausztria, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Finnország és Svédország nemzeti kiosztási táblájának az európai uniós ügyleti jegyzőkönyvbe való bevezetésére történő utasításáról (HL C 302., 2021.7.28., 1. o.).

- (8) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Németország 2022. február 4-én kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (9) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Észtország 2022. február 8-án kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (10) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Írország 2022. február 7-én kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (11) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Spanyolország 2022. január 14-én, 2022. február 7-én és 2022. február 8-án kelt leveleiben értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (12) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Franciaország 2022. február 7-én kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (13) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Olaszország 2022. január 24-én és 2022. február 7-én kelt leveleiben értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (14) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Litvánia 2021. december 20-án és 2022. február 1-jén kelt leveleiben értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (15) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Magyarország 2022. február 1-jén és 2022. február 8-án kelt leveleiben értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (16) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Románia 2022. január 25-én kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (17) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Szlovénia 2022. február 9-én kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (18) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Finnország 2022. február 2-án kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (19) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében Svédország 2022. február 8-án kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek új belépők javára történő ingyenes kiosztása és a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának a meglévő létesítmények vonatkozásában történő kiigazítása.
- (20) A nemzeti kiosztási táblák bejelentett módosításai összhangban vannak az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelettel és az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelettel,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*Egyetlen cikk*

A központi tisztviselő bevezeti Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Litvánia, Magyarország, Románia, Szlovénia, Finnország és Svédország nemzeti kiosztási táblájának a mellékletben meghatározott módosításait az európai uniós ügyleti jegyzőkönyvbe.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 14-én.

*a Bizottság részéről*  
Frans TIMMERMANS  
üzgyvezető alelnök

\_\_\_\_\_

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Belgium

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>gység-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése | Az üzemeltető neve | Kiosztandó mennyiség |       |       |       |       | A<br>létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|----------------------|-------|-------|-------|-------|------------------------------------------------|
|                           |                                                                                    |                           |                    | 2021                 | 2022  | 2023  | 2024  | 2025  |                                                |
| BE000000000000158         | 158                                                                                | Audi Brussels NV          | Audi Brussels      | 3 076                | 3 076 | 3 076 | 3 076 | 3 076 | 15 380                                         |
| TOTAL                     |                                                                                    |                           |                    | 3 076                | 3 076 | 3 076 | 3 076 | 3 076 | 15 380                                         |

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Bulgária

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>gység-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése | Az üzemeltető neve   | Kiosztandó mennyiség |        |        |        |        | A<br>létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------------------|
|                           |                                                                                    |                           |                      | 2021                 | 2022   | 2023   | 2024   | 2025   |                                                |
| BG000000000000044         | 44                                                                                 | „Рубин Трейдниг” ЕАД      | „Рубин Трейдниг” ЕАД | 18 572               | 18 572 | 18 572 | 18 572 | 18 572 | 92 860                                         |
| TOTAL                     |                                                                                    |                           |                      | 18 572               | 18 572 | 18 572 | 18 572 | 18 572 | 92 860                                         |

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Csehország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>gység-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése                             | Az üzemeltető neve | Kiosztandó mennyiség |       |       |       |       | A<br>létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|-------|-------|-------|-------|------------------------------------------------|
|                           |                                                                                    |                                                       |                    | 2021                 | 2022  | 2023  | 2024  | 2025  |                                                |
| CZ000000000000183         | 183                                                                                | Wotan Forest, a.s., Divize<br>plošných materiálů ALFA | Wotan Forest, a.s. | 5 345                | 3 992 | 3 992 | 3 992 | 3 992 | 21 313                                         |
| TOTAL                     |                                                                                    |                                                       |                    | 5 345                | 3 992 | 3 992 | 3 992 | 3 992 | 21 313                                         |

## A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Dánia

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>segység-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése                               | Az üzemeltető neve                    | Kiosztandó mennyiség |        |        |        |        | A létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------------|
|                           |                                                                                      |                                                         |                                       | 2021                 | 2022   | 2023   | 2024   | 2025   |                                             |
| DK000000000000048         | 48                                                                                   | Asnæsværket                                             | Ørsted Bioenergy Thermal Power A/S    | 15 018               | 14 632 | 14 246 | 13 860 | 13 474 | 71 230                                      |
| DK000000000000280         | 280                                                                                  | Arla Foods Energy A/S. Afd. Danmark Protein             | Arla Foods Energy A/S                 | 34 371               | 33 487 | 32 604 | 31 721 | 30 838 | 163 021                                     |
| DK000000000000296         | 296                                                                                  | Dragsbaek Maltfabrik                                    | SOPHUS FUGLSANG Export-Maltfabrik A/S | 10 168               | 9 907  | 9 646  | 9 384  | 9 123  | 48 228                                      |
| DK000000000000207         | 207                                                                                  | Hvide Sande Fjernvarme AMBA                             | Hvide Sande Fjernvarme A.M.B.A.       | 609                  | 593    | 577    | 562    | 546    | 2 887                                       |
| DK000000000000056         | 56                                                                                   | Køge Kraftvarmeværk                                     | Vestegnens Kraftvarmeselskab I/S      | 17 520               | 17 070 | 16 619 | 16 169 | 15 719 | 83 097                                      |
| DK000000000000242         | 242                                                                                  | Hedegårdens Varmecentral (I/S Vestforbrænding)          | I/S Vestforbrænding                   | 366                  | 366    | 366    | 366    | 366    | 1 830                                       |
| DK000000000000376         | 376                                                                                  | Syd Arne feltet omfattende anlæg på Syd Arne platformen | Hess Denmark ApS                      | 3 455                | 3 455  | 3 455  | 3 455  | 3 455  | 17 275                                      |
| DK000000000000334         | 334                                                                                  | Strøjer Tegl A/s                                        | Strøjer Tegl A/S                      | 15 418               | 14 959 | 14 959 | 14 959 | 14 959 | 75 254                                      |
| DK000000000000276         | 276                                                                                  | TripleNine Thyborøn                                     | TripleNine Thyborøn A/S               | 24 814               | 24 814 | 24 814 | 24 814 | 24 814 | 124 070                                     |
| DK000000000000249         | 249                                                                                  | Ørsted Salg Service A/S Nybro                           | Ørsted Salg Service A/S               | 1 166                | 1 166  | 1 166  | 1 166  | 1 166  | 5 830                                       |
| DK000000000000062         | 62                                                                                   | DTU Kedelcentral B415                                   | I/S Vestforbrænding                   | 2 187                | 2 187  | 2 187  | 2 187  | 2 187  | 10 935                                      |
| DK000000000000247         | 247                                                                                  | Colas, Vinderup                                         | Colas Danmark A/S                     | 1 601                | 1 601  | 1 601  | 1 601  | 1 601  | 8 005                                       |
| DK000000000000356         | 356                                                                                  | Danfoss                                                 | Danfoss A/S                           | 1 588                | 1 588  | 1 588  | 1 588  | 1 588  | 7 940                                       |
| DK000000000000058         | 58                                                                                   | Løgstør Fjernvarmeværk                                  | Løgstør Fjernvarmeværk AMBA           | 2 273                | 2 215  | 2 156  | 2 098  | 2 040  | 10 782                                      |
| DK000000000000168         | 168                                                                                  | Svendborg Fjernvarme, Nordre Central                    | Svenborg Fjernvarme AMBA              | 1 612                | 1 571  | 1 529  | 1 488  | 1 447  | 7 647                                       |

|                   |        |                                                      |                                    |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|--------|------------------------------------------------------|------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DK000000000000149 | 149    | Hedensted Fjernvarme                                 | Hedensted Fjernvarme               | 1 332  | 1 298  | 1 264  | 1 230  | 1 195  | 6 319   |
| DK000000000202613 | 202613 | Fjernvarme Fyn Affaldsenergi A/S                     | Fjernvarme Fyn Affaldsenergi A/S   | 38 709 | 37 714 | 36 720 | 35 725 | 34 730 | 183 598 |
| DK000000000000110 | 110    | Skagen Kraftvarmeværk                                | Skagen Varmeværk AMBA              | 1 940  | 1 890  | 1 840  | 1 791  | 1 741  | 9 202   |
| DK000000000000071 | 71     | Studstrupværket                                      | Ørsted Bioenergy Thermal Power A/S | 66 132 | 64 433 | 62 734 | 61 034 | 59 335 | 313 668 |
| DK000000000000388 | 388    | Energi Fyn Produktion - Kratholm                     | Energi Fyn Produktion A/S          | 3      | 0      | 0      | 0      | 0      | 3       |
| DK000000000000391 | 391    | Energi Fyn Produktion - Assens                       | Energi Fyn Produktion A/S          | 3      | 0      | 0      | 0      | 0      | 3       |
| DK000000000000403 | 403    | Energi Fyn Produktion - OUH_Nød og regulerkraftanlæg | Energi Fyn Produktion A/S          | 4      | 0      | 0      | 0      | 0      | 4       |
| DK000000000000176 | 176    | Ribe Kraftvarmeværk                                  | Ribe Fjernvarme AMBA               | 2 342  | 2 282  | 2 221  | 2 161  | 2 101  | 11 107  |

|       |         |         |         |         |         |           |
|-------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| TOTAL | 242 631 | 237 228 | 232 292 | 227 359 | 222 425 | 1 161 935 |
|-------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|

## A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Németország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>segítség-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése                                             | Az üzemeltető neve                       | Kiosztandó mennyiség |         |         |         |         | A létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------------|
|                           |                                                                                       |                                                                       |                                          | 2021                 | 2022    | 2023    | 2024    | 2025    |                                             |
| DE000000000002196         | 2196                                                                                  | Ethylenanlage OM6                                                     | Basell Polyolefine GmbH                  | 776 455              | 776 455 | 776 455 | 776 455 | 776 455 | 3 882 275                                   |
| DE000000000001994         | 1994                                                                                  | Sinteranlage                                                          | Almatis GmbH                             | 2 765                | 2 765   | 2 765   | 2 765   | 2 765   | 13 825                                      |
| DE000000000001890         | 1890                                                                                  | Verdichterstation Haiming                                             | bayernets GmbH                           | 574                  | 574     | 574     | 574     | 574     | 2 870                                       |
| DE000000000001889         | 1889                                                                                  | Glaswannen der SCHOTT<br>Technical Glass Solutions<br>GmbH (Wanne 78) | SCHOTT Technical Glass Solutions<br>GmbH | 14 075               | 14 075  | 14 075  | 14 075  | 14 075  | 70 375                                      |
| DE000000000001877         | 1877                                                                                  | Elektrostahlwerk Saarschmiede                                         | Saarschmiede GmbH Freiformschmiede       | 2 583                | 2 583   | 2 583   | 2 583   | 2 583   | 12 915                                      |
| DE000000000001858         | 1858                                                                                  | Anlage zur Herstellung von<br>Borosilikatglas                         | Duran Produktions GmbH Co. KG            | 1 095                | 1 095   | 1 095   | 1 095   | 1 095   | 5 475                                       |
| DE000000000001850         | 1850                                                                                  | Kraftwerk Hamborn Block 5                                             | thyssenkrupp Steel Europe AG             | 2 169                | 2 113   | 2 058   | 2 002   | 1 946   | 10 288                                      |
| DE000000000001844         | 1844                                                                                  | GuD-Anlage M-120                                                      | Opel Automobile GmbH                     | 11 314               | 11 023  | 10 732  | 10 442  | 10 151  | 53 662                                      |
| DE000000000001843         | 1843                                                                                  | Speicheranlage Wolfersberg                                            | bayernugs GmbH                           | 1 908                | 1 908   | 1 908   | 1 908   | 1 908   | 9 540                                       |
| DE000000000000363         | 363                                                                                   | Ziegelwerk Stengel GmbH Co.<br>KG                                     | Ziegelwerk Stengel GmbH Co. KG           | 13 628               | 13 628  | 13 628  | 13 628  | 13 628  | 68 140                                      |
| DE000000000000361         | 361                                                                                   | Ziegelwerk Stengel GmbH                                               | Ziegelwerk Stengel GmbH                  | 2 928                | 2 928   | 2 928   | 2 928   | 2 928   | 14 640                                      |
| DE000000000000360         | 360                                                                                   | Klinkerwerk Iking                                                     | Klinkerwerk H. u. J. Iking GmbH Co. KG   | 3 101                | 3 101   | 3 101   | 3 101   | 3 101   | 15 505                                      |
| DE000000000000359         | 359                                                                                   | Röben Tonbaustoffe GmbH<br>Werk Bannberscheid                         | Röben Tonbaustoffe GmbH                  | 9 489                | 9 489   | 9 489   | 9 489   | 9 489   | 47 445                                      |
| DE000000000000349         | 349                                                                                   | Tonwerk Venus GmbH Co. KG                                             | Tonwerk Venus GmbH Co. KG                | 9 312                | 9 312   | 9 312   | 9 312   | 9 312   | 46 560                                      |

|                    |      |                                                                               |                                                                  |        |        |        |        |        |         |
|--------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE000000000000346  | 346  | Vormauerziegelwerk<br>Kirchkimmen 3                                           | Wienerberger GmbH                                                | 8 495  | 8 495  | 8 495  | 8 495  | 8 495  | 42 475  |
| DE000000000000345  | 345  | Vormauerziegelwerk<br>Kirchkimmen 1                                           | Wienerberger GmbH                                                | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       |
| DE000000000000343  | 343  | Hörl Hartmann GmbH Co. KG<br>Werk Dachau                                      | Hörl Hartmann Ziegeltechnik GmbH<br>Co. KG                       | 24 343 | 24 343 | 24 343 | 24 343 | 24 343 | 121 715 |
| DE000000000000342  | 342  | Werk Schirnding                                                               | Hart Keramik AG                                                  | 5 623  | 5 623  | 5 623  | 5 623  | 5 623  | 28 115  |
| DE0000000000001840 | 1840 | Bobbau Gasturbinen                                                            | ONTRAS Gastransport GmbH                                         | 316    | 316    | 316    | 316    | 316    | 1 580   |
| DE0000000000001839 | 1839 | Bad Lauchstädt Gasturbinen                                                    | VNG Gasspeicher GmbH                                             | 3 134  | 3 134  | 3 134  | 3 134  | 3 134  | 15 670  |
| DE0000000000001821 | 1821 | Mittel-Europäische-<br>Gasleitungsgesellschaft mbH<br>Co. KG Werk Mittelbrunn | MEGAL GmbH Co. KG Mittel-<br>Europäische-Gasleitungsgesellschaft | 147    | 147    | 147    | 147    | 147    | 735     |
| DE0000000000001820 | 1820 | Mittel-Europäische-<br>Gasleitungsgesellschaft mbH<br>Co. KG Werk Rimpfing    | MEGAL GmbH Co. KG Mittel-<br>Europäische-Gasleitungsgesellschaft | 657    | 657    | 657    | 657    | 657    | 3 285   |
| DE0000000000001819 | 1819 | Mittel-Europäische-<br>Gasleitungsgesellschaft mbH<br>Co. KG Werk Waidhaus    | MEGAL GmbH Co. KG Mittel-<br>Europäische-Gasleitungsgesellschaft | 34 238 | 34 238 | 34 238 | 34 238 | 34 238 | 171 190 |
| DE0000000000001818 | 1818 | Mittel-Europäische-<br>Gasleitungsgesellschaft mbH<br>Co. KG Rothenstadt      | MEGAL GmbH Co. KG Mittel-<br>Europäische-Gasleitungsgesellschaft | 2 512  | 2 512  | 2 512  | 2 512  | 2 512  | 12 560  |
| DE0000000000001817 | 1817 | Mittel-Europäische-<br>Gasleitungsgesellschaft mbH<br>Co. KG Werk Wildenranna | MEGAL Mittel-Europäische-<br>Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG  | 260    | 260    | 260    | 260    | 260    | 1 300   |

|                    |      |                                                        |                                             |        |        |        |        |        |         |
|--------------------|------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE0000000000001788 | 1788 | Heizwerk Nordost                                       | Stadtwerke Leipzig GmbH                     | 547    | 547    | 547    | 547    | 547    | 2 735   |
| DE000000000000339  | 339  | Hörl Hartmann Ziegeltechnik GmbH Co.KG Werk Gersthofen | Hörl Hartmann Ziegeltechnik GmbH Co. KG     | 9 454  | 9 454  | 9 454  | 9 454  | 9 454  | 47 270  |
| DE000000000000337  | 337  | Werk Wefensleben                                       | Wienerberger GmbH                           | 26 248 | 26 248 | 26 248 | 26 248 | 26 248 | 131 240 |
| DE000000000000335  | 335  | Hintermauerziegelwerk Bollstedt                        | Wienerberger GmbH                           | 13 048 | 13 048 | 13 048 | 13 048 | 13 048 | 65 240  |
| DE000000000000332  | 332  | Hintermauerziegelwerk Zwickau                          | Wienerberger GmbH                           | 17 772 | 17 772 | 17 772 | 17 772 | 17 772 | 88 860  |
| DE000000000000331  | 331  | Hintermauerziegelwerk Rietberg                         | Wienerberger GmbH                           | 15 624 | 15 624 | 15 624 | 15 624 | 15 624 | 78 120  |
| DE000000000000324  | 324  | Ziegelwerk Buchwäldchen                                | Wienerberger GmbH                           | 12 970 | 12 970 | 12 970 | 12 970 | 12 970 | 64 850  |
| DE000000000000322  | 322  | Werk Ansbach                                           | Schlagmann Poroton GmbH Co. KG              | 18 236 | 18 236 | 18 236 | 18 236 | 18 236 | 91 180  |
| DE000000000000321  | 321  | Werk Schermbeck                                        | Dachziegelwerke Nelskamp GmbH               | 5 351  | 5 351  | 5 351  | 5 351  | 5 351  | 26 755  |
| DE0000000000001766 | 1766 | BMW Werk 4.10 Landshut Energiezentrale                 | Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft | 4 782  | 4 782  | 4 782  | 4 782  | 4 782  | 23 910  |
| DE0000000000001764 | 1764 | BMW Werk 02.40 Energieversorgung                       | Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft | 9 003  | 9 003  | 9 003  | 9 003  | 9 003  | 45 015  |
| DE0000000000001753 | 1753 | HW Iderhoffstraße                                      | SWE Energie GmbH                            | 1 602  | 1 561  | 1 520  | 1 478  | 1 437  | 7 598   |
| DE0000000000001701 | 1701 | Kesselhaus                                             | BASF Coatings GmbH                          | 1 988  | 1 988  | 1 988  | 1 988  | 1 988  | 9 940   |
| DE0000000000001685 | 1685 | Energiezentrale Klinikum Augsburg                      | Universitätsklinikum Augsburg A.ö.R.        | 898    | 898    | 898    | 898    | 898    | 4 490   |
| DE0000000000001667 | 1667 | Energiezentrale (Heiz-Kälte-Werk) Flughafen            | Mainova AG                                  | 486    | 486    | 486    | 486    | 486    | 2 430   |
| DE0000000000001644 | 1644 | Heizkraftwerk Niederrad                                | Mainova AG                                  | 15 002 | 14 617 | 14 231 | 13 846 | 13 460 | 71 156  |

|                    |        |                                                              |                                               |         |         |         |         |         |         |
|--------------------|--------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| DE0000000000001630 | 1630   | HKW Leihgesterner Weg                                        | Stadtwerke Gießen AG                          | 4 433   | 4 319   | 4 205   | 4 091   | 3 977   | 21 025  |
| DE0000000000001628 | 1628   | HKW US-Depot                                                 | Stadtwerke Gießen AG                          | 902     | 878     | 855     | 832     | 809     | 4 276   |
| DE0000000000000313 | 313    | Bockhorner Klinkerziegelei Uhlhorn GmbH Co.KG                | Bockhorner Klinkerziegelei Uhlhorn GmbH Co.KG | 3 303   | 3 303   | 3 303   | 3 303   | 3 303   | 16 515  |
| DE0000000000000311 | 311    | Ernst Ziegelwerk GmbH Co. KG                                 | Ernst Ziegelwerk GmbH Co. KG                  | 2 964   | 2 964   | 2 964   | 2 964   | 2 964   | 14 820  |
| DE0000000000001626 | 1626   | Heizkraftwerk Nord                                           | Braunschweiger Versorgungs-AG Co. KG          | 1 018   | 992     | 966     | 940     | 913     | 4 829   |
| DE0000000000001606 | 1606   | Kraftwerk Neurath                                            | RWE Power AG                                  | 5 473   | 5 332   | 5 191   | 5 051   | 4 910   | 25 957  |
| DE0000000000001603 | 1603   | Industriekraftwerk Frechen                                   | RWE Power AG                                  | 144 936 | 141 212 | 137 488 | 133 763 | 130 039 | 687 438 |
| DE0000000000001583 | 1583   | Feuerungsanlage und Gasturbinen Heizkraftwerk (GT-HKW) Milei | Milei GmbH                                    | 20 328  | 19 807  | 19 284  | 18 761  | 18 240  | 96 420  |
| DE0000000000001541 | 1541   | Energiezentrale                                              | Paderborner Kühlhaus GmbH Co.KG               | 1 770   | 1 724   | 1 679   | 1 633   | 1 588   | 8 394   |
| DE0000000000203754 | 203754 | Blähtonwerk Pautzfeld                                        | Liapor GmbH Co. KG                            | 38 253  | 38 253  | 38 253  | 38 253  | 38 253  | 191 265 |
| DE0000000000203616 | 203616 | Werk Sinzig                                                  | Deutsche Steinzeug Cremer Breuer AG           | 23 571  | 23 571  | 23 571  | 23 571  | 23 571  | 117 855 |
| DE0000000000000950 | 950    | Heizkraftwerk                                                | Venator Germany GmbH                          | 81 797  | 81 797  | 81 797  | 81 797  | 81 797  | 408 985 |
| DE0000000000000943 | 943    | GuD-Kraftwerk Schwarzheide                                   | BASF Schwarzheide GmbH                        | 84 063  | 81 903  | 79 743  | 77 584  | 75 423  | 398 716 |
| DE0000000000000889 | 889    | Heizkraftwerk Völklingen                                     | STEAG GmbH                                    | 5 213   | 5 079   | 4 945   | 4 812   | 4 678   | 24 727  |
| DE0000000000000851 | 851    | Modellkraftwerk Völklingen                                   | STEAG GmbH                                    | 5 581   | 5 437   | 5 294   | 5 151   | 5 007   | 26 470  |
| DE0000000000000790 | 790    | Heizkraftwerk Darmstadt                                      | Merck KGaA                                    | 18 091  | 17 625  | 17 160  | 16 695  | 16 230  | 85 801  |

|                   |        |                                                     |                                             |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000000787 | 787    | AUDI AG - Heizwerk Neckarsulm                       | AUDI AG                                     | 9 220   | 9 220   | 9 220   | 9 220   | 9 220   | 46 100    |
| DE000000000000786 | 786    | Heizwerk Gernsheim                                  | Merck KGaA                                  | 3 924   | 3 924   | 3 924   | 3 924   | 3 924   | 19 620    |
| DE000000000000759 | 759    | Heizwerk Theresienstraße                            | SWM Services GmbH                           | 2 319   | 2 319   | 2 319   | 2 319   | 2 319   | 11 595    |
| DE000000000203410 | 203410 | Schmiede                                            | Schmiedewerke Gröditz GmbH                  | 29 390  | 29 390  | 29 390  | 29 390  | 29 390  | 146 950   |
| DE000000000203323 | 203323 | Quarzsandtrocknung Werk Haltern                     | Quarzwerte GmbH                             | 2 898   | 2 898   | 2 898   | 2 898   | 2 898   | 14 490    |
| DE000000000203183 | 203183 | Steinzeug-Keramo Werk Bad Schmiedeberg              | Steinzeug-Keramo GmbH                       | 13 936  | 13 936  | 13 936  | 13 936  | 13 936  | 69 680    |
| DE000000000202985 | 202985 | Anlage zum Glühen und Beschichten von Aluminiumband | Novelis Deutschland GmbH, Werk Nachterstedt | 4 175   | 4 175   | 4 175   | 4 175   | 4 175   | 20 875    |
| DE000000000202934 | 202934 | Gießerei der FONDUM Singen GmbH                     | FONDUM Singen GmbH                          | 74 326  | 74 326  | 74 326  | 74 326  | 74 326  | 371 630   |
| DE000000000202902 | 202902 | Gießerei                                            | Speira GmbH                                 | 28 726  | 28 726  | 28 726  | 28 726  | 28 726  | 143 630   |
| DE000000000202878 | 202878 | Acrylsäure- / Acrylsäureesteranlage                 | Evonik Superabsorber GmbH                   | 215 316 | 215 316 | 215 316 | 215 316 | 215 316 | 1 076 580 |
| DE000000000202847 | 202847 | Acrolein-Anlage                                     | Evonik Operations GmbH                      | 41 308  | 41 308  | 41 308  | 41 308  | 41 308  | 206 540   |
| DE000000000000758 | 758    | Heizwerk Perlach                                    | SWM Services GmbH                           | 4 172   | 4 172   | 4 172   | 4 172   | 4 172   | 20 860    |
| DE000000000000757 | 757    | Heizwerk Koppstraße                                 | SWM Services GmbH                           | 1 011   | 1 011   | 1 011   | 1 011   | 1 011   | 5 055     |
| DE000000000000756 | 756    | Heizkraftwerk Freimann                              | SWM Services GmbH                           | 4 817   | 4 693   | 4 569   | 4 446   | 4 322   | 22 847    |
| DE000000000000747 | 747    | Heizkraftwerk Süd GuD                               | SWM Services GmbH                           | 82 484  | 80 364  | 78 245  | 76 125  | 74 006  | 391 224   |
| DE000000000000744 | 744    | Heizwerk Nord                                       | SWM Services GmbH                           | 484     | 484     | 484     | 484     | 484     | 2 420     |
| DE000000000000741 | 741    | Heizkraftwerk Nord 2                                | SWM Services GmbH                           | 71 291  | 69 459  | 67 627  | 65 795  | 63 963  | 338 135   |

|                   |        |                                                      |                                              |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000000738 | 738    | Heizwerk, Diphylanlagen                              | Kraftwerk Obernburg GmbH                     | 7 026   | 7 026   | 7 026   | 7 026   | 7 026   | 35 130    |
| DE000000000202601 | 202601 | Dachziegelwerk Görlitz                               | Argeton GmbH                                 | 3 343   | 3 343   | 3 343   | 3 343   | 3 343   | 16 715    |
| DE000000000202600 | 202600 | Dachziegelwerk Straubing                             | Wienerberger GmbH                            | 10 152  | 10 152  | 10 152  | 10 152  | 10 152  | 50 760    |
| DE000000000202537 | 202537 | Schwefelsäure G 320 ff                               | Grillo-Werke Aktiengesellschaft              | 34 089  | 33 213  | 32 336  | 31 461  | 30 585  | 161 684   |
| DE000000000202457 | 202457 | Ammoniakanlage 1                                     | SKW Stickstoffwerke Piesteritz GmbH          | 960 185 | 960 185 | 960 185 | 960 185 | 960 185 | 4 800 925 |
| DE000000000202455 | 202455 | Ammoniakanlage 2                                     | SKW Stickstoffwerke Piesteritz GmbH          | 978 728 | 978 728 | 978 728 | 978 728 | 978 728 | 4 893 640 |
| DE000000000202454 | 202454 | Salpetersäureanlage                                  | SKW Stickstoffwerke Piesteritz GmbH          | 30 035  | 30 035  | 30 035  | 30 035  | 30 035  | 150 175   |
| DE000000000202389 | 202389 | CO Anlage                                            | Air Liquide Industriegase GmbH Co. KG        | 3 758   | 3 758   | 3 758   | 3 758   | 3 758   | 18 790    |
| DE000000000202379 | 202379 | Werk Unsleben                                        | Dachziegelwerke Nelskamp GmbH                | 9 574   | 9 574   | 9 574   | 9 574   | 9 574   | 47 870    |
| DE000000000202351 | 202351 | Werk 952, Burghausen, SR 1,2,3                       | Linde Gas Produktionsgesellschaft mbH Co. KG | 33 347  | 33 347  | 33 347  | 33 347  | 33 347  | 166 735   |
| DE000000000000712 | 712    | Heizwerk Wespienstraße                               | Stadtwerke Aachen AG                         | 289     | 289     | 289     | 289     | 289     | 1 445     |
| DE000000000000705 | 705    | Heizwerk Mariabrunnstraße                            | Stadtwerke Aachen AG                         | 136     | 136     | 136     | 136     | 136     | 680       |
| DE000000000000692 | 692    | Heizkraftwerk Sindelfingen                           | Mercedes-Benz AG                             | 26 221  | 25 546  | 24 873  | 24 199  | 23 525  | 124 364   |
| DE000000000000633 | 633    | GuD-IKW Staßfurt                                     | Ciech Energy Deutschland GmbH                | 5 584   | 5 441   | 5 297   | 5 154   | 5 010   | 26 486    |
| DE000000000000629 | 629    | Heizzentrale und Gasturbinenanlage mit Abhitzeesseln | Fresenius Medical Care Deutschland GmbH      | 14 804  | 14 804  | 14 804  | 14 804  | 14 804  | 74 020    |
| DE000000000000622 | 622    | Heizkraftwerk WEP                                    | WEP Wärme-, Energie- und Prozesstechnik GmbH | 3 963   | 3 862   | 3 760   | 3 658   | 3 556   | 18 799    |

|                   |        |                                                |                                                     |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| DE000000000000607 | 607    | Model Sachsen Papier GmbH                      | Stora Enso Sachsen GmbH                             | 65 022  | 65 022  | 65 022  | 65 022  | 65 022  | 325 110 |
| DE000000000000579 | 579    | Mitsubishi HiTec Paper Bielefeld (MPB)         | Mitsubishi HiTec Paper Europe GmbH                  | 40 375  | 40 375  | 40 375  | 40 375  | 40 375  | 201 875 |
| DE000000000202345 | 202345 | Braas GmbH - Werk Karstädt                     | Braas GmbH                                          | 12 707  | 12 707  | 12 707  | 12 707  | 12 707  | 63 535  |
| DE000000000202333 | 202333 | Drahtstraße Hagen inkl. Wärmebehandlung        | Deutsche Edelstahlwerke Specialty Steel GmbH Co. KG | 13 388  | 13 388  | 13 388  | 13 388  | 13 388  | 66 940  |
| DE000000000202301 | 202301 | Befesa Zinc Freiberg GmbH                      | Befesa Zinc Freiberg GmbH                           | 84 733  | 84 733  | 84 733  | 84 733  | 84 733  | 423 665 |
| DE000000000202178 | 202178 | Anilin-Anlage in Böhlen                        | Dow Olefinverbund GmbH                              | 14 176  | 14 176  | 14 176  | 14 176  | 14 176  | 70 880  |
| DE000000000202045 | 202045 | Anlage zur Produktion von Feinsteinzeugfliesen | Porcelaingres GmbH Irisstraße 1 03226 Vetschau      | 18 123  | 18 123  | 18 123  | 18 123  | 18 123  | 90 615  |
| DE000000000202004 | 202004 | Aromaten-Anlage                                | BASF SE                                             | 679     | 679     | 679     | 679     | 679     | 3 395   |
| DE000000000201972 | 201972 | Methanol-Fabrik                                | BASF SE                                             | 31 529  | 31 529  | 31 529  | 31 529  | 31 529  | 157 645 |
| DE000000000201969 | 201969 | Acrylsäure-Fabrik II                           | BASF SE                                             | 86 105  | 86 105  | 86 105  | 86 105  | 86 105  | 430 525 |
| DE000000000000553 | 553    | NW_43_0014622_0001                             | Gebr. Grünewald GmbH Co. KG                         | 8 897   | 8 897   | 8 897   | 8 897   | 8 897   | 44 485  |
| DE000000000000552 | 552    | Papierfabrik mit Heizkraftwerk                 | Hamburger Rieger GmbH Papierfabrik Trostberg        | 44 690  | 44 690  | 44 690  | 44 690  | 44 690  | 223 450 |
| DE000000000000531 | 531    | Anlage zur Herstellung von Papier              | Kabel Premium Pulp Paper GmbH                       | 110 607 | 110 607 | 110 607 | 110 607 | 110 607 | 553 035 |
| DE000000000000527 | 527    | TCG - Papiermaschinenc                         | Schoeller Technocell GmbH Co KG                     | 14 678  | 14 678  | 14 678  | 14 678  | 14 678  | 73 390  |
| DE000000000000526 | 526    | FSW - Papiermaschine 4                         | Schoeller Technocell GmbH Co KG                     | 19 364  | 19 364  | 19 364  | 19 364  | 19 364  | 96 820  |
| DE000000000000523 | 523    | Kartonmaschinen 1 3 mit Kraftwerk              | Smurfit Kappa Herzberg Solid Board GmbH             | 60 979  | 60 979  | 60 979  | 60 979  | 60 979  | 304 895 |
| DE000000000000512 | 512    | Papiermaschinenanlage und Nebenanlagen         | Stora Enso Maxau GmbH                               | 132 693 | 132 693 | 132 693 | 132 693 | 132 693 | 663 465 |

|                   |        |                                     |                                                |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|-------------------------------------|------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| DE000000000000501 | 501    | Werk Aalen                          | Papierfabrik-Palm GmbH Co. KG                  | 78 080  | 78 080  | 78 080  | 78 080  | 78 080  | 390 400 |
| DE000000000201958 | 201958 | NO-Rein-Fabrik                      | BASF SE                                        | 3 721   | 3 721   | 3 721   | 3 721   | 3 721   | 18 605  |
| DE000000000201957 | 201957 | Salpetersäure-Fabrik                | BASF SE                                        | 131 239 | 131 239 | 131 239 | 131 239 | 131 239 | 656 195 |
| DE000000000201954 | 201954 | Synthesegasanlage                   | BASF SE                                        | 121 648 | 121 648 | 121 648 | 121 648 | 121 648 | 608 240 |
| DE000000000201952 | 201952 | Spaltschwefelsäure-Fabrik           | BASF SE                                        | 76 115  | 76 115  | 76 115  | 76 115  | 76 115  | 380 575 |
| DE000000000201916 | 201916 | Kalzination                         | Almatis GmbH                                   | 13 101  | 13 101  | 13 101  | 13 101  | 13 101  | 65 505  |
| DE000000000201900 | 201900 | Oxo-Anlage                          | Evonik Operations GmbH                         | 35 325  | 35 325  | 35 325  | 35 325  | 35 325  | 176 625 |
| DE000000000201897 | 201897 | Synthesegas-Anlage                  | Evonik Operations GmbH                         | 26 635  | 26 635  | 26 635  | 26 635  | 26 635  | 133 175 |
| DE000000000201896 | 201896 | Wasserstoff-Anlage                  | Evonik Operations GmbH                         | 161 425 | 161 425 | 161 425 | 161 425 | 161 425 | 807 125 |
| DE000000000201870 | 201870 | Heizwerk Freiham                    | SWM Services GmbH                              | 985     | 985     | 985     | 985     | 985     | 4 925   |
| DE000000000000500 | 500    | Werk Wörth                          | Papierfabrik Palm GmbH Co. KG                  | 134 116 | 134 116 | 134 116 | 134 116 | 134 116 | 670 580 |
| DE000000000000497 | 497    | Papiererzeugungsanlage Weidach      | Neenah Gessner GmbH                            | 7 811   | 7 811   | 7 811   | 7 811   | 7 811   | 39 055  |
| DE000000000000491 | 491    | Zellstofffabrik Sappi Alfeld (0395) | Sappi Alfeld GmbH                              | 2 017   | 2 017   | 2 017   | 2 017   | 2 017   | 10 085  |
| DE000000000000489 | 489    | Sappi Ehingen                       | Sappi Ehingen GmbH                             | 74 518  | 74 518  | 74 518  | 74 518  | 74 518  | 372 590 |
| DE000000000000476 | 476    | Klinkerwerk Janinhoff               | Ziegel- und Klinkerwerke Janinhoff GmbH Co. KG | 6 149   | 6 149   | 6 149   | 6 149   | 6 149   | 30 745  |
| DE000000000000468 | 468    | Ziegelwerk Aubenham                 | Ziegelwerk Aubenham Adam Holzner GmbH Co.KG    | 3 420   | 3 420   | 3 420   | 3 420   | 3 420   | 17 100  |
| DE000000000000462 | 462    | Ziegelwerk Isen                     | Schlagmann Poroton GmbH Co. KG                 | 17 564  | 17 564  | 17 564  | 17 564  | 17 564  | 87 820  |
| DE000000000000458 | 458    | Ziegelwerk Zeilarn                  | Schlagmann Poroton GmbH Co. KG                 | 35 304  | 35 304  | 35 304  | 35 304  | 35 304  | 176 520 |

|                   |        |                                                                 |                                                 |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|--------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE000000000000445 | 445    | Anlage zum Brennen<br>keramischer Erzeugnisse                   | August Lücking GmbH Co KG                       | 17 982 | 17 982 | 17 982 | 17 982 | 17 982 | 89 910  |
| DE000000000201734 | 201734 | Grobblechwalzwerk                                               | Salzgitter Mannesmann Grobblech<br>GmbH         | 24 676 | 24 676 | 24 676 | 24 676 | 24 676 | 123 380 |
| DE000000000201608 | 201608 | Anlage zum Brennen<br>keramischer Erzeugnisse Werk<br>Autenried | CREATON Produktions GmbH                        | 5 253  | 5 253  | 5 253  | 5 253  | 5 253  | 26 265  |
| DE000000000004170 | 4170   | Papierfabrik, Strichtrocknung<br>mit IR- und Lufttrocknern      | Hamburger Rieger GmbH Papierfabrik<br>Spremberg | 78 294 | 78 294 | 78 294 | 78 294 | 78 294 | 391 470 |
| DE000000000004163 | 4163   | Anlandestation Greifswald                                       | OPAL Gastransport GmbH Co. KG                   | 8 568  | 8 568  | 8 568  | 8 568  | 8 568  | 42 840  |
| DE000000000004155 | 4155   | Verdichterstation Radeland                                      | OPAL Gastransport GmbH und Co. KG               | 15 330 | 15 330 | 15 330 | 15 330 | 15 330 | 76 650  |
| DE000000000004135 | 4135   | BA Glass Germany GmbH                                           | BA Glass Germany GmbH                           | 36 588 | 36 588 | 36 588 | 36 588 | 36 588 | 182 940 |
| DE000000000004131 | 4131   | TCO - Papiermaschine 1                                          | Schoeller Technocell GmbH Co KG                 | 18 172 | 18 172 | 18 172 | 18 172 | 18 172 | 90 860  |
| DE000000000000443 | 443    | Ziegelwerk Otto Staudacher<br>GmbH Co. KG                       | Ziegelwerk Otto Staudacher GmbH Co.<br>KG       | 25 457 | 25 457 | 25 457 | 25 457 | 25 457 | 127 285 |
| DE000000000000441 | 441    | Ziegelwerk Deisendorf                                           | Ziegelwerk Deisendorf GmbH                      | 7 141  | 7 141  | 7 141  | 7 141  | 7 141  | 35 705  |
| DE000000000000440 | 440    | Anlage zum Brennen<br>keramischer Erzeugnisse                   | Klinkerwerk Neuschoo Olga Müller<br>GmbH Co. KG | 2 515  | 2 515  | 2 515  | 2 515  | 2 515  | 12 575  |
| DE000000000000438 | 438    | Adolf Zeller GmbH Co.<br>Poroton-Ziegelwerk KG                  | Adolf Zeller GmbH Co. Poroton-<br>Ziegelwerk KG | 8 968  | 8 968  | 8 968  | 8 968  | 8 968  | 44 840  |
| DE000000000000433 | 433    | Hintermauerziegelwerk Kalletal                                  | Ziegelwerk Otto Bergmann GmbH                   | 15 773 | 15 773 | 15 773 | 15 773 | 15 773 | 78 865  |
| DE000000000000431 | 431    | Ziegel und Klinkerwerk Hebrok                                   | Ziegelei Hebrok GmbH Co. KG                     | 5 546  | 5 546  | 5 546  | 5 546  | 5 546  | 27 730  |
| DE000000000000428 | 428    | Klinkerwerk B. Feldhaus                                         | Klinkerwerk B. Feldhaus GmbH Co. KG             | 10 449 | 10 449 | 10 449 | 10 449 | 10 449 | 52 245  |

|                    |        |                                                                      |                                                              |         |         |         |         |         |           |
|--------------------|--------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000000425  | 425    | Ziegelwerk Schmid                                                    | Ziegelwerk Schmid GmbH Co.                                   | 6 288   | 6 288   | 6 288   | 6 288   | 6 288   | 31 440    |
| DE000000000000423  | 423    | Ziegelei                                                             | Deppe Backstein-Keramik GmbH                                 | 6 505   | 6 505   | 6 505   | 6 505   | 6 505   | 32 525    |
| DE0000000000004113 | 4113   | Mittel-Europäische-Gasleitungsgesellschaft mbH Co. KG Werk Gernsheim | MEGAL GmbH Co. KG Mittel-Europäische-Gasleitungsgesellschaft | 2 980   | 2 980   | 2 980   | 2 980   | 2 980   | 14 900    |
| DE0000000000003898 | 3898   | Werk Gladbeck Mineralwollherstellung Linie 1 und 3                   | ROCKWOOL Operations GmbH Co. KG                              | 46 406  | 46 406  | 46 406  | 46 406  | 46 406  | 232 030   |
| DE0000000000003596 | 3596   | Ethylenanlage (Cracker) Böhlen                                       | Dow Olefinverbund GmbH                                       | 510 928 | 510 928 | 510 928 | 510 928 | 510 928 | 2 554 640 |
| DE0000000000003397 | 3397   | Orion Engineered Carbons GmbH Werk Kalscheuren Flammrußanlage        | Orion Engineered Carbons GmbH                                | 13 761  | 13 761  | 13 761  | 13 761  | 13 761  | 68 805    |
| DE0000000000002597 | 2597   | Uniper Energy Storage GmbH Werk Bierwang - Gasturbinenanlage         | Uniper Energy Storage GmbH                                   | 690     | 690     | 690     | 690     | 690     | 3 450     |
| DE0000000000002299 | 2299   | Steamcracker II                                                      | BASF SE                                                      | 677 510 | 677 510 | 677 510 | 677 510 | 677 510 | 3 387 550 |
| DE0000000000002198 | 2198   | Petrochemische Anlage                                                | Basell Polyolefine GmbH                                      | 226 347 | 226 347 | 226 347 | 226 347 | 226 347 | 1 131 735 |
| DE0000000000002197 | 2197   | Ethylenanlage OM4                                                    | Basell Polyolefine GmbH                                      | 333 167 | 333 167 | 333 167 | 333 167 | 333 167 | 1 665 835 |
| DE0000000000001420 | 1420   | Heizwerk Giesestraße                                                 | Stadtwerke Iserlohn GmbH                                     | 438     | 438     | 438     | 438     | 438     | 2 190     |
| DE0000000000001382 | 1382   | Heizkraftwerk Linden                                                 | enercity AG                                                  | 26 236  | 25 562  | 24 887  | 24 213  | 23 539  | 124 437   |
| DE0000000000001380 | 1380   | Grosskraftwerk Mannheim (GKM)                                        | Grosskraftwerk Mannheim AG                                   | 143 450 | 139 765 | 136 078 | 132 392 | 128 707 | 680 392   |
| DE0000000000202113 | 202113 | Warmwalzwerk                                                         | Buderus Edelstahl GmbH                                       | 12 419  | 12 419  | 12 419  | 12 419  | 12 419  | 62 095    |

|                   |        |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE000000000202110 | 202110 | Wärmebehandlungsöfen der Vergüterei                                                                                                                                                                                                                     | Buderus Edelstahl GmbH                    | 10 351 | 10 351 | 10 351 | 10 351 | 10 351 | 51 755  |
| DE000000000201996 | 201996 | Butyl-Fabrik                                                                                                                                                                                                                                            | BASF SE                                   | 42 934 | 42 934 | 42 934 | 42 934 | 42 934 | 214 670 |
| DE000000000210681 | 210681 | Anlage zur Herstellung von Spezialglas (Mikro-Glaskugeln für Fahrbahnmarkierungen)                                                                                                                                                                      | SWARCO SCHÖNBORN GmbH                     | 6 026  | 6 026  | 6 026  | 6 026  | 6 026  | 30 130  |
| DE000000000210625 | 210625 | Heizkraftwerk Stuttgart-Gaisburg 3 (GAI-HKW 3)                                                                                                                                                                                                          | EnBW Energie Baden-Württemberg AG         | 14 384 | 14 015 | 13 645 | 13 275 | 12 906 | 68 225  |
| DE000000000210620 | 210620 | Polyethylen-Anlage / Train 5 in Leuna                                                                                                                                                                                                                   | Dow Olefinverbund GmbH                    | 6 436  | 6 436  | 6 436  | 6 436  | 6 436  | 32 180  |
| DE000000000210532 | 210532 | Heizkraftwerk Adlerstraße                                                                                                                                                                                                                               | Gemeindewerke Garmisch-Partenkirchen - KU | 1 294  | 1 260  | 1 227  | 1 194  | 1 161  | 6 136   |
| DE000000000209969 | 209969 | Open Grid Europe GmbH Werk Herbststein                                                                                                                                                                                                                  | Open Grid Europe GmbH                     | 6 837  | 6 837  | 6 837  | 6 837  | 6 837  | 34 185  |
| DE000000000209842 | 209842 | GuD-HKW Lichterfelde                                                                                                                                                                                                                                    | Vattenfall Wärme Berlin AG                | 38 264 | 37 281 | 36 298 | 35 315 | 34 332 | 181 490 |
| DE000000000209784 | 209784 | Anlage zur Energieerzeugung mit Gasen der öffentlichen Gasversorgung nach der (Nr. 1.2.3.1 V) mit einer Feuerungswärmeleistung (FWL) von insgesamt 42,78 MW und zwei Verbrennungsmotoren zur Spitzenlastabdeckung (Nr. 1.2.3.2 V) FWL von 2 x 1,806 MW. | Molkerei Ammerland eG                     | 11 323 | 11 323 | 11 323 | 11 323 | 11 323 | 56 615  |
| DE000000000209031 | 209031 | Kaltwalzwerk                                                                                                                                                                                                                                            | thyssenkrupp Electrical Steel GmbH        | 22 702 | 22 702 | 22 702 | 22 702 | 22 702 | 113 510 |
| DE000000000001378 | 1378   | Heizwerk Westerholt                                                                                                                                                                                                                                     | Uniper Kraftwerke GmbH                    | 406    | 406    | 406    | 406    | 406    | 2 030   |

|                    |        |                                                                |                                                                |        |        |        |        |        |         |
|--------------------|--------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE000000000001365  | 1365   | Dampfkesselanlage                                              | EEW Energy from Waste Stavenhagen GmbH Co. KG                  | 284    | 284    | 284    | 284    | 284    | 1 420   |
| DE000000000001345  | 1345   | Trocknung Standort Hattorf                                     | KS Minerals and Agriculture GmbH                               | 15 355 | 15 355 | 15 355 | 15 355 | 15 355 | 76 775  |
| DE000000000001343  | 1343   | Trocknung Bergmannsseggen-Hugo                                 | KS Minerals and Agriculture GmbH, Werk Bergmannsseggen-Hugo    | 4 760  | 4 760  | 4 760  | 4 760  | 4 760  | 23 800  |
| DE000000000001336  | 1336   | AMK - Abfallentsorgungsgesellschaft des Märkischen Kreises mbH | AMK - Abfallentsorgungsgesellschaft des Märkischen Kreises mbH | 414    | 414    | 414    | 414    | 414    | 2 070   |
| DE000000000001309  | 1309   | Kraftwerk Rostock                                              | KNG Kraftwerks- und Netzgesellschaft mbH                       | 9 027  | 8 795  | 8 563  | 8 331  | 8 099  | 42 815  |
| DE000000000001303  | 1303   | Heizwerk Gelsenkirchen-Innenstadt                              | STEAG Fernwärme GmbH                                           | 53     | 53     | 53     | 53     | 53     | 265     |
| DE000000000001276  | 1276   | Heizkraftwerk Merkenich                                        | RheinEnergie AG                                                | 26 417 | 25 738 | 25 060 | 24 381 | 23 701 | 125 297 |
| DE0000000000203619 | 203619 | Eisengießerei                                                  | Buderus Guss GmbH                                              | 27 375 | 27 375 | 27 375 | 27 375 | 27 375 | 136 875 |
| DE0000000000203448 | 203448 | Eisengießerei                                                  | Hundhausen Casting GmbH                                        | 27 197 | 27 197 | 27 197 | 27 197 | 27 197 | 135 985 |
| DE0000000000203224 | 203224 | Formalinanlage                                                 | Hexion Germany GmbH                                            | 8 753  | 8 753  | 8 753  | 8 753  | 8 753  | 43 765  |
| DE0000000000202980 | 202980 | Feuerbeschichtungsanlage 8/10                                  | thyssenkrupp Steel Europe AG                                   | 13 837 | 13 837 | 13 837 | 13 837 | 13 837 | 69 185  |
| DE0000000000202924 | 202924 | Brammenstraße 2                                                | VDM Metals GmbH                                                | 12 224 | 12 224 | 12 224 | 12 224 | 12 224 | 61 120  |
| DE0000000000202874 | 202874 | HDPE Polymerisation Münchsmünster                              | Basell Polyolefine GmbH                                        | 257    | 257    | 257    | 257    | 257    | 1 285   |
| DE0000000000202863 | 202863 | Walzwerk Ruhrort                                               | ArcelorMittal Hochfeld GmbH                                    | 19 469 | 19 469 | 19 469 | 19 469 | 19 469 | 97 345  |
| DE0000000000202858 | 202858 | Phthalsäureanhydrid-Betrieb (PSA)                              | LANXESS Deutschland GmbH                                       | 86 028 | 86 028 | 86 028 | 86 028 | 86 028 | 430 140 |

|                   |        |                                                                             |                                                |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE00000000001271  | 1271   | Heizwerk Bocklemünd                                                         | RheinEnergie AG                                | 421     | 421     | 421     | 421     | 421     | 2 105     |
| DE00000000000646  | 646    | Heizwerk Ost                                                                | Daimler AG Mercedes-Benz Werk<br>Wörth         | 6 307   | 6 307   | 6 307   | 6 307   | 6 307   | 31 535    |
| DE000000000201917 | 201917 | Fahrzeugfertigung Köln-Niehl                                                | Ford-Werke GmbH                                | 2 194   | 2 194   | 2 194   | 2 194   | 2 194   | 10 970    |
| DE000000000201596 | 201596 | Heizwerk Shamrock                                                           | Uniper Kraftwerke GmbH                         | 3 143   | 3 143   | 3 143   | 3 143   | 3 143   | 15 715    |
| DE00000000004152  | 4152   | Anlage zur Herstellung von<br>Holzwerkstoffen                               | elka-Holzwerke GmbH                            | 11 271  | 11 271  | 11 271  | 11 271  | 11 271  | 56 355    |
| DE00000000004145  | 4145   | Anlage zur Erzeugung von<br>Dampf, GK3                                      | Röhm GmbH                                      | 295     | 295     | 295     | 295     | 295     | 1 475     |
| DE00000000004100  | 4100   | Herdofenanlage Fortuna-Nord                                                 | RWE Power AG                                   | 228 841 | 228 841 | 228 841 | 228 841 | 228 841 | 1 144 205 |
| DE00000000003599  | 3599   | Zuckerfabrik Wabern                                                         | Südzucker AG                                   | 29 417  | 29 417  | 29 417  | 29 417  | 29 417  | 147 085   |
| DE000000000208968 | 208968 | Kraftwerk Datteln Block 4                                                   | Uniper Kraftwerke GmbH                         | 848     | 826     | 805     | 783     | 761     | 4 023     |
| DE000000000207569 | 207569 | Verdichterstation Quarnstedt -<br>Gasturbinenanlage                         | Gasunie Deutschland Transport Services<br>GmbH | 708     | 708     | 708     | 708     | 708     | 3 540     |
| DE000000000207565 | 207565 | ERVIN Germany GmbH Werk<br>Glaubitz - Herstellung von<br>Stahlstrahlmitteln | ERVIN Germany GmbH                             | 6 623   | 6 623   | 6 623   | 6 623   | 6 623   | 33 115    |
| DE000000000206995 | 206995 | Verdichterstation Embsen -<br>Gasturbinenanlage                             | Gasunie Deutschland Transport Services<br>GmbH | 3 836   | 3 836   | 3 836   | 3 836   | 3 836   | 19 180    |
| DE000000000206969 | 206969 | Fernheizwerk/BHKW<br>Dortmund-Bodelschwingh                                 | Fernwärmeversorgung Niederrhein<br>GmbH        | 1 631   | 1 589   | 1 547   | 1 505   | 1 463   | 7 735     |
| DE000000000206158 | 206158 | Kavernenspeicher Peckensen                                                  | Storengy Deutschland GmbH                      | 134     | 134     | 134     | 134     | 134     | 670       |
| DE00000000003595  | 3595   | Zuckerfabrik Zeitz                                                          | Südzucker AG                                   | 90 512  | 90 512  | 90 512  | 90 512  | 90 512  | 452 560   |

|                   |        |                                                    |                                             |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000206063 | 206063 | Spanplattenwerk Gotha                              | Spanplattenwerk Gotha GmbH                  | 12 182  | 12 182  | 12 182  | 12 182  | 12 182  | 60 910    |
| DE000000000206009 | 206009 | Hochofenanlage                                     | DK Recycling und Roheisen GmbH              | 389 131 | 389 131 | 389 131 | 389 131 | 389 131 | 1 945 655 |
| DE000000000205786 | 205786 | Ethylbenzol/Styrolmonomer-Anlage in Böhlen (EB/SM) | Trinseo Deutschland GmbH                    | 70 669  | 70 669  | 70 669  | 70 669  | 70 669  | 353 345   |
| DE000000000205361 | 205361 | Vergütere 26"                                      | Vallourec Deutschland GmbH                  | 7 256   | 7 256   | 7 256   | 7 256   | 7 256   | 36 280    |
| DE00000000003399  | 3399   | Zuckerfabrik Ochsenfurt                            | Südzucker AG                                | 62 199  | 62 199  | 62 199  | 62 199  | 62 199  | 310 995   |
| DE000000000201964 | 201964 | Ethylenoxid-Fabrik                                 | BASF SE                                     | 89 758  | 89 758  | 89 758  | 89 758  | 89 758  | 448 790   |
| DE000000000201962 | 201962 | Ammoniak-Fabrik III                                | BASF SE                                     | 575 727 | 575 727 | 575 727 | 575 727 | 575 727 | 2 878 635 |
| DE000000000201960 | 201960 | Ammoniak-Fabrik IV                                 | BASF SE                                     | 814 396 | 814 396 | 814 396 | 814 396 | 814 396 | 4 071 980 |
| DE000000000201955 | 201955 | Wasserstoff-Anlage                                 | BASF SE                                     | 207 014 | 207 014 | 207 014 | 207 014 | 207 014 | 1 035 070 |
| DE00000000002298  | 2298   | Steamcracker I                                     | BASF SE                                     | 184 723 | 184 723 | 184 723 | 184 723 | 184 723 | 923 615   |
| DE000000000000517 | 517    | Papierherstellung                                  | german paper solutions GmbH Co. KG          | 1 905   | 1 905   | 1 905   | 1 905   | 1 905   | 9 525     |
| DE000000000000072 | 72     | Elektrostahlwerk Gröditz                           | Schmiedewerke Gröditz GmbH                  | 6 283   | 6 283   | 6 283   | 6 283   | 6 283   | 31 415    |
| DE000000000000005 | 5      | Mineralölverarbeitung                              | OMV Deutschland Operations GmbH Co. KG      | 881 841 | 881 841 | 881 841 | 881 841 | 881 841 | 4 409 205 |
| DE000000000209343 | 209343 | Anlage zum Legieren von Leichtmetallen (B1)        | OTTO FUCHS - Kommanditgesellschaft          | 8 057   | 8 057   | 8 057   | 8 057   | 8 057   | 40 285    |
| DE000000000209103 | 209103 | Klingenberg Dekoramik                              | Klingenberg Dekoramik GmbH                  | 4 177   | 4 177   | 4 177   | 4 177   | 4 177   | 20 885    |
| DE000000000209081 | 209081 | BMW Werk 06.10 Regensburg Lackiererei              | Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft | 2 482   | 2 482   | 2 482   | 2 482   | 2 482   | 12 410    |

|                   |        |                                                                       |                                              |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE000000000001257 | 1257   | Kraftwerk Hastedt Spitzenkessel 12                                    | swb Erzeugung AG Co. KG                      | 1 881  | 1 881  | 1 881  | 1 881  | 1 881  | 9 405   |
| DE000000000001251 | 1251   | HW Nord HWE 3                                                         | Neubrandenburger Stadtwerke GmbH             | 685    | 685    | 685    | 685    | 685    | 3 425   |
| DE000000000001242 | 1242   | Heizwerk Süd                                                          | Neubrandenburger Stadtwerke GmbH             | 866    | 866    | 866    | 866    | 866    | 4 330   |
| DE000000000001205 | 1205   | Kraftwerk Scholven                                                    | Uniper Kraftwerke GmbH                       | 45 500 | 44 331 | 43 162 | 41 993 | 40 823 | 215 809 |
| DE000000000001197 | 1197   | 0080 Kraftwerk Holthausen                                             | Henkel AG Co. KGaA                           | 83 081 | 80 947 | 78 812 | 76 676 | 74 542 | 394 058 |
| DE000000000001185 | 1185   | HKW Ludwigsfelde                                                      | ENRO Ludwigsfelde Energie GmbH               | 2 254  | 2 196  | 2 139  | 2 081  | 2 023  | 10 693  |
| DE000000000001182 | 1182   | HKW Wilmersdorf                                                       | Vattenfall Wärme Berlin AG                   | 10 312 | 10 047 | 9 782  | 9 517  | 9 252  | 48 910  |
| DE000000000001181 | 1181   | HKW Reuter                                                            | Vattenfall Wärme Berlin AG                   | 666    | 649    | 632    | 615    | 598    | 3 160   |
| DE000000000208843 | 208843 | Heizwerk Haferweg                                                     | Wärme Hamburg GmbH                           | 2 185  | 2 185  | 2 185  | 2 185  | 2 185  | 10 925  |
| DE000000000208751 | 208751 | Heizkraftwerk Klingenhof                                              | N-ERGIE Kraftwerke GmbH                      | 2 706  | 2 636  | 2 567  | 2 497  | 2 428  | 12 834  |
| DE000000000207699 | 207699 | Harburg                                                               | Linde Gas Produktionsgesellschaft mbH Co. KG | 35 279 | 35 279 | 35 279 | 35 279 | 35 279 | 176 395 |
| DE000000000207227 | 207227 | KW IV                                                                 | Evonik Operations GmbH                       | 42 950 | 41 845 | 40 742 | 39 638 | 38 535 | 203 710 |
| DE000000000206997 | 206997 | Anlage zum Aufbereiten und Schmelzen von Aluminium-Schrotten          | Novelis Sheet Ingot GmbH                     | 91 630 | 91 630 | 91 630 | 91 630 | 91 630 | 458 150 |
| DE000000000206823 | 206823 | Anlage zur Erzeugung von Strom und Dampf (Heizkraftwerk, AN 0179-005) | Kämmerer Energie GmbH                        | 83     | 81     | 78     | 77     | 74     | 393     |

|                   |        |                                                                                                     |                                                   |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| DE000000000206822 | 206822 | Anlage zur Herstellung von Papier (Papiermaschine 3, AN 0179-001 und Papiermaschine 4, AN 0179-002) | Kämmerer Spezialpapiere GmbH                      | 22 278  | 22 278  | 22 278  | 22 278  | 22 278  | 111 390 |
| DE000000000205807 | 205807 | DMT-Anlage                                                                                          | Oxxynova GmbH                                     | 79 726  | 79 726  | 79 726  | 79 726  | 79 726  | 398 630 |
| DE000000000001176 | 1176   | HKW Marzahn                                                                                         | Vattenfall Wärme Berlin AG                        | 32 991  | 32 143  | 31 296  | 30 448  | 29 600  | 156 478 |
| DE000000000001139 | 1139   | Heizkraftwerk Messe                                                                                 | Mainova AG                                        | 8 725   | 8 500   | 8 276   | 8 052   | 7 828   | 41 381  |
| DE000000000001133 | 1133   | Industriekraftwerk Deuben                                                                           | MIBRAG Mitteldeutsche Braunkohlengesellschaft mbH | 6 802   | 6 627   | 6 452   | 6 277   | 6 103   | 32 261  |
| DE000000000001120 | 1120   | Daimler Truck AG Mercedes-Benz Werk Gaggenau Heizwerk Gaggenau                                      | Daimler Truck (Werk Gaggenau)                     | 2 320   | 2 320   | 2 320   | 2 320   | 2 320   | 11 600  |
| DE000000000001116 | 1116   | Kraftwerk Nord                                                                                      | BASF SE                                           | 153 448 | 149 504 | 145 561 | 141 619 | 137 676 | 727 808 |
| DE000000000001115 | 1115   | Feuerungsanlage mit zugehörigen Dampfkesseln                                                        | B. Braun Melsungen AG                             | 1 317   | 1 317   | 1 317   | 1 317   | 1 317   | 6 585   |
| DE000000000001110 | 1110   | Müllheizkraftwerk Rosenheim                                                                         | Stadtwerke Rosenheim GmbH Co. KG                  | 4 733   | 4 612   | 4 491   | 4 369   | 4 247   | 22 452  |
| DE000000000001097 | 1097   | Heizwerk Altchemnitz                                                                                | eins - energie in sachsen GmbH Co.KG              | 931     | 931     | 931     | 931     | 931     | 4 655   |
| DE000000000205616 | 205616 | Bleihütte Nordenham                                                                                 | Nordenham Metall GmbH                             | 69 108  | 69 108  | 69 108  | 69 108  | 69 108  | 345 540 |
| DE000000000205491 | 205491 | Nemak - Werk Dillingen                                                                              | Nemak Dillingen GmbH                              | 9 149   | 9 149   | 9 149   | 9 149   | 9 149   | 45 745  |
| DE000000000205462 | 205462 | Gießerei für NE-Metalle Bleche Bänder Conti-M                                                       | KME Mansfeld GmbH                                 | 6 070   | 6 070   | 6 070   | 6 070   | 6 070   | 30 350  |
| DE000000000205384 | 205384 | Anlage zur Herstellung oleochemischer Produkte                                                      | KLK EMMERICH GmbH                                 | 42 415  | 42 415  | 42 415  | 42 415  | 42 415  | 212 075 |

|                   |        |                                                                    |                                          |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000205271 | 205271 | Ethylenoxid-Anlage, Geb. Q 20                                      | INEOS Manufacturing Deutschland GmbH     | 54 949  | 54 949  | 54 949  | 54 949  | 54 949  | 274 745   |
| DE000000000204882 | 204882 | Fliesenwerk Merzig                                                 | V B Fliesen GmbH                         | 21 061  | 21 061  | 21 061  | 21 061  | 21 061  | 105 305   |
| DE000000000204401 | 204401 | Adipinsäurekomplex                                                 | Radici Chimica GmbH Deutschland          | 222 613 | 222 613 | 222 613 | 222 613 | 222 613 | 1 113 065 |
| DE00000000001089  | 1089   | Heizwerk Ost                                                       | Fernwärmeversorgungs- GmbH Dessau        | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0         |
| DE00000000001064  | 1064   | Kraftwerk Mainz                                                    | Kraftwerke Mainz-Wiesbaden AG            | 11 602  | 11 304  | 11 006  | 10 708  | 10 410  | 55 030    |
| DE00000000001034  | 1034   | Heizkraftwerk Darmstadt                                            | ENTEGA STEAG Wärme GmbH                  | 2 314   | 2 255   | 2 195   | 2 136   | 2 076   | 10 976    |
| DE00000000001011  | 1011   | Kesselhaus Bau 25                                                  | AbbVie Deutschland GmbH Co. KG           | 3 375   | 3 375   | 3 375   | 3 375   | 3 375   | 16 875    |
| DE00000000001008  | 1008   | Heizwerk RES bei Roche Diagnostics Mannheim                        | Roche Real Estate Services Mannheim GmbH | 286     | 278     | 271     | 264     | 257     | 1 356     |
| DE00000000001003  | 1003   | Heizwerk Hallbergmoos                                              | Onyx Kraftwerk Zolling GmbH Co. KGaA     | 178     | 178     | 178     | 178     | 178     | 890       |
| DE00000000000985  | 985    | Heizhaus, Fernheizung Pharmaforschungszentrum                      | Bayer AG                                 | 2 088   | 2 088   | 2 088   | 2 088   | 2 088   | 10 440    |
| DE00000000000975  | 975    | 0010 Feuerungsanlage (Kesselhaus)                                  | ADM Mainz GmbH                           | 32 443  | 32 443  | 32 443  | 32 443  | 32 443  | 162 215   |
| DE00000000000967  | 967    | Heizwerk TU Weihenstephan                                          | Onyx Kraftwerk Zolling GmbH Co. KGaA     | 1 265   | 1 265   | 1 265   | 1 265   | 1 265   | 6 325     |
| DE000000000204255 | 204255 | Werk Deizisau                                                      | Real Alloy Germany GmbH                  | 11 726  | 11 726  | 11 726  | 11 726  | 11 726  | 58 630    |
| DE000000000204254 | 204254 | Werk Töging                                                        | Real Alloy Germany GmbH                  | 24 634  | 24 634  | 24 634  | 24 634  | 24 634  | 123 170   |
| DE000000000204198 | 204198 | Anlage zur Gewinnung von Rohblei aus Erzen oder Sekundärrohstoffen | BERZELIUS Stolberg GmbH                  | 39 248  | 39 248  | 39 248  | 39 248  | 39 248  | 196 240   |
| DE000000000203852 | 203852 | Zahna Fliesen                                                      | Zahna-Fliesen GmbH                       | 2 498   | 2 498   | 2 498   | 2 498   | 2 498   | 12 490    |

|                   |        |                                                             |                                                      |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| DE000000000203820 | 203820 | Schwefelsäure-Anlage<br>(Genehmigungsnummer:<br>11-147-014) | DOMO Caproleuna GmbH                                 | 23 976  | 23 976  | 23 976  | 23 976  | 23 976  | 119 880 |
| DE000000000203758 | 203758 | Aluminium Gießerei Voerde                                   | Novelis Casthouse Germany GmbH                       | 11 695  | 11 695  | 11 695  | 11 695  | 11 695  | 58 475  |
| DE000000000203757 | 203757 | Warmwalzwerk Koblenz                                        | Aleris Rolled Products Germany GmbH                  | 14 983  | 14 983  | 14 983  | 14 983  | 14 983  | 74 915  |
| DE000000000001510 | 1510   | Heizkraftwerk Friedensstraße                                | Stadtwerke Zittau GmbH                               | 1 972   | 1 921   | 1 870   | 1 820   | 1 770   | 9 353   |
| DE000000000001501 | 1501   | Heiz(kraft)werk Mitte<br>(Allerheiligenstraße)              | Mainova AG                                           | 1 101   | 1 073   | 1 044   | 1 016   | 988     | 5 222   |
| DE000000000001497 | 1497   | GuD-Anlage mit Spitzen- und<br>Reservedampfkessel           | InfraLeuna GmbH                                      | 94 119  | 91 701  | 89 283  | 86 864  | 84 447  | 446 414 |
| DE000000000212600 | 212600 | Energiezentrale Takeda GmbH                                 | Takeda GmbH                                          | 2 227   | 2 227   | 2 227   | 2 227   | 2 227   | 11 135  |
| DE000000000212540 | 212540 | A AEGT-Anlage                                               | Blue Cube Germany Assets GmbH Co.<br>KG              | 70 951  | 70 951  | 70 951  | 70 951  | 70 951  | 354 755 |
| DE000000000211198 | 211198 | Neue Acetylenanlage                                         | BASF SE                                              | 48 094  | 48 094  | 48 094  | 48 094  | 48 094  | 240 470 |
| DE000000000210958 | 210958 | Zentrale<br>Wärmeversorgungsanlage //<br>Gesamtwärmenetz    | Premium AEROTEC GmbH Bergstraße 4<br>26954 Nordenham | 3 333   | 3 333   | 3 333   | 3 333   | 3 333   | 16 665  |
| DE000000000210939 | 210939 | HW Treptow                                                  | Vattenfall Wärme Berlin AG                           | 1 668   | 1 668   | 1 668   | 1 668   | 1 668   | 8 340   |
| DE000000000001485 | 1485   | Kraftwerk Dormagen                                          | RWE Generation SE                                    | 163 080 | 158 890 | 154 700 | 150 509 | 146 319 | 773 498 |
| DE000000000001482 | 1482   | Kraftwerk Dortmund                                          | RWE Generation SE                                    | 9 704   | 9 455   | 9 205   | 8 956   | 8 707   | 46 027  |
| DE000000000001469 | 1469   | Zellstofferzeugung                                          | Sappi Stockstadt GmbH                                | 5 202   | 5 202   | 5 202   | 5 202   | 5 202   | 26 010  |
| DE000000000001457 | 1457   | Rheinhafen-Dampfkraftwerk<br>Karlsruhe                      | EnBW Energie Baden-Württemberg AG                    | 7 892   | 7 689   | 7 486   | 7 283   | 7 080   | 37 430  |

|                   |        |                                                                               |                                                |           |           |           |           |           |            |
|-------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| DE000000000001450 | 1450   | Kraftwerk Altbach                                                             | EnBW Energie Baden-Württemberg AG              | 13 961    | 13 602    | 13 244    | 12 885    | 12 526    | 66 218     |
| DE000000000001449 | 1449   | Dampfkesselanlage<br>Sachsenmilch Leppersdorf                                 | Sachsenmilch Leppersdorf GmbH                  | 2 924     | 2 924     | 2 924     | 2 924     | 2 924     | 14 620     |
| DE000000000001445 | 1445   | SWISS KRONO TEX GmbH Co.<br>KG                                                | SWISS KRONO TEX GmbH Co.KG                     | 68 508    | 66 748    | 64 987    | 63 227    | 61 467    | 324 937    |
| DE000000000001434 | 1434   | OS-Anlage mit Dampfkessel PP                                                  | Basell Polyolefine GmbH                        | 5 323     | 5 323     | 5 323     | 5 323     | 5 323     | 26 615     |
| DE000000000000303 | 303    | Rapis-Ziegel Schmid GmbH Co.<br>KG                                            | Rapis-Ziegel Schmid GmbH Co. KG                | 4 765     | 4 765     | 4 765     | 4 765     | 4 765     | 23 825     |
| DE000000000000268 | 268    | Anlage zur Herstellung von Glas<br>und Glasfasern                             | DBW Fiber Neuhaus GmbH                         | 2 708     | 2 708     | 2 708     | 2 708     | 2 708     | 13 540     |
| DE000000000000254 | 254    | Anlage zur Herstellung von<br>Wasserglas                                      | PQ Germany GmbH                                | 37 389    | 37 389    | 37 389    | 37 389    | 37 389    | 186 945    |
| DE000000000000226 | 226    | Anlage zur Herstellung von<br>Spezialglas                                     | Schott AG, Standort Mitterteich                | 87 751    | 87 751    | 87 751    | 87 751    | 87 751    | 438 755    |
| DE000000000000218 | 218    | Werk Wirges                                                                   | Verallia Deutschland AG                        | 45 972    | 45 972    | 45 972    | 45 972    | 45 972    | 229 860    |
| DE000000000000200 | 200    | Glasschmelzanlage zur<br>Herstellung von Flachglas nach<br>dem Floatverfahren | SAINT-GOBAIN GLASS Deutschland<br>GmbH         | 115 082   | 115 082   | 115 082   | 115 082   | 115 082   | 575 410    |
| DE000000000000194 | 194    | Glasschmelzwanne zur<br>Herstellung von Flachglas                             | Glasfabrik Lamberts GmbH Co. KG                | 14 738    | 14 738    | 14 738    | 14 738    | 14 738    | 73 690     |
| DE000000000000060 | 60     | Einheitliche Anlage                                                           | ArcelorMittal Bremen GmbH                      | 4 341 968 | 4 341 968 | 4 341 968 | 4 341 968 | 4 341 968 | 21 709 840 |
| DE000000000000038 | 38     | Elektrostahlwerk                                                              | Stahlwerk Bous GmbH                            | 14 446    | 14 446    | 14 446    | 14 446    | 14 446    | 72 230     |
| DE000000000210693 | 210693 | BMW Werk 02.40 Lackiererei<br>Dingolfing                                      | Bayerische Motoren Werke<br>Aktiengesellschaft | 2 819     | 2 819     | 2 819     | 2 819     | 2 819     | 14 095     |
| DE000000000210688 | 210688 | Stawag - BHKW Campus<br>Melaten                                               | Stadtwerke Aachen AG                           | 1 078     | 1 050     | 1 023     | 995       | 967       | 5 113      |

|                   |        |                                                |                                                 |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| DE000000000210680 | 210680 | Gasmotoren-BHKW Ramstein                       | FFR Fernwärmeversorgung Flugplatz Ramstein GmbH | 3 004   | 2 926   | 2 849   | 2 772   | 2 695   | 14 246  |
| DE000000000210670 | 210670 | Keramikkbrennung                               | Westerwälder Elektro Osmose Müller GmbH Co. KG  | 7 869   | 7 869   | 7 869   | 7 869   | 7 869   | 39 345  |
| DE000000000210665 | 210665 | Holzheizkraftwerk Horn                         | Holzheizkraftwerk Horn GmbH Co. KG              | 4 013   | 3 910   | 3 807   | 3 704   | 3 600   | 19 034  |
| DE000000000210658 | 210658 | Heizkraftwerk Gera-Tinz                        | ENGIE Deutschland GmbH                          | 5 868   | 5 718   | 5 567   | 5 416   | 5 265   | 27 834  |
| DE000000000210603 | 210603 | Heizkraftwerk Gera-Lusan                       | ENGIE Deutschland GmbH                          | 4 989   | 4 861   | 4 733   | 4 604   | 4 476   | 23 663  |
| DE000000000210526 | 210526 | Spanplattenwerk Arnberg                        | Sauerländer Spanplatten GmbH Co. KG             | 16 110  | 16 110  | 16 110  | 16 110  | 16 110  | 80 550  |
| DE000000000210487 | 210487 | Heizkraftwerk Technisches Zentrum              | unique Wärme GmbH Co. KG                        | 10 777  | 10 500  | 10 223  | 9 946   | 9 669   | 51 115  |
| DE00000000001423  | 1423   | Kraftwerk                                      | ADM Hamburg Aktiengesellschaft Werk Hamburg     | 114 986 | 112 030 | 109 076 | 106 122 | 103 167 | 545 381 |
| DE000000000001415 | 1415   | Heizkraftwerk Duisburg-Ruhrort                 | thyssenkrupp Steel Europe AG                    | 6 661   | 6 491   | 6 319   | 6 149   | 5 977   | 31 597  |
| DE000000000001411 | 1411   | Heizkraftwerk Duisburg Hamborn Block 34        | thyssenkrupp Steel Europe AG                    | 40 161  | 39 129  | 38 097  | 37 066  | 36 033  | 190 486 |
| DE000000000001387 | 1387   | GKH Gemeinschaftskraftwerk Hannover GmbH       | GKH Gemeinschaftskraftwerk Hannover GmbH        | 28 655  | 27 918  | 27 182  | 26 446  | 25 710  | 135 911 |
| DE000000000001366 | 1366   | Papierproduktion und Veredelung mit Kesselhaus | Lahnpaper GmbH                                  | 6 964   | 6 964   | 6 964   | 6 964   | 6 964   | 34 820  |
| DE000000000001364 | 1364   | Dampfkesselanlage                              | ArcelorMittal Bremen GmbH                       | 11 886  | 11 886  | 11 886  | 11 886  | 11 886  | 59 430  |
| DE000000000001312 | 1312   | Heizkraftwerk Herne                            | STEAG GmbH                                      | 32 421  | 31 588  | 30 755  | 29 922  | 29 089  | 153 775 |

|                    |        |                                                                   |                                                                |         |         |         |         |         |           |
|--------------------|--------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE0000000000001289 | 1289   | Dampfkesselanlage                                                 | Evonik Operations GmbH Werk Herne / Witten Betriebsteil Witten | 14 043  | 14 043  | 14 043  | 14 043  | 14 043  | 70 215    |
| DE000000000000016  | 16     | BP Europa SE, BP Lingen                                           | BP Europa SE, BP Lingen                                        | 682 009 | 682 009 | 682 009 | 682 009 | 682 009 | 3 410 045 |
| DE000000000000014  | 14     | Raffinerie Harburg                                                | Nynas GmbH Co. KG                                              | 100 289 | 100 289 | 100 289 | 100 289 | 100 289 | 501 445   |
| DE000000000210476  | 210476 | Feuerungsanlage (BHKW) des Pelletwerkes der WUN Pellets GmbH      | WUN Pellets GmbH                                               | 2 885   | 2 811   | 2 737   | 2 663   | 2 589   | 13 685    |
| DE000000000210458  | 210458 | Werk 1.31 Kesselhaus                                              | Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft                    | 2 430   | 2 430   | 2 430   | 2 430   | 2 430   | 12 150    |
| DE000000000210457  | 210457 | BMW FIZ Energiezentrale                                           | Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft                    | 2 815   | 2 815   | 2 815   | 2 815   | 2 815   | 14 075    |
| DE000000000210456  | 210456 | BMW Werk München Energiezentrale                                  | Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft                    | 3 324   | 3 324   | 3 324   | 3 324   | 3 324   | 16 620    |
| DE000000000210271  | 210271 | 4067 Anlage zur Herstellung von TPU - Synthesanlage (Gebäude D51) | BASF Polyurethanes GmbH                                        | 472     | 472     | 472     | 472     | 472     | 2 360     |
| DE000000000210124  | 210124 | Omni-Pac GmbH, Elsfleth                                           | Omni-Pac GmbH                                                  | 16 283  | 16 283  | 16 283  | 16 283  | 16 283  | 81 415    |
| DE000000000001893  | 1893   | Heizwerk Bauerngasse                                              | Mainzer Fernwärme GmbH                                         | 337     | 337     | 337     | 337     | 337     | 1 685     |
| DE000000000001887  | 1887   | GT-HKW Niehl                                                      | GT-HKW Niehl GmbH (vertreten durch die RheinEnergie AG)        | 24      | 23      | 23      | 22      | 22      | 114       |
| DE000000000001879  | 1879   | HW Waldstadt                                                      | Stadtwerke Karlsruhe GmbH                                      | 654     | 654     | 654     | 654     | 654     | 3 270     |
| DE000000000001849  | 1849   | Verdichterstation Wardenburg - Gasturbinenstation                 | Gasunie Deutschland Transport Services GmbH                    | 150     | 150     | 150     | 150     | 150     | 750       |

|                   |      |                                                               |                                                    |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE000000000001848 | 1848 | Verdichterstation Achim - Gasturbinenanlage                   | Gasunie Deutschland Transport Services GmbH        | 2 490  | 2 490  | 2 490  | 2 490  | 2 490  | 12 450  |
| DE000000000001845 | 1845 | Verdichterstation Blankenloch                                 | terraneis bw GmbH                                  | 9      | 9      | 9      | 9      | 9      | 45      |
| DE000000000001827 | 1827 | Open Grid Europe GmbH Werk Emsbüren                           | Open Grid Europe GmbH                              | 349    | 349    | 349    | 349    | 349    | 1 745   |
| DE000000000001816 | 1816 | Erdgasverdichterstation Scharenstetten                        | terraneis bw GmbH                                  | 774    | 774    | 774    | 774    | 774    | 3 870   |
| DE000000000001812 | 1812 | Speicheranlage Inzenham                                       | NAFTA Speicher GmbH Co. KG                         | 2 329  | 2 329  | 2 329  | 2 329  | 2 329  | 11 645  |
| DE000000000001811 | 1811 | Erdgasverdichterstation / Erdgasspeicher Rehden               | astora GmbH                                        | 9 574  | 9 574  | 9 574  | 9 574  | 9 574  | 47 870  |
| DE000000000001809 | 1809 | Verdichterstation Mallnow                                     | GASCADE Gastransport GmbH                          | 35 494 | 34 582 | 33 670 | 32 758 | 31 846 | 168 350 |
| DE000000000001804 | 1804 | Verdichterstation Folmhusen - Gasturbinenanlage               | Gasunie Deutschland Transport Services GmbH        | 186    | 186    | 186    | 186    | 186    | 930     |
| DE000000000001801 | 1801 | Verdichterstation Rysum - Gasturbinenanlage                   | Gasunie Deutschland Transport Services GmbH        | 7 035  | 7 035  | 7 035  | 7 035  | 7 035  | 35 175  |
| DE000000000001256 | 1256 | Heizwerk Essen-Innenstadt                                     | STEAG Fernwärme GmbH                               | 587    | 587    | 587    | 587    | 587    | 2 935   |
| DE000000000001239 | 1239 | Kesselhaus                                                    | Evonik Functional Solutions GmbH Standort Lülldorf | 17 145 | 17 145 | 17 145 | 17 145 | 17 145 | 85 725  |
| DE000000000001236 | 1236 | Industriekraftwerk der Omira Ravensburg                       | Omira GmbH                                         | 17 640 | 17 640 | 17 640 | 17 640 | 17 640 | 88 200  |
| DE000000000001193 | 1193 | Hilfsdampferzeuger der Müllverwertungsanlage Rugenberger Damm | MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH Co KG     | 3 145  | 3 145  | 3 145  | 3 145  | 3 145  | 15 725  |
| DE000000000001157 | 1157 | Heizkraftwerk Trotha                                          | Heizkraftwerk Halle-Trotha GmbH                    | 9 299  | 9 060  | 8 821  | 8 582  | 8 343  | 44 105  |

|                   |      |                                                          |                                                                          |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE000000000001144 | 1144 | Werk Meppen - Heizzentrale                               | Sonae Arauco Deutschland GmbH                                            | 32 727 | 32 727 | 32 727 | 32 727 | 32 727 | 163 635 |
| DE000000000001103 | 1103 | Dampfllutanlage Emlichheim                               | Wintershall Dea Deutschland GmbH                                         | 36 053 | 35 126 | 34 200 | 33 274 | 32 347 | 171 000 |
| DE000000000001095 | 1095 | Heizkraftwerk Lausward                                   | Stadtwerke Düsseldorf AG                                                 | 35 893 | 34 970 | 34 048 | 33 126 | 32 204 | 170 241 |
| DE000000000001091 | 1091 | Uniper Energy Storage GmbH<br>Werk Epe - Feuerungsanlage | Uniper Energy Storage GmbH                                               | 457    | 457    | 457    | 457    | 457    | 2 285   |
| DE000000000001090 | 1090 | BTB Heizkraftwerk Adlershof                              | BTB Blockheizkraftwerks- Träger- und<br>Betreibergesellschaft mbH Berlin | 4 879  | 4 754  | 4 629  | 4 503  | 4 378  | 23 143  |
| DE000000000001088 | 1088 | Kraftwerk Werk Uentrop                                   | DuPont Uentrop GmbH                                                      | 7 297  | 7 297  | 7 297  | 7 297  | 7 297  | 36 485  |
| DE000000000001081 | 1081 | HKW Hessental                                            | Stadtwerke Schwäbisch Hall GmbH                                          | 1 829  | 1 782  | 1 735  | 1 688  | 1 641  | 8 675   |
| DE000000000001071 | 1071 | Heizwerk M-125                                           | Opel Automobile GmbH                                                     | 2 045  | 2 045  | 2 045  | 2 045  | 2 045  | 10 225  |
| DE000000000001065 | 1065 | Heizwerk K-124                                           | Opel Automobile GmbH                                                     | 171    | 171    | 171    | 171    | 171    | 855     |
| DE000000000001051 | 1051 | Fernheizwerk Dortmund-<br>Scharnhorst                    | Fernwärmeversorgung Niederrhein<br>GmbH                                  | 132    | 132    | 132    | 132    | 132    | 660     |
| DE000000000001038 | 1038 | Fernheizwerk Neukölln                                    | Fernheizwerk Neukölln AG (FHW<br>Neukölln AG)                            | 11 072 | 10 788 | 10 503 | 10 219 | 9 934  | 52 516  |
| DE000000000001029 | 1029 | Fernheizwerk<br>Mümmelmannsberg                          | GETEC WÄRME EFFIZIENZ GmbH<br>Nord                                       | 1 501  | 1 501  | 1 501  | 1 501  | 1 501  | 7 505   |
| DE000000000001022 | 1022 | Kesselhaus                                               | Pfleiderer Leutkirch GmbH                                                | 6 679  | 6 679  | 6 679  | 6 679  | 6 679  | 33 395  |
| DE000000000000630 | 630  | Heizkraftwerk Magirusstraße                              | Fernwärme Ulm GmbH                                                       | 6 910  | 6 733  | 6 555  | 6 378  | 6 200  | 32 776  |
| DE000000000000609 | 609  | PM 11                                                    | Rhein Papier GmbH, Betriebsstätte<br>Plattling                           | 56 707 | 56 707 | 56 707 | 56 707 | 56 707 | 283 535 |

|                    |        |                                                      |                                              |         |         |         |         |         |           |
|--------------------|--------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000000302  | 302    | Ziegelwerk Markt Wald GmbH                           | Ziegelwerk Markt Wald GmbH                   | 6 197   | 6 197   | 6 197   | 6 197   | 6 197   | 30 985    |
| DE000000000000298  | 298    | Ziegelwerk Vatersdorf                                | Leipfing Bader GmbH, Ziegelwerke             | 19 576  | 19 576  | 19 576  | 19 576  | 19 576  | 97 880    |
| DE000000000000289  | 289    | Erbersdobler Ziegel GmbH Co. KG                      | Erbersdobler Ziegel GmbH Co. KG              | 17 162  | 17 162  | 17 162  | 17 162  | 17 162  | 85 810    |
| DE000000000000278  | 278    | Anlage zum Brennen keramischer Erzeugnisse           | Magnesita Refractories GmbH                  | 3 752   | 3 752   | 3 752   | 3 752   | 3 752   | 18 760    |
| DE000000000000242  | 242    | Saint-Gobain ISOVER GH AG, Werk Lüz                  | Saint-Gobain Isover GH AG                    | 10 475  | 10 475  | 10 475  | 10 475  | 10 475  | 52 375    |
| DE000000000000201  | 201    | Werk Bad Münd                                        | Ardagh Glass GmbH                            | 12 557  | 12 557  | 12 557  | 12 557  | 12 557  | 62 785    |
| DE0000000000213981 | 213981 | Polyurethan-Weichschaum Anlage                       | Carpenter GmbH                               | 1 437   | 1 437   | 1 437   | 1 437   | 1 437   | 7 185     |
| DE0000000000211738 | 211738 | Erdgasempfangstation Lubmin 2                        | GASCADE Gastransport GmbH                    | 1 171   | 1 145   | 1 119   | 1 094   | 1 068   | 5 597     |
| DE0000000000211499 | 211499 | Dampfkesselanlage M228                               | Pharmaserv GmbH                              | 7 045   | 7 045   | 7 045   | 7 045   | 7 045   | 35 225    |
| DE0000000000207007 | 207007 | SMR DOR III                                          | AIR LIQUIDE Deutschland GmbH                 | 22 129  | 22 129  | 22 129  | 22 129  | 22 129  | 110 645   |
| DE0000000000205274 | 205274 | Ammoniak-Anlage, Geb. O 07                           | INEOS Manufacturing Deutschland GmbH         | 518 568 | 518 568 | 518 568 | 518 568 | 518 568 | 2 592 840 |
| DE0000000000204725 | 204725 | Sodawerk Staßfurt                                    | CIECH Soda Deutschland GmbH Co. KG           | 364 751 | 364 751 | 364 751 | 364 751 | 364 751 | 1 823 755 |
| DE0000000000203665 | 203665 | Cumol-Phenol-Anlage (Genehmigungsnummer: 11-147-010) | DOMO Caproleuna GmbH                         | 74 763  | 74 763  | 74 763  | 74 763  | 74 763  | 373 815   |
| DE0000000000202584 | 202584 | Gießerei Mannheim                                    | Daimler Truck AG Mercedes-Benz Werk Mannheim | 8 628   | 8 628   | 8 628   | 8 628   | 8 628   | 43 140    |
| DE0000000000202381 | 202381 | Synthesegas-Anlage Oberhausen                        | AIR LIQUIDE Deutschland GmbH                 | 51 435  | 51 435  | 51 435  | 51 435  | 51 435  | 257 175   |
| DE0000000000202195 | 202195 | EOEG-Betrieb (B02)                                   | Clariant Produkte (Deutschland) GmbH         | 75 549  | 75 549  | 75 549  | 75 549  | 75 549  | 377 745   |

|                    |        |                                             |                                                                          |        |        |        |        |        |         |
|--------------------|--------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| DE000000000202180  | 202180 | EDC/VC-Anlage in Schkopau                   | Dow Olefinverbund GmbH                                                   | 25 391 | 25 391 | 25 391 | 25 391 | 25 391 | 126 955 |
| DE000000000000421  | 421    | Ziegelwerk Pente                            | Wienerberger GmbH                                                        | 14 952 | 14 952 | 14 952 | 14 952 | 14 952 | 74 760  |
| DE000000000000419  | 419    | Hagemeister GmbH Co. KG                     | Hagemeister GmbH Co. KG                                                  | 13 802 | 13 802 | 13 802 | 13 802 | 13 802 | 69 010  |
| DE000000000000402  | 402    | Röben Tonbaustoffe GmbH<br>Werk Querenstede | Röben Tonbaustoffe GmbH                                                  | 23 640 | 23 640 | 23 640 | 23 640 | 23 640 | 118 200 |
| DE000000000000398  | 398    | Ziegelwerk Kellerer                         | Ziegelwerk Michael Kellerer GmbH Co.<br>KG                               | 15 146 | 15 146 | 15 146 | 15 146 | 15 146 | 75 730  |
| DE000000000000391  | 391    | HELPER ZIEGEL GmbH                          | Helfer Ziegel GmbH                                                       | 1 044  | 1 044  | 1 044  | 1 044  | 1 044  | 5 220   |
| DE000000000000388  | 388    | Klinkerwerke H.W. Muhr<br>GmbH Co. KG       | Klinkerwerke H.W. Muhr GmbH Co. KG                                       | 9 648  | 9 648  | 9 648  | 9 648  | 9 648  | 48 240  |
| DE000000000000384  | 384    | Jacobi Tonwerke GmbH - Werk<br>Bilshausen   | Dachziegelwerke Bilshausen GmbH Co.<br>KG                                | 16 354 | 16 354 | 16 354 | 16 354 | 16 354 | 81 770  |
| DE000000000000379  | 379    | Werk Reetz                                  | Wienerberger GmbH                                                        | 35 620 | 35 620 | 35 620 | 35 620 | 35 620 | 178 100 |
| DE000000000000371  | 371    | Ziegelwerk Schönlinde                       | Leipfinger-Bader GmbH                                                    | 13 493 | 13 493 | 13 493 | 13 493 | 13 493 | 67 465  |
| DE0000000000001020 | 1020   | Spanplattenwerk                             | Pfleiderer Leutkirch GmbH                                                | 27 462 | 27 462 | 27 462 | 27 462 | 27 462 | 137 310 |
| DE0000000000001013 | 1013   | Heizwerk Losse                              | Städtische Werke Energie Wärme GmbH                                      | 272    | 272    | 272    | 272    | 272    | 1 360   |
| DE0000000000001002 | 1002   | BTB Heizkraftwerk<br>Schöneweide            | BTB Blockheizkraftwerks- Träger- und<br>Betreibergesellschaft mbH Berlin | 5 073  | 4 943  | 4 812  | 4 682  | 4 552  | 24 062  |
| DE000000000000986  | 986    | Heizkraftwerk Am Hain                       | Stadtwerke Bochum Holding GmbH                                           | 1 046  | 1 019  | 993    | 966    | 939    | 4 963   |
| DE000000000000974  | 974    | Fettraffinerie Brake Kesselanlage           | Olenex Edible Oils GmbH                                                  | 13 574 | 13 574 | 13 574 | 13 574 | 13 574 | 67 870  |
| DE000000000000965  | 965    | FWK Recklinghausen                          | Uniper Kraftwerke GmbH                                                   | 192    | 192    | 192    | 192    | 192    | 960     |

|                    |     |                                             |                                                                    |         |         |         |         |         |           |
|--------------------|-----|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000000944  | 944 | HW Kupferhammer                             | Stadtwerke Wernigerode GmbH                                        | 634     | 634     | 634     | 634     | 634     | 3 170     |
| DE000000000000926  | 926 | Michelin Reifenwerke KGaA,<br>Bad Kreuznach | Michelin Reifenwerke AG Co. KGaA                                   | 5 197   | 5 063   | 4 929   | 4 796   | 4 662   | 24 647    |
| DE000000000000177  | 177 | Zuckerfabrik Euskirchen                     | Pfeifer Langen GmbH Co. KG                                         | 38 688  | 38 688  | 38 688  | 38 688  | 38 688  | 193 440   |
| DE000000000000165  | 165 | Feuerungsanlagen Uelzen                     | Nordzucker AG                                                      | 80 126  | 80 126  | 80 126  | 80 126  | 80 126  | 400 630   |
| DE000000000000163  | 163 | Feuerungsanlagen Klein<br>Wanzleben         | Nordzucker AG                                                      | 49 465  | 49 465  | 49 465  | 49 465  | 49 465  | 247 325   |
| DE000000000000156  | 156 | Kalkwerk Harburg                            | Märker Kalk GmbH                                                   | 90 339  | 90 339  | 90 339  | 90 339  | 90 339  | 451 695   |
| DE000000000000103  | 103 | Göllheim Drehofenanlage I und<br>II         | Dyckerhoff GmbH                                                    | 554 087 | 554 087 | 554 087 | 554 087 | 554 087 | 2 770 435 |
| DE000000000000071  | 71  | Elektrostahlwerk Siegen                     | Deutsche Edelstahlwerke Specialty Steel<br>GmbH Co. KG Werk Siegen | 36 922  | 36 922  | 36 922  | 36 922  | 36 922  | 184 610   |
| DE0000000000000918 | 918 | Heizwerk Hainerberg                         | ESWE Versorgungs AG                                                | 329     | 329     | 329     | 329     | 329     | 1 645     |
| DE0000000000000901 | 901 | HKW Bohrhügel                               | Stadtwerke Suhl/Zella-Mehlis GmbH                                  | 477     | 465     | 452     | 440     | 428     | 2 262     |
| DE0000000000000882 | 882 | Heizkraftwerk Barmen                        | WSW Energie Wasser AG                                              | 4 551   | 4 434   | 4 317   | 4 200   | 4 084   | 21 586    |
| DE0000000000000846 | 846 | Heizkraftwerk Bomlitz                       | Sales Solutions GmbH                                               | 22 715  | 22 131  | 21 548  | 20 964  | 20 380  | 107 738   |
| DE0000000000000841 | 841 | Heizkraftwerk                               | Stadtwerke Pirmasens Versorgungs<br>GmbH                           | 1 176   | 1 145   | 1 115   | 1 085   | 1 055   | 5 576     |
| DE0000000000000825 | 825 | HKW Rostock Marienehe                       | Stadtwerke Rostock AG                                              | 29 443  | 28 686  | 27 930  | 27 173  | 26 417  | 139 649   |
| DE0000000000000816 | 816 | Heizzentrale                                | Prinovis GmbH Co. KG, Betrieb<br>Ahrensburg                        | 2 600   | 2 600   | 2 600   | 2 600   | 2 600   | 13 000    |
| DE0000000000000801 | 801 | Kesselhaus                                  | Evonik Operations GmbH                                             | 1 052   | 1 052   | 1 052   | 1 052   | 1 052   | 5 260     |

|                    |     |                                                                   |                                                                    |         |         |         |         |         |         |
|--------------------|-----|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| DE000000000000794  | 794 | Heizkraftwerk 2                                                   | Energieversorgung Oberhausen AG                                    | 523     | 509     | 496     | 482     | 468     | 2 478   |
| DE000000000000066  | 66  | Sinteranlage                                                      | DK Recycling und Roheisen GmbH                                     | 69 645  | 69 645  | 69 645  | 69 645  | 69 645  | 348 225 |
| DE000000000000063  | 63  | Elektrostahlwerk mit<br>Nebenanlagen                              | ESF Elbe - Stahlwerke Feralpi GmbH                                 | 43 672  | 43 672  | 43 672  | 43 672  | 43 672  | 218 360 |
| DE000000000000058  | 58  | Elektrostahlwerk                                                  | BENTELER Steel/Tube GmbH                                           | 33 046  | 33 046  | 33 046  | 33 046  | 33 046  | 165 230 |
| DE000000000000057  | 57  | Elektrostahlwerk einschließlich<br>Strangießanlage                | BGH Edelstahl Freital GmbH                                         | 7 183   | 7 183   | 7 183   | 7 183   | 7 183   | 35 915  |
| DE000000000000055  | 55  | Elektrostahlwerk Witten                                           | Deutsche Edelstahlwerke Specialty Steel<br>GmbH Co. KG Werk Witten | 22 679  | 22 679  | 22 679  | 22 679  | 22 679  | 113 395 |
| DE000000000000047  | 47  | Elektrostahlwerk /<br>Schmelzbetrieb und Stahlguss<br>in Kokillen | Buderus Edelstahl GmbH                                             | 20 457  | 20 457  | 20 457  | 20 457  | 20 457  | 102 285 |
| DE000000000000046  | 46  | Elektrostahlwerk                                                  | H.E.S. Hennigsdorfer Elektrostahlwerke<br>GmbH                     | 41 214  | 41 214  | 41 214  | 41 214  | 41 214  | 206 070 |
| DE000000000000041  | 41  | Lech-Stahlwerke GmbH                                              | Lech-Stahlwerke GmbH                                               | 107 379 | 107 379 | 107 379 | 107 379 | 107 379 | 536 895 |
| DE000000000000073  | 773 | FHW 104                                                           | E.ON Energy Solutions GmbH                                         | 787     | 767     | 746     | 726     | 706     | 3 732   |
| DE0000000000000753 | 753 | HKW Dresden-Reick                                                 | DREWAG-Stadtwerke Dresden GmbH                                     | 5 994   | 5 840   | 5 686   | 5 532   | 5 378   | 28 430  |
| DE0000000000000751 | 751 | HKW Dresden - Nord                                                | DREWAG-Stadtwerke Dresden GmbH                                     | 3 297   | 3 213   | 3 127   | 3 043   | 2 958   | 15 638  |
| DE0000000000000746 | 746 | HW-BHKW-Heessen                                                   | Fernwärmeversorgung Hamm GmbH                                      | 497     | 484     | 471     | 458     | 446     | 2 356   |
| DE0000000000000740 | 740 | Heizwerk Uni Ulm                                                  | Universität Ulm                                                    | 3 774   | 3 774   | 3 774   | 3 774   | 3 774   | 18 870  |
| DE0000000000000729 | 729 | FHW Walldhäuser-Ost,<br>Stadtwerke Tübingen                       | Stadtwerke Tübingen GmbH                                           | 716     | 716     | 716     | 716     | 716     | 3 580   |

|                    |        |                                                     |                                                                             |           |           |           |           |           |            |
|--------------------|--------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| DE000000000000720  | 720    | HW Mitte                                            | Fernwärmeversorgung Hamm GmbH                                               | 76        | 74        | 72        | 70        | 68        | 360        |
| DE000000000000694  | 694    | Wärmeersatzanlage Dampf (WEA)                       | EWN Entsorgungswerk für Nuklearanlagen GmbH                                 | 2 779     | 2 707     | 2 636     | 2 564     | 2 492     | 13 178     |
| DE000000000000649  | 649    | Heizkraftwerk                                       | Evonik Superabsorber GmbH                                                   | 33 523    | 32 662    | 31 800    | 30 938    | 30 078    | 159 001    |
| DE000000000000004  | 4      | Werk Scholven - CO2 Glocke                          | Ruhr Oel GmbH BP Gelsenkirchen                                              | 2 232 165 | 2 232 165 | 2 232 165 | 2 232 165 | 2 232 165 | 11 160 825 |
| DE0000000000001779 | 1779   | Anlage-Heizwerk 3/Universität                       | Mainzer Fernwärme GmbH                                                      | 283       | 283       | 283       | 283       | 283       | 1 415      |
| DE0000000000001778 | 1778   | Kesselhaus                                          | Constellium Singen GmbH                                                     | 2 393     | 2 393     | 2 393     | 2 393     | 2 393     | 11 965     |
| DE0000000000001776 | 1776   | Kesselhaus Werk Weser                               | TESIUM GmbH                                                                 | 5 419     | 5 419     | 5 419     | 5 419     | 5 419     | 27 095     |
| DE0000000000001768 | 1768   | Spitzenheizwerk Löbbcken-kopf                       | Stadtwerke Iserlohn GmbH                                                    | 104       | 104       | 104       | 104       | 104       | 520        |
| DE0000000000001763 | 1763   | BMW Werk 2.10 Dingolfing Kesselhaus                 | Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft                                 | 589       | 589       | 589       | 589       | 589       | 2 945      |
| DE0000000000001744 | 1744   | Spitzen-/Reservekessel                              | Stadtwerke Saarbrücken GmbH                                                 | 1 338     | 1 338     | 1 338     | 1 338     | 1 338     | 6 690      |
| DE0000000000001740 | 1740   | Heizwerk, BHKW und MHKW Schillerstraße              | Stadtwerke - Altmärkische Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke GmbH Stendal | 3 775     | 3 678     | 3 581     | 3 484     | 3 387     | 17 905     |
| DE0000000000001729 | 1729   | Heizwerk Frankfurter Straße                         | Entega AG                                                                   | 851       | 851       | 851       | 851       | 851       | 4 255      |
| DE0000000000001721 | 1721   | Kesselhaus Weiterstadt                              | Röhm GmbH                                                                   | 2 537     | 2 537     | 2 537     | 2 537     | 2 537     | 12 685     |
| DE0000000000202823 | 202823 | Schwefelsäurefabrik                                 | Venator Germany GmbH                                                        | 15 969    | 15 969    | 15 969    | 15 969    | 15 969    | 79 845     |
| DE0000000000001702 | 1702   | Kraftwerk Evonik Operations GmbH Standort Wesseling | Evonik Operations GmbH                                                      | 10 732    | 10 456    | 10 180    | 9 905     | 9 629     | 50 902     |

|                   |        |                                                           |                                             |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000001691 | 1691   | Kimberly Clark Werk Koblenz                               | Kimberly Clark Deutschland GmbH             | 11 095  | 11 095  | 11 095  | 11 095  | 11 095  | 55 475    |
| DE000000000001680 | 1680   | Energiezentrale Werk II (Bau 46)<br>inkl. Werk 4 (Bau 26) | Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft | 4 784   | 4 784   | 4 784   | 4 784   | 4 784   | 23 920    |
| DE000000000001666 | 1666   | Heizwerk Mitte                                            | Stadtwerke Duisburg AG                      | 3 545   | 3 454   | 3 363   | 3 271   | 3 180   | 16 813    |
| DE000000000001627 | 1627   | Industriekraftwerk Breuberg                               | Pirelli Deutschland GmbH                    | 6 884   | 6 708   | 6 531   | 6 354   | 6 177   | 32 654    |
| DE000000000001574 | 1574   | Schnackenburgallee GV 4                                   | HanseWerk Natur GmbH                        | 1 083   | 1 055   | 1 027   | 1 000   | 972     | 5 137     |
| DE000000000001569 | 1569   | Hohenhorst Heizwerk<br>(Kesselanlage BHKW-Module)         | HanseWerk Natur GmbH                        | 714     | 696     | 677     | 659     | 641     | 3 387     |
| DE000000000205276 | 205276 | Acrylnitril-Anlage III, Geb. O 08                         | INEOS Manufacturing Deutschland GmbH        | 132 844 | 132 844 | 132 844 | 132 844 | 132 844 | 664 220   |
| DE000000000205275 | 205275 | Acrylnitril-Anlage II, Geb. O 17                          | INEOS Manufacturing Deutschland GmbH        | 54 509  | 54 509  | 54 509  | 54 509  | 54 509  | 272 545   |
| DE000000000205269 | 205269 | Pilgerstraße 14                                           | Vallourec Deutschland GmbH                  | 12 057  | 12 057  | 12 057  | 12 057  | 12 057  | 60 285    |
| DE000000000204543 | 204543 | Reduktionsanlage (RA)                                     | ArcelorMittal Hamburg GmbH                  | 270 829 | 270 829 | 270 829 | 270 829 | 270 829 | 1 354 145 |
| DE000000000204424 | 204424 | Rohrwerk W65                                              | BENTELER Steel/Tube GmbH                    | 28 011  | 28 011  | 28 011  | 28 011  | 28 011  | 140 055   |
| DE000000000204423 | 204423 | Rohrwerk W41                                              | BENTELER Steel/Tube GmbH                    | 16 455  | 16 455  | 16 455  | 16 455  | 16 455  | 82 275    |
| DE000000000001557 | 1557   | Hegholt (Kesselanlage BHKW)                               | HanseWerk Natur GmbH                        | 198     | 193     | 188     | 183     | 177     | 939       |
| DE000000000001532 | 1532   | Dampfkessel Werk Wesseling                                | Basell Polyolefine GmbH                     | 99 549  | 96 991  | 94 433  | 91 875  | 89 317  | 472 165   |
| DE000000000001478 | 1478   | BHKW-Nord mit<br>Spitzenkesselanlage                      | Energie und Wasser Potsdam GmbH             | 1 494   | 1 456   | 1 417   | 1 379   | 1 341   | 7 087     |
| DE000000000001462 | 1462   | Feuerungsanlage der Airbus                                | Airbus Defence and Space GmbH               | 1 391   | 1 391   | 1 391   | 1 391   | 1 391   | 6 955     |

|                   |        |                                                   |                                                  |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| DE000000000001461 | 1461   | Kraftwerk I72 Schkopau                            | Dow Olefinverbund GmbH                           | 27 612  | 27 612  | 27 612  | 27 612  | 27 612  | 138 060   |
| DE000000000001459 | 1459   | Kraftwerk Schwarze Pumpe                          | Lausitz Energie Kraftwerke AG                    | 231 430 | 225 483 | 219 537 | 213 590 | 207 644 | 1 097 684 |
| DE000000000001456 | 1456   | Kraftwerk Jänschwalde                             | Lausitz Energie Kraftwerke AG                    | 17 663  | 17 209  | 16 755  | 16 301  | 15 847  | 83 775    |
| DE000000000001454 | 1454   | Kraftwerk Boxberg Werk IV                         | Lausitz Energie Kraftwerke AG                    | 375     | 366     | 355     | 346     | 337     | 1 779     |
| DE000000000203873 | 203873 | Eisengießerei                                     | Robert Bosch Lollar Guss GmbH                    | 15 742  | 15 742  | 15 742  | 15 742  | 15 742  | 78 710    |
| DE000000000203863 | 203863 | Mahltröcknungsanlage                              | Emscher Aufbereitung GmbH                        | 19 574  | 19 574  | 19 574  | 19 574  | 19 574  | 97 870    |
| DE000000000203842 | 203842 | Rohrstoßbankanlage                                | Mannesmannröhren-Werk GmbH                       | 17 876  | 17 876  | 17 876  | 17 876  | 17 876  | 89 380    |
| DE000000000203739 | 203739 | MSA-Anlage                                        | Huntsman Products GmbH                           | 172 601 | 172 601 | 172 601 | 172 601 | 172 601 | 863 005   |
| DE000000000203663 | 203663 | HAS-Anlage<br>(Genehmigungsnummer:<br>11-147-013) | DOMO Caproleuna GmbH                             | 1 575   | 1 575   | 1 575   | 1 575   | 1 575   | 7 875     |
| DE000000000203657 | 203657 | Vinylacetat-Anlage                                | Celanese Production Germany GmbH<br>Co. KG       | 38 341  | 38 341  | 38 341  | 38 341  | 38 341  | 191 705   |
| DE000000000203649 | 203649 | Warmbetrieb                                       | Rohrwerk Maxhütte GmbH                           | 8 577   | 8 577   | 8 577   | 8 577   | 8 577   | 42 885    |
| DE000000000202799 | 202799 | Alkoholchemie                                     | INEOS Solvents Germany GmbH, Werk<br>Herne       | 78 775  | 78 775  | 78 775  | 78 775  | 78 775  | 393 875   |
| DE000000000202638 | 202638 | OXO-Betrieb 1                                     | OQ Chemicals Produktion GmbH Co.<br>KG           | 473     | 473     | 473     | 473     | 473     | 2 365     |
| DE000000000202636 | 202636 | Butyraldehyd-Anlage                               | OQ Chemicals Produktion GmbH Co.<br>KG           | 25 009  | 25 009  | 25 009  | 25 009  | 25 009  | 125 045   |
| DE000000000202625 | 202625 | Vinna-Anlage                                      | Wacker Chemie AG                                 | 35 052  | 35 052  | 35 052  | 35 052  | 35 052  | 175 260   |
| DE000000000202382 | 202382 | DH-Weiterverarbeitung                             | Aktien-Gesellschaft der Dillinger<br>Hüttenwerke | 287     | 287     | 287     | 287     | 287     | 1 435     |

|                   |        |                                                               |                                               |        |        |        |        |        |        |
|-------------------|--------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| DE000000000202378 | 202378 | DH-Vergüterei                                                 | Aktien-Gesellschaft der Dillinger Hüttenwerke | 14 208 | 14 208 | 14 208 | 14 208 | 14 208 | 71 040 |
| DE000000000001453 | 1453   | Kraftwerk Boxberg Werk III                                    | Lausitz Energie Kraftwerke AG                 | 5 627  | 5 483  | 5 339  | 5 194  | 5 049  | 26 692 |
| DE000000000001443 | 1443   | Heizkraftwerk Ringstrasse, Minden                             | Energieservice Westfalen Weser GmbH           | 6 985  | 6 806  | 6 627  | 6 448  | 6 268  | 33 134 |
| DE000000000001442 | 1442   | Erdgas-Terminal Emden (Erdgasaufbereitungsanlage Emden - NGT) | Gassco AS Zweigniederlassung Deutschland      | 2 432  | 2 432  | 2 432  | 2 432  | 2 432  | 12 160 |
| DE000000000001441 | 1441   | Heizwerk 3 am Flughafen Düsseldorf                            | Stadtwerke Düsseldorf AG                      | 2 424  | 2 362  | 2 299  | 2 237  | 2 175  | 11 497 |
| DE000000000001433 | 1433   | Anker- Kesselhaus (Nr. 200)                                   | Anker Gebr. Schoeller GmbH                    | 1 228  | 1 228  | 1 228  | 1 228  | 1 228  | 6 140  |
| DE000000000001425 | 1425   | Dampfkesselanlage 1-4                                         | Döhler Dahlenburg GmbH                        | 7 482  | 7 482  | 7 482  | 7 482  | 7 482  | 37 410 |

|       |            |            |            |            |            |             |
|-------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
| TOTAL | 26 549 180 | 26 485 239 | 26 421 300 | 26 357 370 | 26 293 433 | 132 106 522 |
|-------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Észtország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-siegyység-forgalmi jegyzék) | A létesítmény megnevezése | Az üzemeltető neve | Kiosztandó mennyiség |      |      |      |      | A létesítménynek kiosztandó mennyiség |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|----------------------|------|------|------|------|---------------------------------------|
|                           |                                                                          |                           |                    | 2021                 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 |                                       |
| EE0000000000000055        | 55                                                                       | Paide elektriyaam         | Enefit Green AS    | 2 433                | 0    | 0    | 0    | 0    | 2 433                                 |
| TOTAL                     |                                                                          |                           |                    | 2 433                | 0    | 0    | 0    | 0    | 2 433                                 |

## A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Írország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>segítség-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése                    | Az üzemeltető neve                              | Kiosztandó mennyiség |        |        |        |        | A létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------------|
|                           |                                                                                       |                                              |                                                 | 2021                 | 2022   | 2023   | 2024   | 2025   |                                             |
| IE0000000000000003        | 3                                                                                     | Arrabawn Cooperative Society Limited         | Arrabawn Cooperative Society Limited            | 15 434               | 15 434 | 15 434 | 15 434 | 15 434 | 77 170                                      |
| IE0000000000000082        | 82                                                                                    | Bord na Mona (Derrinlough Briquette Factory) | Bord na Mona Fuels Limited                      | 17 816               | 17 816 | 17 816 | 17 816 | 17 816 | 89 080                                      |
| IE0000000000000020        | 20                                                                                    | Genzyme Ireland Limited                      | Genzyme Ireland Limited                         | 1 045                | 1 045  | 1 045  | 1 045  | 1 045  | 5 225                                       |
| IE000000000207245         | 207245                                                                                | Regeneron IOPS Raheen                        | Regeneron Ireland Designated Activity Company   | 2 257                | 2 257  | 2 257  | 2 257  | 2 257  | 11 285                                      |
| IE0000000000000107        | 107                                                                                   | Dublin Products Ltd                          | Dublin Products Ltd                             | 6 315                | 6 315  | 6 315  | 6 315  | 6 315  | 31 575                                      |
| IE0000000000000036        | 36                                                                                    | Premier Periclase Limited                    | Premier Periclase Limited                       | 90 828               | 90 828 | 90 828 | 90 828 | 90 828 | 454 140                                     |
| IE0000000000000007        | 7                                                                                     | Kerry Ingredients Ireland Ltd                | Kerry Ingredients Ireland Ltd                   | 21 904               | 21 904 | 21 904 | 21 904 | 21 904 | 109 520                                     |
| IE0000000000000061        | 61                                                                                    | Hovione Limited                              | Hovione Limited                                 | 3 722                | 3 722  | 3 722  | 3 722  | 3 722  | 18 610                                      |
| IE0000000000000088        | 88                                                                                    | College Proteins                             | College Proteins Unlimited Company              | 9 574                | 9 574  | 9 574  | 9 574  | 9 574  | 47 870                                      |
| IE0000000000000114        | 114                                                                                   | Janssen Sciences (Ireland) UC                | Janssen Sciences (Ireland) UC                   | 4 703                | 4 703  | 4 703  | 4 703  | 4 703  | 23 515                                      |
| IE0000000000000106        | 106                                                                                   | ABP Munster Proteins/ABP Cahir               | Anglo Beef Processors Ireland Unlimited Company | 8 096                | 8 096  | 8 096  | 8 096  | 8 096  | 40 480                                      |
| IE0000000000000085        | 85                                                                                    | Kerry Ingredients (Ireland) Limited          | Kerry Ingredients (Ireland) Limited             | 15 524               | 15 125 | 14 726 | 14 328 | 13 929 | 73 632                                      |
| IE0000000000000109        | 109                                                                                   | Wexford Proteins Ltd                         | Wexford Proteins Ltd                            | 559                  | 559    | 559    | 559    | 559    | 2 795                                       |
| IE0000000000000079        | 79                                                                                    | Glanbia Ireland DAC Ballyragget              | Glanbia Ireland Designated Activity Company     | 37 724               | 36 754 | 35 785 | 34 816 | 33 846 | 178 925                                     |

|                    |        |                                                             |                                                             |         |         |         |         |         |           |
|--------------------|--------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| IE0000000000000010 | 10     | MSD International GmbH (trading as MSD Ireland (Ballydine)) | MSD International GmbH (trading as MSD Ireland (Ballydine)) | 3 908   | 3 908   | 3 908   | 3 908   | 3 908   | 19 540    |
| IE0000000000000069 | 69     | Masonite Ireland                                            | Masonite Ireland Unlimited Company                          | 22 935  | 22 935  | 22 935  | 22 935  | 22 935  | 114 675   |
| IE000000000206939  | 206939 | Bellanaboy Bridge Gas Terminal                              | Vermillion Exploration and Production Ireland Ltd           | 8 294   | 8 294   | 8 294   | 8 294   | 8 294   | 41 470    |
| IE0000000000000041 | 41     | Dairygold Cooperative Society Ltd. (Mallow)                 | Dairygold Co-operative Society Ltd.                         | 14 025  | 13 665  | 13 305  | 12 944  | 12 584  | 66 523    |
| IE0000000000000008 | 8      | Carbery Food Ingredients Limited                            | Carbery Food Ingredients Limited                            | 19 599  | 19 095  | 18 592  | 18 088  | 17 585  | 92 959    |
| IE0000000000000039 | 39     | BASF Ireland Limited                                        | BASF Ireland Limited                                        | 8 019   | 8 019   | 8 019   | 8 019   | 8 019   | 40 095    |
| IE0000000000000113 | 113    | Allergan Pharmaceuticals Ireland                            | Allergan Pharmaceuticals Ireland                            | 1 743   | 1 743   | 1 743   | 1 743   | 1 743   | 8 715     |
| IE0000000000000060 | 60     | Novartis Ringaskiddy Limited                                | Novartis Ringaskiddy Limited                                | 1 093   | 1 093   | 1 093   | 1 093   | 1 093   | 5 465     |
| TOTAL              |        |                                                             |                                                             | 315 117 | 312 884 | 310 653 | 308 421 | 306 189 | 1 553 264 |

## A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Spanyolország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>segítség-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése                                 | Az üzemeltető neve                                 | Kiosztandó mennyiség |         |         |         |         | A létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------------|
|                           |                                                                                       |                                                           |                                                    | 2021                 | 2022    | 2023    | 2024    | 2025    |                                             |
| ES000000000000263         | 263                                                                                   | Frías Nutrición, S.A.U.                                   | Frías Nutrición, S.A.U.                            | 0                    | 0       | 0       | 0       | 0       | 0                                           |
| ES000000000000465         | 465                                                                                   | Rofeica Energía, S.A.                                     | Rofeica Energía, S.A.                              | 0                    | 0       | 0       | 0       | 0       | 0                                           |
| ES000000000000522         | 522                                                                                   | Saint-Gobain Cristalería S.L                              | Saint-Gobain Cristalería S.L - l'Arboç del Penedés | 0                    | 0       | 0       | 0       | 0       | 0                                           |
| ES000000000205776         | 205776                                                                                | ROCA, factoría de Alcalá de Henares, fábrica de porcelana | Roca Sanitario, S.A.                               | 0                    | 0       | 0       | 0       | 0       | 0                                           |
| ES000000000205897         | 205897                                                                                | Nitricomax, S.L.U.                                        | Nitricomax, S.L.U.                                 | 0                    | 0       | 0       | 0       | 0       | 0                                           |
| ES000000000000438         | 438                                                                                   | Ciclo combinado Cogenerativo Tarragona Power              | TARRAGONA POWER S.L.                               | 15 165               | 14 775  | 14 386  | 13 996  | 13 606  | 71 928                                      |
| ES000000000000564         | 564                                                                                   | ENDEKA CERAMICS                                           | ENDEKA CERAMICS                                    | 18 704               | 18 704  | 18 704  | 18 704  | 18 704  | 93 520                                      |
| ES000000000202153         | 202153                                                                                | ALUMINIO ESPAÑOL, SLU                                     | ALUMINIO ESPAÑOL, SLU                              | 390 926              | 390 926 | 390 926 | 390 926 | 390 926 | 1 954 630                                   |
| ES000000000000592         | 592                                                                                   | Cerámica la Escandella, S.A.                              | Cerámica la Escandella, S.A.                       | 21 547               | 21 547  | 21 547  | 21 547  | 21 547  | 107 735                                     |
| ES000000000203625         | 203625                                                                                | BESTILE, S.L.                                             | BESTILE, S.L.                                      | 16 282               | 16 282  | 16 282  | 16 282  | 16 282  | 81 410                                      |
| ES000000000000535         | 535                                                                                   | EUROATOMIZADO, S.A.                                       | EUROATOMIZADO, S.A.                                | 33 481               | 33 481  | 33 481  | 33 481  | 33 481  | 167 405                                     |
| ES000000000000802         | 802                                                                                   | ArcelorMittal Sestao, S.L.U.                              | ArcelorMittal Sestao, S.L.U.                       | 36 467               | 36 467  | 36 467  | 36 467  | 36 467  | 182 335                                     |
| ES000000000209945         | 209945                                                                                | BALDOCER, S.A. - PLANTA 3 VILLAFAMES                      | BALDOCER, S.A.                                     | 27 164               | 27 164  | 27 164  | 27 164  | 27 164  | 135 820                                     |
| ES000000000206130         | 206130                                                                                | BALDOCER, S.A. - PLANTA 2 VILLARREAL                      | BALDOCER, S.A.                                     | 11 479               | 11 479  | 11 479  | 11 479  | 11 479  | 57 395                                      |
| ES000000000203769         | 203769                                                                                | BALDOCER, S.A. - PLANTA 1 VILLAFAMES                      | BALDOCER, S.A.                                     | 34 285               | 34 285  | 34 285  | 34 285  | 34 285  | 171 425                                     |

|                   |        |                                           |                                                |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|--------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| ES000000000202939 | 202939 | Nissan Motor Ibérica, Planta de Cantabria | Nissan Motor Ibérica, S.A.                     | 13 189 | 13 189 | 13 189 | 13 189 | 13 189 | 65 945  |
| ES000000000000984 | 984    | NUEVAS ATOMIZADAS, S.L.U.                 | NUEVAS ATOMIZADAS, S.L.U.                      | 9 441  | 9 441  | 9 441  | 9 441  | 9 441  | 47 205  |
| ES000000000205394 | 205394 | CODICER 95 S.L                            | CODICER 95 S.L                                 | 8 887  | 8 887  | 8 887  | 8 887  | 8 887  | 44 435  |
| ES000000000203622 | 203622 | JOSÉ OSET Y CÍA, S.L.                     | JOSÉ OSET Y CÍA, S.L.                          | 6 945  | 6 945  | 6 945  | 6 945  | 6 945  | 34 725  |
| ES000000000000765 | 765    | COGENERACIÓN GEQUISA, S. A.               | COGENERACIÓN GEQUISA, S.A.                     | 12 020 | 11 711 | 11 402 | 11 093 | 10 784 | 57 010  |
| ES000000000201858 | 201858 | LA FARGA YOURCOPPERSOLUTIONS, SA          | LA FARGA YOURCOPPERSOLUTIONS, SA               | 31 457 | 31 457 | 31 457 | 31 457 | 31 457 | 157 285 |
| ES000000000205568 | 205568 | ARCELORMITTAL ESPAÑA, S. A.               | ARCELORMITTAL ESPAÑA, S.A. - fábrica de Lesaka | 15 741 | 15 741 | 15 741 | 15 741 | 15 741 | 78 705  |
| ES000000000209162 | 209162 | SC Valorizaciones Agropecuarias           | SC VALORIZACIONES AGROPECUARIAS, SL            | 8 209  | 7 998  | 7 787  | 7 576  | 7 366  | 38 936  |
| ES000000000000808 | 808    | NERVACERO S.A.                            | NERVACERO S.A.                                 | 58 506 | 58 506 | 58 506 | 58 506 | 58 506 | 292 530 |
| ES000000000206935 | 206935 | TABLEROS HISPANOS S.L.U.                  | TABLEROS HISPANOS, S.L.U.                      | 36 525 | 27 488 | 26 763 | 26 038 | 25 313 | 142 127 |
| ES000000000000815 | 815    | Guardian Llodio Uno, SL                   | Guardian Llodio Uno, S.L.                      | 74 199 | 74 199 | 74 199 | 74 199 | 74 199 | 370 995 |
| ES000000000000794 | 794    | SMURFIT KAPPA NERVIÓN, S. A.              | SMURFIT KAPPA NERVIÓN, S.A.                    | 53 038 | 53 505 | 53 505 | 53 505 | 53 505 | 267 058 |
| ES000000000000528 | 528    | ARCILLAS ATOMIZADAS, S.A.                 | ARCILLAS ATOMIZADAS, S.A.                      | 37 994 | 37 994 | 37 994 | 37 994 | 37 994 | 189 970 |

|                   |          |                                                                              |                                                |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| ES000000000000477 | 477      | COMPañÍA ESPAÑOLA DE LAMINACIÓN,S.L.                                         | Compañía Española de Laminación, S.L.          | 172 400 | 172 400 | 172 400 | 172 400 | 172 400 | 862 000 |
| ES000000000000184 | 184      | TORRASPAPEL S. A. (Factoría de Zaragoza)                                     | TORRASPAPEL S. A.                              | 54 759  | 54 759  | 54 759  | 54 759  | 54 759  | 273 795 |
| ES000000000000897 | 897      | Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR - Fábrica Azucarera de Olmedo | Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR | 74 793  | 74 793  | 74 793  | 74 793  | 74 793  | 373 965 |
| ES000000000000840 | 840      | El Puente Aceites y Subproductos, S.L.                                       | OLEOENERGÍA EL PUENTE, S.L.                    | 7 629   | 7 433   | 7 237   | 7 041   | 6 845   | 36 185  |
| ES000000000001039 | 1039     | FABRICA DE ETXEBARRI                                                         | ARCELORMITTAL ESPAÑA, S.A.                     | 21 673  | 21 673  | 21 673  | 21 673  | 21 673  | 108 365 |
| ES000000000001011 | 1011     | Hijos de Rivera, SA - Fábrica de Cervezas Estrella Galicia                   | HIJOS DE RIVERA, S.A.                          | 3 842   | 3 842   | 3 842   | 3 842   | 3 842   | 19 210  |
| ES000000000000810 | 810      | PRODUCTOS TUBULARES, S. A.U.                                                 | PRODUCTOS TUBULARES, S.A.U.                    | 15 596  | 15 596  | 15 596  | 15 596  | 15 596  | 77 980  |
| ES000000000000980 | 980      | FONT SALEM, S.L.                                                             | FONT SALEM, S.L.                               | 2 869   | 2 869   | 2 869   | 2 869   | 2 869   | 14 345  |
| ES000000091448514 | 91448514 | Compañía Energética Puente del Obispo, S.L.                                  | Compañía Energética Puente del Obispo, S.L.    | 10 907  | 10 627  | 10 347  | 10 066  | 9 786   | 51 733  |
| ES000000000000490 | 490      | CERÁMICA PIEROLA, SL                                                         | CERÁMICA PIEROLA, SL                           | 4 975   | 4 975   | 4 975   | 4 975   | 4 975   | 24 875  |
| ES000000000000460 | 460      | PAPELERA EL PRINCIPADO, SA                                                   | PAPELERA EL PRINCIPADO, SA                     | 28 290  | 28 290  | 28 290  | 28 290  | 28 290  | 141 450 |
| ES000000000000318 | 318      | COMPañÍA ENERGÉTICA PARA EL TABLERO, S.A.                                    | Compañía Energética para el Tablero, s.a.      | 19 422  | 18 923  | 18 424  | 17 925  | 17 426  | 92 120  |
| ES000000000000268 | 268      | COMPañÍA ENERGÉTICA PARA EL TABLERO, S.A. Instalación de Soria               | Compañía Energética para el Tablero, s.a.      | 21 319  | 20 772  | 20 224  | 19 676  | 19 128  | 101 119 |

|                   |        |                                                                  |                                                             |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| ES000000000000231 | 231    | Compañía Española de<br>Petróleos, SA (Cepsa)-Tenerife           | Compañía Española de Petróleos,S.A.<br>CEPSA                | 4 710   | 4 710   | 4 710   | 4 710   | 4 710   | 23 550    |
| ES000000000202337 | 202337 | XALLAS ELECTRICIDAD Y<br>ALEACIONES, S.A.U.                      | XALLAS ELECTRICIDAD Y<br>ALEACIONES, S.A.U.                 | 66 243  | 66 243  | 66 243  | 66 243  | 66 243  | 331 215   |
| ES000000000001059 | 1059   | SOFIDEL SPAIN, S.L.U.                                            | SOFIDEL SPAIN, S.L.U.                                       | 18 902  | 18 902  | 18 902  | 18 902  | 18 902  | 94 510    |
| ES000000000001041 | 1041   | BRIDGESTONE HISPANIA<br>MANUFACTURING S.L (Planta<br>de Basauri) | BRIDGESTONE HISPANIA<br>MANUFACTURING S.L                   | 5 315   | 5 315   | 5 315   | 5 315   | 5 315   | 26 575    |
| ES000000000000869 | 869    | ALGOSUR PINZÓN S.L.U                                             | ALGOSUR PINZON S.L.U                                        | 2 640   | 2 640   | 2 640   | 2 640   | 2 640   | 13 200    |
| ES000000000000832 | 832    | AG CEMENTOS BALBOA S.A.                                          | A.G. CEMENTOS BALBOA S.A.                                   | 333 071 | 333 071 | 333 071 | 333 071 | 333 071 | 1 665 355 |
| ES000000000000969 | 969    | TIERRA ATOMIZADA, S.A.<br>(FACTORÍA 3)                           | TIERRA ATOMIZADA, S.A.                                      | 13 994  | 13 994  | 13 994  | 13 994  | 13 994  | 69 970    |
| ES000000000201910 | 201910 | ROCA SANITARIO, S.A.                                             | Juan Antonio Caballero                                      | 5 953   | 5 953   | 5 953   | 5 953   | 5 953   | 29 765    |
| ES000000000205812 | 205812 | Canal de Isabel II - Unidad de<br>Tratamiento Lodos de EDAR      | Canal de Isabel II - Unidad de<br>Tratamiento Lodos de EDAR | 5 441   | 5 301   | 5 162   | 5 022   | 4 882   | 25 808    |
| ES000000000000738 | 738    | La Ladrillera Murciana, S.A.                                     | La Ladrillera Murciana, S.A.                                | 7 212   | 7 212   | 7 212   | 7 212   | 7 212   | 36 060    |
| ES000000000001033 | 1033   | SABIC INNOVATIVE PLASTICS<br>ESPAÑA, S.C.P.A.                    | SABIC Innovative Plastics España, S.C.P.<br>A.              | 310 315 | 310 315 | 310 315 | 310 315 | 310 315 | 1 551 575 |
| ES000000000000257 | 257    | MINERA DE SANTA MARTA -<br>BELORADO                              | MINERA DE SANTA MARTA, S.A.                                 | 26 674  | 25 989  | 25 303  | 24 618  | 23 933  | 126 517   |
| ES000000000000558 | 558    | ESMALGLASS SAU                                                   | ESMALGLASS SAU                                              | 40 127  | 40 127  | 40 127  | 40 127  | 40 127  | 200 635   |
| ES000000000000997 | 997    | PRONAT S.C.                                                      | PRONAT S.C.                                                 | 9 211   | 9 211   | 9 211   | 9 211   | 9 211   | 46 055    |
| ES000000000000012 | 12     | Cementos Cosmos, S.A. -<br>Córdoba                               | CEMENTOS COSMOS, S.A.                                       | 236 271 | 236 271 | 236 271 | 236 271 | 236 271 | 1 181 355 |

|                   |        |                                                                    |                                                 |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| ES000000000000163 | 163    | NEOELECTRA SC CINCA VERDE, S.L.U.                                  | NEOELECTRA SC CINCA VERDE, S.L.U.               | 15 342  | 14 948  | 14 554  | 14 160  | 13 765  | 72 769    |
| ES000000000202021 | 202021 | ENEACER, S.L.                                                      | ENEACER, S.L.                                   | 10 254  | 10 254  | 10 254  | 10 254  | 10 254  | 51 270    |
| ES000000000205622 | 205622 | CICOGRES                                                           | CICOGRES, S.A.                                  | 13 939  | 13 939  | 13 939  | 13 939  | 13 939  | 69 695    |
| ES000000000205747 | 205747 | FAGOR EDERLAN TAFALLA S. COOP.                                     | FAGOR EDERLAN TAFALLA S. COOP.                  | 26 283  | 26 283  | 26 283  | 26 283  | 26 283  | 131 415   |
| ES000000000000027 | 27     | BIOENERGÍA SANTAMARÍA, S.A.                                        | BIOENERGÍA SANTAMARÍA, S.A                      | 28 196  | 27 471  | 26 747  | 26 022  | 25 298  | 133 734   |
| ES000000000000314 | 314    | Alcoholera de la Puebla S.A.                                       | Alcoholera de la Puebla S.A.                    | 1 303   | 1 270   | 1 236   | 1 203   | 1 169   | 6 181     |
| ES000000000000394 | 394    | Cementos Portland Valderrivas, S.A. - Sitges                       | Cementos Portland Valderrivas, S.A.             | 193 433 | 193 433 | 193 433 | 193 433 | 193 433 | 967 165   |
| ES000000000000395 | 395    | Cementos Portland Valderrivas, S.A. - Santa Margarida i els Monjos | Cementos Portland Valderrivas, S.A.             | 673 955 | 673 955 | 673 955 | 673 955 | 673 955 | 3 369 775 |
| ES000000000000068 | 68     | Siderúrgica Sevillana, S.A.                                        | Siderúrgica Sevillana, S.A.                     | 65 937  | 65 937  | 65 937  | 65 937  | 65 937  | 329 685   |
| ES000000000000741 | 741    | CEMENTOS PORTLAND VALDERRIVAS, S.A. Instalación de Olazagutia      | CEMENTOS PORTLAND VALDERRIVAS, S.A.             | 265 246 | 265 246 | 265 246 | 265 246 | 265 246 | 1 326 230 |
| ES000000000202476 | 202476 | GRUPO FERROATLÁNTICA, S. A.U. - Fábrica de Sabón                   | GRUPO FERROATLÁNTICA, S.A.U. - Fábrica de Sabón | 88 903  | 88 903  | 88 903  | 88 903  | 88 903  | 444 515   |
| ES000000000202885 | 202885 | FERROATLANTICA DEL CINCA, S.L.                                     | FERROATLANTICA DEL CINCA, S.L.                  | 65 879  | 65 879  | 65 879  | 65 879  | 65 879  | 329 395   |
| ES000000000205232 | 205232 | HIJOS DE CIPRIANO CASTELLO ALFONSO, S.L.                           | HIJOS DE CIPRIANO CASTELLÓ ALFONSO, S.L.        | 10 299  | 10 299  | 10 299  | 10 299  | 10 299  | 51 495    |
| ES000000000000295 | 295    | Ceranor I                                                          | CERANOR, S.A                                    | 21 093  | 21 093  | 21 093  | 21 093  | 21 093  | 105 465   |

|                     |        |                                                                      |                                                 |         |         |         |         |         |           |
|---------------------|--------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| ES0000000000000415  | 415    | NEO SC ARAN, S.L.U.                                                  | NEO SC ARAN, S.L.U.                             | 4 040   | 3 937   | 3 833   | 3 729   | 3 625   | 19 164    |
| ES0000000000000524  | 524    | VIDRIERIA ROVIRA SLU                                                 | VIDRIERIA ROVIRA SLU                            | 29 130  | 29 130  | 29 130  | 29 130  | 29 130  | 145 650   |
| ES0000000000000675  | 675    | CEMEX ESPAÑA OPERACIONES, S.L.U. Fábrica de Lloseta                  | Cemex España Operaciones, S.L.U.                | 200     | 200     | 200     | 200     | 200     | 1 000     |
| ES0000000000000699  | 699    | Cementos Portland Valderrivas S.A. - Instalación de Morata de Tajuña | CEMENTOS PORTLAND VALDERRIVAS S.A.              | 590 222 | 590 222 | 590 222 | 590 222 | 590 222 | 2 951 110 |
| ES00000000000090075 | 90075  | Tomates del Sur S.L.U.                                               | Tomates del Sur S.L.U.                          | 9 164   | 9 164   | 9 164   | 9 164   | 9 164   | 45 820    |
| ES00000000000201940 | 201940 | MAGNESITAS NAVARRAS S.A.                                             | Magnesitas Navarras                             | 309 719 | 309 719 | 309 719 | 309 719 | 309 719 | 1 548 595 |
| ES00000000000202143 | 202143 | Showa Denko Carbon Spain, S. A.U.                                    | Showa Denko Carbon Spain, S.A.U.                | 25 608  | 25 608  | 25 608  | 25 608  | 25 608  | 128 040   |
| ES00000000000202615 | 202615 | FERROATLÁNTICA DE BOO, S. L.U.                                       | FERROATLÁNTICA DE BOO, S.L.U.                   | 129 737 | 129 737 | 129 737 | 129 737 | 129 737 | 648 685   |
| ES00000000000204923 | 204923 | CERAMICAS MIMAS, S.L. - PLANTA 1                                     | CERAMICAS MIMAS, S.L.                           | 11 485  | 11 485  | 11 485  | 11 485  | 11 485  | 57 425    |
| ES00000000000210478 | 210478 | ZERO WASTE BIOENERGY CASTILLA LA MANCHA, S.L.U. (PLANTA CONSUEGRA)   | ZERO WASTE BIOENERGY CASTILLA LA MANCHA, S.L.U. | 8 057   | 7 850   | 7 643   | 7 436   | 7 229   | 38 215    |
| ES00000000000210480 | 210480 | ZERO WASTE BIOENERGY CASTILLA LA MANCHA (PLANTA POLAN)               | ZERO WASTE BIOENERGY CASTILLA LA MANCHA, S.L.U. | 7 005   | 6 825   | 6 645   | 6 465   | 6 285   | 33 225    |
| ES00000000000210691 | 210691 | DESIMPACTO DE PURINES TURÉGANO S.A.                                  | DESIMPACTO DE PURINES TURÉGANO S.A.             | 7 465   | 7 273   | 7 082   | 6 890   | 6 698   | 35 408    |
| ES00000000000210777 | 210777 | TRACTAMENTS DE JUNEDA, SA                                            | TRACTAMENTS DE JUNEDA, SA                       | 12 632  | 12 307  | 11 982  | 11 658  | 11 333  | 59 912    |
| ES00000000000211118 | 211118 | Desimpacte de Purins Voltregá, S.A.                                  | Desimpacte de Purins Voltregá, S.A.             | 8 941   | 8 712   | 8 482   | 8 252   | 8 022   | 42 409    |

|                   |        |                                                               |                                                           |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| ES000000000211119 | 211119 | Desimpacte de Purins Alcarrás, S.A.                           | Desimpacte de Purins Alcarrás, S.A.                       | 9 855   | 9 602   | 9 348   | 9 095   | 8 842   | 46 742    |
| ES000000000000258 | 258    | Cogeneradora Burgalesa                                        | Cogeneradora Burgalesa, S.L.                              | 2 554   | 2 488   | 2 423   | 2 357   | 2 292   | 12 114    |
| ES000000000000304 | 304    | CEMEX ESPAÑA OPERACIONES, S.L.U. Instalación de Castillejo    | Cemex España Operaciones, S.L.U.                          | 368 749 | 368 749 | 368 749 | 368 749 | 368 749 | 1 843 745 |
| ES000000000000393 | 393    | LAFARGEHOLCIM ESPAÑA SAU. Fábrica de Montcada i Reixac        | LAFARGEHOLCIM ESPAÑA SAU. FABRICA DE MONTCADA.            | 321 027 | 321 027 | 321 027 | 321 027 | 321 027 | 1 605 135 |
| ES000000000000606 | 606    | HIJOS DE FRANCISCO MORANT, S.L.                               | HIJOS DE FRANCISCO MORANT, S.L.                           | 19 139  | 19 139  | 19 139  | 19 139  | 19 139  | 95 695    |
| ES000000000000724 | 724    | EL POZO ALIMENTACIÓN S.A.                                     | EL POZO ALIMENTACIÓN S.A.                                 | 9 904   | 9 904   | 9 904   | 9 904   | 9 904   | 49 520    |
| ES000000000000763 | 763    | Sociedad Financiera y Minera, S. A. - Fábrica de Arrigorriaga | Sociedad Financiera y Minera S.A. Fábrica de Arrigorriaga | 225 767 | 225 767 | 225 767 | 225 767 | 225 767 | 1 128 835 |
| ES000000000000951 | 951    | Knauf GmbH - Planta de Guixers                                | KNAUF GMBH SUCURSAL EN ESPAÑA                             | 7 134   | 7 134   | 7 134   | 7 134   | 7 134   | 35 670    |
| ES000000000000947 | 947    | ILERPROTEIN S.L.                                              | ILERPROTEIN S.L.                                          | 1 280   | 1 247   | 1 214   | 1 181   | 1 148   | 6 070     |
| ES000000000000907 | 907    | Renault España, S.A - Factoría de Valladolid                  | Renault España SA                                         | 11 412  | 13 099  | 13 099  | 13 099  | 13 099  | 63 808    |
| ES000000000000883 | 883    | PERFORMANCE SPECIALTY PRODUCTS ASTURIAS, S.L.U.               | PERFORMANCE SPECIALTY PRODUCTS ASTURIAS, S.L.U.           | 27 119  | 27 119  | 27 119  | 27 119  | 27 119  | 135 595   |
| ES000000000000959 | 959    | PURAC BIOQUÍMICA, S.A.                                        | PURAC BIOQUÍMICA, S.A.                                    | 8 422   | 8 422   | 8 422   | 8 422   | 8 422   | 42 110    |
| ES000000000000011 | 11     | Cemex España Operaciones S.L. U. Instalación de Gádor         | Cemex España Operaciones, S.L.U.                          | 277     | 277     | 277     | 277     | 277     | 1 385     |
| ES000000000000758 | 758    | GUARDIAN INDUSTRIES NAVARRA, S.L                              | GUARDIAN INDUSTRIES NAVARRA, S.L                          | 92 320  | 92 320  | 92 320  | 92 320  | 92 320  | 461 600   |

|                   |        |                                                          |                                       |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| ES000000000000448 | 448    | CONFIREL AIE                                             | CONFIREL AIE                          | 13 316  | 13 316  | 13 316  | 13 316  | 13 316  | 66 580    |
| ES000000000000329 | 329    | REPSOL PETRÓLEO, S.A. CI. PUERTOLLANO                    | REPSOL PETRÓLEO, S.A.                 | 953 711 | 953 711 | 953 711 | 953 711 | 953 711 | 4 768 555 |
| ES000000000000555 | 555    | Colorobbia España S.A.                                   | Colorobbia España S.A.                | 56 046  | 56 046  | 56 046  | 56 046  | 56 046  | 280 230   |
| ES000000000000958 | 958    | INDUSTRIAS LÁCTEAS DE MOLLERUSSA - FÁBRICA DE MOLLERUSSA | INDUSTRIAS LÁCTEAS DE MOLLERUSSA      | 2 620   | 2 620   | 2 620   | 2 620   | 2 620   | 13 100    |
| ES000000000207040 | 207040 | IBERIAN LUBE BASE OILS COMPANY (ILBOC)                   | IBERIA LUBE BASE OIL COMPANY (ILBOC)  | 41 186  | 41 186  | 41 186  | 41 186  | 41 186  | 205 930   |
| ES000000000090021 | 90021  | MASOL IBERIA BIOFUEL, S.L. U.                            | MASOL IBERIA BIOFUEL, S.L.U.          | 29 399  | 29 399  | 29 399  | 29 399  | 29 399  | 146 995   |
| ES000000000000843 | 843    | Ceranor II                                               | CERANOR, S.A                          | 26 833  | 26 833  | 26 833  | 26 833  | 26 833  | 134 165   |
| ES000000000000786 | 786    | Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga S.A.                    | Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga S.A. | 58 098  | 58 098  | 58 098  | 58 098  | 58 098  | 290 490   |
| ES000000000000753 | 753    | SMURFIT KAPPA NAVARRA S. A. Instalación de Sangüesa      | SMURFIT KAPPA NAVARRA SA              | 48 064  | 48 064  | 48 064  | 48 064  | 48 064  | 240 320   |
| ES000000000000615 | 615    | AGC FLAT GLASS IBERICA S.A.                              | AGC FLAT GLASS IBERICA S.A.           | 74 957  | 74 957  | 74 957  | 74 957  | 74 957  | 374 785   |
| ES000000000000544 | 544    | CIMSA CEMENTOS ESPAÑA S. A.U. Instalacion de Buñol       | CIMSA CEMENTOS ESPAÑA S.A.U           | 317 401 | 317 401 | 317 401 | 317 401 | 317 401 | 1 587 005 |
| ES000000000000506 | 506    | PALAU CERÁMICA DE ALPICAT, S.A.                          | ALFREDO JOSE CAMPS PALAU              | 11 337  | 11 337  | 11 337  | 11 337  | 11 337  | 56 685    |
| ES000000000000444 | 444    | Celulosa de Levante, S.A.                                | Celulosa de Levante, S.A.             | 10 751  | 10 751  | 10 751  | 10 751  | 10 751  | 53 755    |
| ES000000000000254 | 254    | Azucarera de Toro                                        | AB Azucarera Iberia S.L.              | 9 453   | 9 210   | 8 967   | 8 724   | 8 481   | 44 835    |
| ES000000000000251 | 251    | AB AZUCARERA IBERIA, S.L (Bañeza)                        | AB Azucarera Iberia, S.L.             | 10 481  | 10 212  | 9 942   | 9 673   | 9 403   | 49 711    |

|                     |          |                                                         |                                                             |         |         |         |         |         |           |
|---------------------|----------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| ES000000023527781   | 23527781 | CERÁMICA MIRAMAR S.L.                                   | CERÁMICA MIRAMAR S.L.                                       | 11 074  | 11 074  | 11 074  | 11 074  | 11 074  | 55 370    |
| ES000000000210672   | 210672   | PLANTA DE SECADO<br>TÉRMICO DE LODOS SUR                | CANAL DE ISABEL II, S.A.                                    | 16 646  | 16 219  | 15 791  | 15 363  | 14 935  | 78 954    |
| ES0000000000000198  | 198      | FÁBRICA DE CEMENTOS DE<br>ABOÑO                         | CEMENTOS TUDELA VEGUÍN SAU                                  | 556 609 | 556 609 | 556 609 | 556 609 | 556 609 | 2 783 045 |
| ES0000000017674151  | 17674151 | SARVAL BIO-INDUSTRIES,<br>SLU                           | SARVAL BIO-INDUSTRIES, SLU                                  | 9 639   | 9 639   | 9 639   | 9 639   | 9 639   | 48 195    |
| ES0000000000000010  | 10       | LafargeHolcim España SAU<br>Instalación de Carboneras   | LafargeHolcim España, S.A.U. [antes<br>Holcim España, S.A.] | 616 170 | 616 170 | 616 170 | 616 170 | 616 170 | 3 080 850 |
| ES00000000000001062 | 1062     | SEDA OUTSPAN IBERIA,S.L.U.                              | SEDA OUTSPAN IBERIA, S.L.U.                                 | 7 980   | 7 980   | 7 980   | 7 980   | 7 980   | 39 900    |
| ES00000000000001027 | 1027     | Iveco Pegaso Fenice                                     | IVECO ESPAÑA, S.L.                                          | 627     | 627     | 627     | 627     | 627     | 3 135     |
| ES00000000000001013 | 1013     | Financiera Maderera, S.A.<br>(FINSA Orember)            | FINANCIERA MADERERA, S.A.                                   | 71 003  | 71 003  | 71 003  | 71 003  | 71 003  | 355 015   |
| ES00000000000000924 | 924      | ERCROS, S.A. Fábrica de<br>Vilaseca I                   | ERCROS, S.A.                                                | 13 017  | 13 017  | 13 017  | 13 017  | 13 017  | 65 085    |
| ES00000000000000918 | 918      | LACTALIS VILLARROBLEDO<br>SLU                           | Lactalis Villarrobledo SLU                                  | 9 793   | 9 793   | 9 793   | 9 793   | 9 793   | 48 965    |
| ES00000000000000904 | 904      | Renault España,S.A - Factoría<br>Villamuriel de Cerrato | Renault España SA                                           | 6 039   | 6 039   | 6 039   | 6 039   | 6 039   | 30 195    |
| ES00000000000090042 | 90042    | KRONOSPAN, S.L.                                         | Kronospan, S.L.                                             | 48 139  | 48 139  | 48 139  | 48 139  | 48 139  | 240 695   |

|       |           |           |           |           |           |            |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| TOTAL | 9 265 019 | 9 251 200 | 9 243 536 | 9 235 871 | 9 228 206 | 46 223 832 |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|

## A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Franciaország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>segítség-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése                                          | Az üzemeltető neve                         | Kiosztandó mennyiség |         |         |         |         | A létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------------|
|                           |                                                                                       |                                                                    |                                            | 2021                 | 2022    | 2023    | 2024    | 2025    |                                             |
| FR000000000000443         | 443                                                                                   | PAPETERIES DU LEMAN                                                | PAPETERIES DU LEMAN                        | 4 614                | 4 614   | 4 614   | 4 614   | 4 614   | 23 070                                      |
| FR000000000206312         | 206312                                                                                | Colas Projects - Centrale d'enrobage mobile - TSM25-1              | COLAS PROJECTS                             | 1 160                | 1 160   | 1 160   | 1 160   | 1 160   | 5 800                                       |
| FR000000000000487         | 487                                                                                   | Centrale de Metz Est                                               | UEM                                        | 1 156                | 1 126   | 1 096   | 1 067   | 1 037   | 5 482                                       |
| FR000000000000827         | 827                                                                                   | Chaufferie Chalampé PI                                             | RHODIA OPERATIONS CHALAMPE                 | 570 393              | 570 393 | 570 393 | 570 393 | 570 393 | 2 851 965                                   |
| FR000000000206151         | 206151                                                                                | SANOFI PASTEUR Val de Reuil                                        | SANOFI PASTEUR SA                          | 1 679                | 1 986   | 1 986   | 1 986   | 1 986   | 9 623                                       |
| FR000000000000009         | 9                                                                                     | VERALLIA FRANCE - Vauxrot                                          | Verallia Vauxrot                           | 29 115               | 29 115  | 29 115  | 29 115  | 29 115  | 145 575                                     |
| FR000000000000825         | 825                                                                                   | BUTACHIMIE SNC                                                     | BUTACHIMIE SNC                             | 304 471              | 304 471 | 304 471 | 304 471 | 304 471 | 1 522 355                                   |
| FR000000000000485         | 485                                                                                   | ArcelorMittal France Florange (ex Atlantique et Lorraine Florange) | ArcelorMittal Atlantique et Lorraine       | 227 033              | 227 033 | 227 033 | 227 033 | 227 033 | 1 135 165                                   |
| FR000000000000466         | 466                                                                                   | SAINT-GOBAIN PAM                                                   | Saint-Gobain PAM - usine de Pont-à-mousson | 285 780              | 285 780 | 285 780 | 285 780 | 285 780 | 1 428 900                                   |
| FR000000000000072         | 72                                                                                    | Yara France Usine d'Ambès                                          | Yara France                                | 82 060               | 82 060  | 82 060  | 82 060  | 82 060  | 410 300                                     |
| FR000000000206127         | 206127                                                                                | MALTERIE SOUFFLET NOGENT PORT MALTERIE SOUFFLET NOGENT PORT        | MALTERIES SOUFFLET -SOUFFLET AGRICULTURE   | 15 509               | 15 509  | 15 509  | 15 509  | 15 509  | 77 545                                      |
| FR000000000001022         | 1022                                                                                  | RHODIA OPERATIONS                                                  | RHODIA OPERATIONS                          | 10 995               | 10 995  | 10 995  | 10 995  | 10 995  | 54 975                                      |
| FR000000000204782         | 204782                                                                                | CERDIA France (nouveau nom de RHODIA Acetow France)                | CERDIA France                              | 21 167               | 21 167  | 21 167  | 21 167  | 21 167  | 105 835                                     |

|                   |        |                                                        |                                      |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|--------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| FR000000000000346 | 346    | BOUYER LEROUX Site de MABLY                            | BOUYER LEROUX                        | 14 702 | 14 702 | 14 702 | 14 702 | 14 702 | 73 510  |
| FR000000000000399 | 399    | Industeel France Site de Chateauneuf                   | Industeel France Site de Chateauneuf | 25 115 | 25 115 | 25 115 | 25 115 | 25 115 | 125 575 |
| FR000000000000179 | 179    | PEUGEOT CITROEN RENNES SNC                             | PEUGEOT CITROEN RENNES SNC           | 7 125  | 7 125  | 7 125  | 7 125  | 7 125  | 35 625  |
| FR000000000000488 | 488    | Centrale de Chambière                                  | UEM                                  | 16 605 | 16 178 | 15 751 | 15 325 | 14 899 | 78 758  |
| FR000000000000629 | 629    | TotalEnergies RAFFINAGE France - Plateforme de la Mède | TOTAL RAFFINAGE France               | 77 420 | 77 420 | 77 420 | 77 420 | 77 420 | 387 100 |
| FR000000000206065 | 206065 | ArcelorMittal Gandrange                                | ArcelorMittal Gandrange              | 13 310 | 13 310 | 13 310 | 13 310 | 13 310 | 66 550  |
| FR000000000000555 | 555    | ArcelorMittal France - site de Basse-Indre             | ArcelorMittal France                 | 12 428 | 12 428 | 12 428 | 12 428 | 12 428 | 62 140  |
| FR000000000000226 | 226    | O-I France Reims                                       | OI FRANCE SAS                        | 40 138 | 40 138 | 40 138 | 40 138 | 40 138 | 200 690 |
| FR000000000000696 | 696    | ENERLAY Chaufferie du Bel Air (SAINT-GERMAIN)          | ENERLAY                              | 863    | 841    | 819    | 797    | 774    | 4 094   |
| FR000000000000768 | 768    | AGESVAM - CHAUFFERIE DOMAINE DES GAZIERS               | AGESVAM                              | 978    | 978    | 978    | 978    | 978    | 4 890   |
| FR000000000212220 | 212220 | Chevron Oronite Gonfreville l'orcher                   | Chevron Oronite S.A.S                | 12 191 | 12 191 | 12 191 | 12 191 | 12 191 | 60 955  |
| FR000000000213900 | 213900 | PLAINE DE GARONNE ENERGIES                             | PLAINE DE GARONNE ENERGIES           | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       |
| FR000000000000513 | 513    | GRTgaz station de compression de Morelmaison           | GRTgaz Territoire Nord Est           | 16 916 | 16 916 | 16 916 | 16 916 | 16 916 | 84 580  |
| FR000000000214700 | 214700 | ENERGIE VERTE DE VALENCE - Chaufferie La Forêt         | ENERGIE VERTE DE VALENCE             | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       |

|                   |        |                                                           |                                   |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| FR000000000000287 | 287    | DA ALIZAY SAS                                             | DA ALIZAY                         | 16 736  | 16 736  | 16 736  | 16 736  | 16 736  | 83 680  |
| FR000000000000216 | 216    | SECANIM SUD EST BAYET                                     | SECANIM SUD EST                   | 6 900   | 5 636   | 5 636   | 5 636   | 5 636   | 29 444  |
| FR000000000211718 | 211718 | SPL CHARTRES METROPOLE ENERGIES                           | SPL CHARTRES METROPOLE ENERGIES   | 1 957   | 1 907   | 1 857   | 1 806   | 1 756   | 9 283   |
| FR000000000000034 | 34     | Arcelormittal Atlantique et Lorraine - Site de Montataire | Arcelormittal Atlantique-Lorraine | 36 635  | 36 635  | 36 635  | 36 635  | 36 635  | 183 175 |
| FR000000000000013 | 13     | ROQUETTE VIC SA                                           | ROQUETTE VIC SA                   | 24 279  | 24 279  | 24 279  | 24 279  | 24 279  | 121 395 |
| FR000000000206360 | 206360 | POLYCHIM Industrie                                        | POLYCHIM Industrie                | 4 540   | 4 974   | 4 974   | 4 974   | 4 974   | 24 436  |
| FR000000000001132 | 1132   | WEYLCHEM LAMOTTE                                          | WEYLCHEM LAMOTTE SAS              | 155 639 | 155 639 | 155 639 | 155 639 | 155 639 | 778 195 |
| FR000000000205923 | 205923 | OXOCHIMIE                                                 | OXOCHIMIE                         | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |
| FR000000000000511 | 511    | Viskase                                                   | Viskase                           | 2 036   | 2 036   | 2 036   | 2 036   | 2 036   | 10 180  |
| FR000000000000713 | 713    | Chaudière urbaine du quartier de la Croix Blanche         | CONCORDIA ENERGIE                 | 1 719   | 1 675   | 1 631   | 1 587   | 1 543   | 8 155   |
| FR000000000000649 | 649    | CEVE Clichy                                               | CLICHY ENERGIE VERTE-CEVE         | 7 038   | 7 038   | 7 038   | 7 038   | 7 038   | 35 190  |
| FR000000000001147 | 1147   | SAIPOL - Etablissement de LE MERIOT                       | DELAMEA OLIVIER                   | 16 771  | 16 771  | 16 771  | 16 771  | 16 771  | 83 855  |
| FR000000000000224 | 224    | ENGIE ENERGIE SERVICES Chauff. Vert-Bois St-Dizier        | ENGIE Cofely                      | 420     | 420     | 420     | 420     | 420     | 2 100   |
| FR000000000000512 | 512    | ENGIE ENERGIE SERVICES EPINAL                             | ENGIE COFELY                      | 1 283   | 1 250   | 1 217   | 1 184   | 1 151   | 6 085   |
| FR000000000000974 | 974    | CARGILL Haubourdin SAS                                    | CARGILL Haubourdin                | 50 065  | 50 065  | 50 065  | 50 065  | 50 065  | 250 325 |

|                   |        |                                                                |                                                        |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| FR000000000000814 | 814    | DOW France SAS Lauterbourg                                     | DOW France SAS Lauterbourg                             | 10 238  | 10 238  | 10 238  | 10 238  | 10 238  | 51 190  |
| FR000000000000706 | 706    | CHAUFFERIE GRIGNY II                                           | SEER GRIGNY-VIRY                                       | 4 583   | 4 583   | 4 583   | 4 583   | 4 583   | 22 915  |
| FR000000000205521 | 205521 | TEREOS NUTRION ANIMALE<br>AULNAY AUX PLANCHES                  | TEREOS NUTRITION ANIMALE                               | 6 412   | 6 412   | 6 412   | 6 412   | 6 412   | 32 060  |
| FR000000000000815 | 815    | CENPA SAS                                                      | CENPA SAS                                              | 4 436   | 4 436   | 4 436   | 4 436   | 4 436   | 22 180  |
| FR000000000207602 | 207602 | SEMGEMA CHAUFFERIE DES<br>JUILLIOTTES                          | SEMGEMA                                                | 566     | 566     | 566     | 566     | 566     | 2 830   |
| FR000000000207493 | 207493 | Chaufferie d'Appoint Secours<br>CACHAN                         | DALKIA                                                 | 1 012   | 1 012   | 1 012   | 1 012   | 1 012   | 5 060   |
| FR000000000206804 | 206804 | Thermal Ceramics de France site<br>de Saint Marcellin en Forez | Thermal Ceramics de France                             | 790     | 790     | 790     | 790     | 790     | 3 950   |
| FR000000000206024 | 206024 | PLACOPLATRE - Usine de<br>CHAMBERY                             | PLACOPLATRE                                            | 8 594   | 8 594   | 8 594   | 8 594   | 8 594   | 42 970  |
| FR000000000205940 | 205940 | NOVAPEX                                                        | NOVAPEX S.A.S. (SEQENS SPS)                            | 100 534 | 100 534 | 100 534 | 100 534 | 100 534 | 502 670 |
| FR000000000205706 | 205706 | ALH2-Pont-de-Claix                                             | Air Liquide Hydrogene                                  | 4 355   | 4 355   | 4 355   | 4 355   | 4 355   | 21 775  |
| FR000000000205576 | 205576 | ETEX France BUILDING<br>PERFORMANCE Carpentras                 | ETEX France Building Performance                       | 5 670   | 5 670   | 5 670   | 5 670   | 5 670   | 28 350  |
| FR000000000204945 | 204945 | KEM ONE Site de Saint-Fons                                     | KEM ONE                                                | 7 311   | 7 311   | 7 311   | 7 311   | 7 311   | 36 555  |
| FR000000000204444 | 204444 | SIDESUP                                                        | SIDESUP                                                | 12 472  | 9 335   | 9 335   | 9 335   | 9 335   | 49 812  |
| FR000000000000680 | 680    | Sucrierie et Distillerie de<br>Souppes OUVRE Fils S.A.         | Sucrierie et Distillerie de SOUPPES<br>OUVRE Fils S.A. | 13 332  | 13 332  | 13 332  | 13 332  | 13 332  | 66 660  |

|                   |        |                                          |                                    |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|------------------------------------------|------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| FR000000000000775 | 775    | SIAAP site Seine Aval                    | SIAAP                              | 13 650  | 13 650  | 13 650  | 13 650  | 13 650  | 68 250    |
| FR000000000000616 | 616    | NAPHTACHIMIE - Usine de Lavéra           | NAPHTACHIMIE                       | 857 694 | 857 694 | 857 694 | 857 694 | 857 694 | 4 288 470 |
| FR000000000000319 | 319    | EDILIANS Commenailles                    | EDILIANS                           | 4 093   | 4 093   | 4 093   | 4 093   | 4 093   | 20 465    |
| FR000000000000182 | 182    | ENTREMONT ALLIANCE MONTAUBAN DE BRETAGNE | ENTREMONT ALLIANCE S.A.S           | 2 065   | 2 065   | 2 065   | 2 065   | 2 065   | 10 325    |
| FR000000000000075 | 75     | SIMOREP CS MICHELIN                      | SIMOREP ET COMPAGNIE               | 53 529  | 53 529  | 53 529  | 53 529  | 53 529  | 267 645   |
| FR000000000000527 | 527    | TOTAL - Usine de Carling                 | TOTAL PETROCHEMICALS France        | 15 633  | 15 633  | 15 633  | 15 633  | 15 633  | 78 165    |
| FR000000000209563 | 209563 | Annecy biochaleur                        | Annecy Biochaleur                  | 2 378   | 2 378   | 2 378   | 2 378   | 2 378   | 11 890    |
| FR000000000206159 | 206159 | Saint-Gobain PAM - Usine de Bayard       | SAINT GOBAIN PAM - Usine de Bayard | 11 752  | 11 752  | 11 752  | 11 752  | 11 752  | 58 760    |
| FR000000000001028 | 1028   | tuilerie Monier Roumazières              | MONIER SAS                         | 13 742  | 13 742  | 13 742  | 13 742  | 13 742  | 68 710    |
| FR000000000000855 | 855    | STRASBOURG ENERGIE                       | Strasbourg Energie                 | 4 933   | 4 933   | 4 933   | 4 933   | 4 933   | 24 665    |
| FR000000000000808 | 808    | SETE                                     | SETE                               | 355     | 355     | 355     | 355     | 355     | 1 775     |
| FR000000000000684 | 684    | ITON SEINE                               | Iton Seine                         | 28 285  | 28 285  | 28 285  | 28 285  | 28 285  | 141 425   |
| FR000000000000558 | 558    | AUTO CHASSIS INTERNATIONAL               | AUTO CHASSIS INTERNATIONAL         | 4 758   | 4 758   | 4 758   | 4 758   | 4 758   | 23 790    |
| FR000000000000427 | 427    | TOTAL RAFFINERIE DE FEYZIN               | TOTAL RAFFINAGE France             | 579 239 | 583 103 | 583 103 | 583 103 | 583 103 | 2 911 651 |
| FR000000000000507 | 507    | Raon Circular Regeneration               | Raon Circular Regeneration         | 2 407   | 2 407   | 2 407   | 2 407   | 2 407   | 12 035    |
| FR000000000000468 | 468    | Seev                                     | Seev                               | 2 414   | 2 352   | 2 290   | 2 228   | 2 166   | 11 450    |

|                   |     |                                          |                                          |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|-----|------------------------------------------|------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| FR000000000000167 | 167 | LAITERIE NOUVELLE DE L'ARGUENON          | Laiterie Nouvelle de l'Arguenon          | 13 342 | 14 346 | 14 346 | 14 346 | 14 346 | 70 726  |
| FR000000000000052 | 52  | SAINT LOUIS SUCRE EPPEVILLE              | SAINT LOUIS SUCRE                        | 58 749 | 58 749 | 58 749 | 58 749 | 58 749 | 293 745 |
| FR000000000000046 | 46  | AJINOMOTO ANIMAL NUTRITION EUROPE        | AJINOMOTO ANIMAL NUTRITION EUROPE        | 74 087 | 74 087 | 74 087 | 74 087 | 74 087 | 370 435 |
| FR000000000000430 | 430 | HCL HOPITAL EDOUARD HERRIOT              | HOSPICES CIVILS DE LYON                  | 1 092  | 1 092  | 1 092  | 1 092  | 1 092  | 5 460   |
| FR000000000000390 | 390 | Eurofloat                                | Eurofloat                                | 82 774 | 82 774 | 82 774 | 82 774 | 82 774 | 413 870 |
| FR000000000000378 | 378 | chaufferie de la Villeneuve              | Compagnie de chauffage de Grenoble       | 7 789  | 7 789  | 7 789  | 7 789  | 7 789  | 38 945  |
| FR000000000000335 | 335 | Papeteries et cartonneries Lacaux Frères | Papeteries et cartonneries Lacaux Frères | 6 914  | 6 914  | 6 914  | 6 914  | 6 914  | 34 570  |

|       |           |           |           |           |           |            |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| TOTAL | 4 140 920 | 4 141 460 | 4 140 792 | 4 140 125 | 4 139 457 | 20 702 754 |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Olaszország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátás-ségesség-forgalmi jegyzék) | A létesítmény megnevezése                          | Az üzemeltető neve       | Kiosztandó mennyiség |         |         |         |         | A létesítménynek kiosztandó mennyiség |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------|
|                           |                                                                        |                                                    |                          | 2021                 | 2022    | 2023    | 2024    | 2025    |                                       |
| IT000000000000233         | 233                                                                    | ELCOGRAF S.p.A. - VERONA                           | ELCOGRAF S.p.A.          | 1 693                | 1 693   | 1 693   | 1 693   | 1 693   | 8 465                                 |
| IT000000000000220         | 220                                                                    | Vetriere Riunite Spa                               | Vetriere Riunite Spa     | 42 150               | 42 150  | 42 150  | 42 150  | 42 150  | 210 750                               |
| IT000000000000191         | 191                                                                    | C.O.I.M. S.p.A.                                    | C.O.I.M. S.p.A.          | 19 552               | 19 552  | 19 552  | 19 552  | 19 552  | 97 760                                |
| IT000000000000172         | 172                                                                    | ASONEXT SPA UNIPERSONALE                           | ASONEXT SPA UNIPERSONALE | 8 011                | 8 011   | 8 011   | 8 011   | 8 011   | 40 055                                |
| IT000000000000164         | 164                                                                    | ALFA ACCIAI S.p. A.                                | ALFA ACCIAI S.p.A.       | 105 636              | 105 636 | 105 636 | 105 636 | 105 636 | 528 180                               |
| IT000000000000161         | 161                                                                    | Centrale Nord                                      | A2A Calore Servizi SRL   | 804                  | 804     | 804     | 804     | 804     | 4 020                                 |
| IT000000000000142         | 142                                                                    | Radicifil S.p.A.                                   | Radicifil S.p.A.         | 7 738                | 7 738   | 7 738   | 7 738   | 7 738   | 38 690                                |
| IT000000000000125         | 125                                                                    | Vetrobalsamo SPA                                   | Vetrobalsamo SPA         | 42 097               | 42 097  | 42 097  | 42 097  | 42 097  | 210 485                               |
| IT000000000000118         | 118                                                                    | Famagosta                                          | A2A Calore Servizi SRL   | 3 063                | 2 984   | 2 905   | 2 827   | 2 748   | 14 527                                |
| IT000000000000117         | 117                                                                    | Tecnocity                                          | A2A Calore Servizi SRL   | 1 164                | 1 135   | 1 105   | 1 075   | 1 045   | 5 524                                 |
| IT000000000000085         | 85                                                                     | Centrale di cogenerazione Genova Sampierdarena     | Iren Energia S.p.A.      | 1 960                | 1 909   | 1 859   | 1 809   | 1 758   | 9 295                                 |
| IT000000000000052         | 52                                                                     | Stabilimento di Viale Industria                    | Abet Laminati SpA        | 2 195                | 2 195   | 2 195   | 2 195   | 2 195   | 10 975                                |
| IT000000000000028         | 28                                                                     | Centrale Termica di Integrazione e Riserva del BIT | Iren Energia SpA         | 983                  | 983     | 983     | 983     | 983     | 4 915                                 |
| IT000000000211218         | 211218                                                                 | GSK VACCINES S.R.L.                                | GSK Vaccines Srl         | 3 180                | 3 180   | 3 180   | 3 180   | 3 180   | 15 900                                |

|                   |        |                                          |                                         |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|------------------------------------------|-----------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| IT000000000210668 | 210668 | Stabilimento Pratella - Montelupo Fi.no  | Industrie Bitossi SpA                   | 9 574   | 9 574   | 9 574   | 9 574   | 9 574   | 47 870  |
| IT000000000210898 | 210898 | SAXAGRES S.P.A.                          | Saxagres S.p.a.                         | 19 335  | 19 335  | 19 335  | 19 335  | 19 335  | 96 675  |
| IT000000000210593 | 210593 | Centro Olio Tempa Rossa                  | TOTAL ITALIA EP SPA                     | 138 145 | 138 145 | 138 145 | 138 145 | 138 145 | 690 725 |
| IT000000000207572 | 207572 | Cartiera Pirinoli                        | Cartiera Pirinoli S.c.                  | 20 567  | 20 567  | 20 567  | 20 567  | 20 567  | 102 835 |
| IT000000000206855 | 206855 | Impianto di Aosta - Telcha               | ENGIE Servizi S.p.A.                    | 2 509   | 2 444   | 2 380   | 2 315   | 2 251   | 11 899  |
| IT000000000205954 | 205954 | Polo Ambientale Integrato di Parma       | Iren Ambiente S.p.A.                    | 1 501   | 1 501   | 1 501   | 1 501   | 1 501   | 7 505   |
| IT000000000205941 | 205941 | FSRU Toscana                             | OLT Offshore LNG Toscana S.p.A.         | 12 677  | 12 677  | 12 677  | 12 677  | 12 677  | 63 385  |
| IT000000000205818 | 205818 | Impianto di Porto Marghera Cofely-Arkema | ENGIE Servizi S.p.A.                    | 1 227   | 1 195   | 1 164   | 1 132   | 1 101   | 5 819   |
| IT000000000204523 | 204523 | SACAL Società alluminio Carisio S.p.A.   | SACAL Società Alluminio Carisio S.p. A. | 17 694  | 17 694  | 17 694  | 17 694  | 17 694  | 88 470  |
| IT000000000205654 | 205654 | GranitiFiandre SpA - Stab. Sassuolo      | Granitifiandre SpA                      | 31 222  | 31 222  | 31 222  | 31 222  | 31 222  | 156 110 |
| IT000000000205573 | 205573 | Trafilerie Carlo Gnutti S.p.A.           | Trafilerie Carlo Gnutti S.p.A.          | 10 869  | 10 869  | 10 869  | 10 869  | 10 869  | 54 345  |
| IT000000000203816 | 203816 | Marcegaglia Gazoldo INOX S. p.A.         | Marcegaglia Gazoldo Inox S.p.A.         | 31 498  | 31 498  | 31 498  | 31 498  | 31 498  | 157 490 |
| IT000000000205344 | 205344 | GRANITO FORTE                            | GRANITO FORTE SPA                       | 10 548  | 10 548  | 10 548  | 10 548  | 10 548  | 52 740  |
| IT000000000202507 | 202507 | Industrie Ceramiche Piemme SPA           | Industrie Ceramiche Piemme SpA          | 37 351  | 37 351  | 37 351  | 37 351  | 37 351  | 186 755 |
| IT000000000202464 | 202464 | Ceramiche Refin spa                      | Ceramiche Refin Spa                     | 24 611  | 24 611  | 24 611  | 24 611  | 24 611  | 123 055 |
| IT000000000205643 | 205643 | DI MUZIO LATERIZI SRL                    | DI MUZIO LATERIZI SRL                   | 21 594  | 21 594  | 21 594  | 21 594  | 21 594  | 107 970 |

|                   |        |                                                                      |                                              |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| IT000000000205481 | 205481 | FOMECS SPA                                                           | FOMECS SPA                                   | 5 139   | 5 139   | 5 139   | 5 139   | 5 139   | 25 695  |
| IT000000000205606 | 205606 | CERAMICHE MOMA SPA                                                   | CERAMICHE MOMA SPA                           | 26 014  | 26 014  | 26 014  | 26 014  | 26 014  | 130 070 |
| IT000000000205126 | 205126 | Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. - Stab. 7                          | Gruppo Ceramiche Ricchetti SpA               | 15 005  | 15 005  | 15 005  | 15 005  | 15 005  | 75 025  |
| IT000000000202294 | 202294 | OPERA GROUP S.r.l. (stabilimento 1)                                  | OPERA GROUP S.r.l.                           | 8 601   | 8 601   | 8 601   | 8 601   | 8 601   | 43 005  |
| IT000000000202198 | 202198 | Rodacciai s.p.a.                                                     | Rodacciai spa                                | 13 534  | 13 534  | 13 534  | 13 534  | 13 534  | 67 670  |
| IT000000000202037 | 202037 | Florim Ceramiche SPA - Stab FLOORGRES                                | Florim Ceramiche Spa                         | 36 426  | 36 426  | 36 426  | 36 426  | 36 426  | 182 130 |
| IT000000000203786 | 203786 | F.B.M. Fornaci Briziarelli Marsciano Stabilimento di Dunarobba       | F.B.M. Fornaci Briziarelli Marsciano S.p. A. | 41 331  | 41 331  | 41 331  | 41 331  | 41 331  | 206 655 |
| IT000000000001213 | 1213   | Centrale Termica di Giaguaro S.p.A.                                  | Giaguaro S.p.A.                              | 2 334   | 2 334   | 2 334   | 2 334   | 2 334   | 11 670  |
| IT000000000001135 | 1135   | Stabilimento Fantoni - Rivoli di Osoppo                              | Fantoni S.p.A.                               | 106 136 | 106 136 | 106 136 | 106 136 | 106 136 | 530 680 |
| IT000000000001128 | 1128   | Impianto „Pappagnocca”                                               | Iren Energia S.p.A                           | 590     | 590     | 590     | 590     | 590     | 2 950   |
| IT000000000001045 | 1045   | CANDEGGIO LA BRIANTEA s.r.l.                                         | CANDEGGIO LA BRIANTEA s.r.l.                 | 2 993   | 2 993   | 2 993   | 2 993   | 2 993   | 14 965  |
| IT000000000001008 | 1008   | Centrale cogenerativa di Teleriscaldamento della città di Savigliano | High Power S.p.A.                            | 1 695   | 1 652   | 1 608   | 1 565   | 1 521   | 8 041   |
| IT000000000001042 | 1042   | TF Meran/o - Centrale di Cogenerazione                               | Alperia Ecoplus S.r.l.                       | 3 482   | 3 393   | 3 303   | 3 214   | 3 124   | 16 516  |
| IT000000000001017 | 1017   | Centrale Termica di Integrazione e Riserva „Politecnico”             | Iren Energia SpA                             | 781     | 781     | 781     | 781     | 781     | 3 905   |

|                    |     |                                                     |                                      |         |         |         |         |         |           |
|--------------------|-----|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| IT0000000000000992 | 992 | CALMECEMENTI                                        | CAL.ME. S.p.A.                       | 149 752 | 149 752 | 149 752 | 149 752 | 149 752 | 748 760   |
| IT0000000000000942 | 942 | Centrale produzione vapore stabilimento di Monopoli | CASA OLEARIA ITALIANA S.p.A.         | 14 864  | 14 864  | 14 864  | 14 864  | 14 864  | 74 320    |
| IT0000000000000802 | 802 | VETRERIE MERIDIONALI S.P.A.                         | VETRERIE MERIDIONALI S.p.A.          | 42 822  | 42 822  | 42 822  | 42 822  | 42 822  | 214 110   |
| IT0000000000000799 | 799 | VEBAD S.p.A.                                        | VEBAD S.p.A.                         | 34 268  | 34 268  | 34 268  | 34 268  | 34 268  | 171 340   |
| IT0000000000000723 | 723 | Foroni Spa                                          | Foroni Spa                           | 15 301  | 15 301  | 15 301  | 15 301  | 15 301  | 76 505    |
| IT0000000000000695 | 695 | LUCART SPA                                          | LUCART SPA                           | 36 473  | 36 473  | 36 473  | 36 473  | 36 473  | 182 365   |
| IT0000000000000692 | 692 | Cartiera Francescantonio Cerrone Spa                | Cartiera Francescantonio Cerrone Spa | 8 193   | 8 193   | 8 193   | 8 193   | 8 193   | 40 965    |
| IT0000000000000646 | 646 | U.O. di Biandronno                                  | Whirlpool EMEA SPA                   | 1 235   | 1 235   | 1 235   | 1 235   | 1 235   | 6 175     |
| IT0000000000000626 | 626 | Piattaforma Barbara T1                              | Eni S.p.A.                           | 5 053   | 5 053   | 5 053   | 5 053   | 5 053   | 25 265    |
| IT0000000000000621 | 621 | Centrale Gas di Fano                                | Eni S.p.A.                           | 8 247   | 8 247   | 8 247   | 8 247   | 8 247   | 41 235    |
| IT0000000000000609 | 609 | Essity Italy SpA Lucca 1                            | Essity Italy SpA                     | 23 476  | 23 476  | 23 476  | 23 476  | 23 476  | 117 380   |
| IT0000000000000601 | 601 | Sonoco Alcore Demolli - Cartiera di Ciriè           | SONOCO ALCORE DEMOLLI srl            | 24 814  | 24 814  | 24 814  | 24 814  | 24 814  | 124 070   |
| IT0000000000000583 | 583 | Sesto Campano                                       | Colacem Spa                          | 517 579 | 517 579 | 517 579 | 517 579 | 517 579 | 2 587 895 |
| IT0000000000000565 | 565 | Stabilimento Versalis di Porto Torres               | Versalis SpA                         | 10 295  | 10 295  | 10 295  | 10 295  | 10 295  | 51 475    |
| IT0000000000000547 | 547 | Raffineria di Gela S.p.A.                           | Raffineria di Gela                   | 44 643  | 44 643  | 44 643  | 44 643  | 44 643  | 223 215   |
| IT0000000000000523 | 523 | Centrale Termoelettrica                             | Fenice S.p.A.                        | 7 053   | 6 872   | 6 691   | 6 510   | 6 328   | 33 454    |
| IT0000000000000455 | 455 | Centrale Termica                                    | Fenice S.p.A.                        | 1 980   | 1 930   | 1 879   | 1 828   | 1 777   | 9 394     |
| IT0000000000000454 | 454 | Klopman International S.r.l.                        | Klopman International S.r.l.         | 26 414  | 26 414  | 26 414  | 26 414  | 26 414  | 132 070   |

|                   |        |                                                                  |                                    |           |           |           |           |           |            |
|-------------------|--------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| IT000000000000450 | 450    | CARTIERA SAN MARTINO SPA                                         | Cartiera San Martino SpA           | 4 450     | 4 450     | 4 450     | 4 450     | 4 450     | 22 250     |
| IT000000000000429 | 429    | DISTILLERIE G. DI LORENZO SRL                                    | DISTILLERIE G. DI LORENZO SRL      | 2 010     | 1 958     | 1 906     | 1 855     | 1 803     | 9 532      |
| IT000000000000376 | 376    | Industria Cartaria Pieretti S.p.A.                               | Industria Cartaria Pieretti S.p.A. | 27 931    | 27 931    | 27 931    | 27 931    | 27 931    | 139 655    |
| IT000000000000362 | 362    | Raffineria api di Falconara Marittima                            | api raffineria di ancona S.p.A.    | 383 622   | 383 622   | 383 622   | 383 622   | 383 622   | 1 918 110  |
| IT000000000000327 | 327    | Centrale Termica                                                 | Fenice S.p.A.                      | 654       | 654       | 654       | 654       | 654       | 3 270      |
| IT000000000000311 | 311    | CENTRALE TERMOELETTRICA DI PIACENZA                              | A2A gencogas SpA                   | 671       | 654       | 637       | 620       | 602       | 3 184      |
| IT000000000000298 | 298    | Mosaico Spa - stabilimento di Tolmezzo                           | MOSAICO Spa                        | 64 442    | 64 442    | 64 442    | 64 442    | 64 442    | 322 210    |
| IT000000000209802 | 209802 | Centrale cogenerativa di teleriscaldamento di Cuneo - Centrale A | Wedge Power S.p.A.                 | 404       | 394       | 383       | 373       | 363       | 1 917      |
| IT000000000209324 | 209324 | Stabilimento di Mantova                                          | Cartiere Villa Lagarina spa        | 6 312     | 6 312     | 6 312     | 6 312     | 6 312     | 31 560     |
| IT000000000000515 | 515    | ArcelorMittal Italia S.p.A. - Stabilimento di Taranto            | ArcelorMittal Italia S.p.A.        | 6 429 669 | 6 429 669 | 6 429 669 | 6 429 669 | 6 429 669 | 32 148 345 |
| IT000000000000915 | 915    | Candiani s.p.a.                                                  | Candiani spa                       | 9 046     | 9 046     | 9 046     | 9 046     | 9 046     | 45 230     |
| IT000000000000886 | 886    | CENTRALE TERMICA                                                 | RIFINIZIONE S. STEFANO SPA         | 5 626     | 5 626     | 5 626     | 5 626     | 5 626     | 28 130     |
| IT000000000000843 | 843    | Stabilimento frigoriferi e congelatori                           | Electrolux Italia S.p.A.           | 568       | 568       | 568       | 568       | 568       | 2 840      |
| IT000000000000810 | 810    | OLON SPA                                                         | OLON SPA                           | 24 358    | 24 358    | 24 358    | 24 358    | 24 358    | 121 790    |
| IT000000000000057 | 57     | Kimberly-Clark S.r.l. Stabilimento di Romagnano Sesia            | Kimberly-Clark s.r.l.              | 23 344    | 23 344    | 23 344    | 23 344    | 23 344    | 116 720    |

|                   |     |                                                                                            |                      |           |           |           |           |           |           |
|-------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| IT000000000000066 | 66  | Burgo Group S.p.A.<br>Stabilimento di Verzuolo                                             | Burgo Group SpA      | 44 049    | 44 049    | 44 049    | 44 049    | 44 049    | 220 245   |
| IT000000000000180 | 180 | Raffineria di Sannazzaro                                                                   | Eni S.p.A.           | 1 262 101 | 1 262 101 | 1 262 101 | 1 262 101 | 1 262 101 | 6 310 505 |
| IT000000000000256 | 256 | Centrale di compressione gas<br>di Istrana                                                 | Snam Rete Gas S.p.A. | 6 802     | 6 802     | 6 802     | 6 802     | 6 802     | 34 010    |
| IT000000000000271 | 271 | Stabilimento Versalis di Porto<br>Marghera                                                 | Versalis SpA         | 466 362   | 466 362   | 466 362   | 466 362   | 466 362   | 2 331 810 |
| IT000000000000295 | 295 | Centrale di compressione gas<br>di Malborghetto                                            | Snam Rete Gas S.p.A. | 31 595    | 31 595    | 31 595    | 31 595    | 31 595    | 157 975   |
| IT000000000000308 | 308 | Concessione Cortemaggiore<br>Stoccaggio - Impianti di<br>compressione e trattamento<br>gas | Stogit S.p.A.        | 3 196     | 3 196     | 3 196     | 3 196     | 3 196     | 15 980    |
| IT000000000000315 | 315 | Cementeria di Vernasca                                                                     | Buzzi Unicem S.p.A.  | 445 738   | 445 738   | 445 738   | 445 738   | 445 738   | 2 228 690 |
| IT000000000000326 | 326 | Ferrari SpA                                                                                | Ferrari Spa          | 4 570     | 4 452     | 4 335     | 4 217     | 4 101     | 21 675    |
| IT000000000000340 | 340 | Concessione Minerbio<br>Stoccaggio - Impianti di<br>compressione e trattamento<br>gas      | Stogit S.p.A.        | 10 341    | 10 341    | 10 341    | 10 341    | 10 341    | 51 705    |
| IT000000000000436 | 436 | Centrale di compressione gas<br>di Gallese                                                 | Snam Rete Gas S.p.A. | 800       | 800       | 800       | 800       | 800       | 4 000     |
| IT000000000000464 | 464 | Centrale di compressione gas<br>di Melizzano                                               | Snam Rete Gas S.p.A. | 73        | 73        | 73        | 73        | 73        | 365       |
| IT000000000000476 | 476 | Centrale di compressione gas<br>di Montesano sulla Marcellana                              | Snam Rete Gas S.p.A. | 547       | 547       | 547       | 547       | 547       | 2 735     |
| IT000000000000530 | 530 | Centrale di compressione gas<br>di Tarsia                                                  | Snam Rete Gas S.p.A. | 1 435     | 1 435     | 1 435     | 1 435     | 1 435     | 7 175     |

|                   |        |                                                   |                             |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|--------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| IT000000000000531 | 531    | CALMECEMENTI                                      | CAL.ME. S.p.A.              | 8 298   | 8 298   | 8 298   | 8 298   | 8 298   | 41 490    |
| IT000000000000540 | 540    | Centrale di compressione gas di Messina           | Snam Rete Gas S.p.A.        | 4 929   | 4 929   | 4 929   | 4 929   | 4 929   | 24 645    |
| IT000000000000550 | 550    | Centrale di compressione gas di Enna              | Snam Rete Gas S.p.A.        | 603     | 603     | 603     | 603     | 603     | 3 015     |
| IT000000000000595 | 595    | Centrale di compressione gas di Masera            | Snam Rete Gas S.p.A.        | 7 799   | 7 799   | 7 799   | 7 799   | 7 799   | 38 995    |
| IT000000000000600 | 600    | BARTOLI S.p.A.                                    | Bartoli S.p.a.              | 2 479   | 2 479   | 2 479   | 2 479   | 2 479   | 12 395    |
| IT000000000000912 | 912    | Impianto di produzione Ammoniac e Urea            | Yara Italia S.p.A.          | 914 384 | 914 384 | 914 384 | 914 384 | 914 384 | 4 571 920 |
| IT000000000001063 | 1063   | Centrale di compressione gas di Poggio Renatico   | Snam Rete Gas S.p.A.        | 11 163  | 11 163  | 11 163  | 11 163  | 11 163  | 55 815    |
| IT000000000205777 | 205777 | AFV ACCIAIERIE BELTRAME SPA                       | AFV ACCIAIERIE BELTRAME SPA | 3 686   | 3 686   | 3 686   | 3 686   | 3 686   | 18 430    |
| IT000000000205811 | 205811 | IMPIANTO PRODUZIONE CONGLOMERATO BITUMINOSO       | B TECH S.R.L.               | 247     | 247     | 247     | 247     | 247     | 1 235     |
| IT000000000214862 | 214862 | LATERIZI VALPESCARA SRL                           | Laterizi Valpescara S.r.l.  | 9 132   | 9 132   | 9 132   | 9 132   | 9 132   | 45 660    |
| IT000000000202222 | 202222 | RIVA ACCIAIO S.P.A. - STABILIMENTO DI SELLERO     | RIVA ACCIAIO S.P.A.         | 5 724   | 5 724   | 5 724   | 5 724   | 5 724   | 28 620    |
| IT000000000201848 | 201848 | CASALGRANDE PADANA S. P.A. - SEDE CENTRALE        | CASALGRANDE PADANA S.P.A.   | 28 534  | 28 534  | 28 534  | 28 534  | 28 534  | 142 670   |
| IT000000000210417 | 210417 | Centrale di compressione gas di Sergnano          | Snam Rete Gas S.p.A.        | 1 098   | 1 098   | 1 098   | 1 098   | 1 098   | 5 490     |
| IT000000000001185 | 1185   | Centrale termica stabilimento di Attianese S.p.A. | Attianese S.p.A.            | 623     | 623     | 623     | 623     | 623     | 3 115     |

|                   |        |                                                                      |                                              |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| IT000000000203785 | 203785 | F.B.M. Fornaci Briziarelli Marsciano Stabilimento di Marsciano       | F.B.M. Fornaci Briziarelli Marsciano S. p.A. | 18 319  | 18 319  | 18 319  | 18 319  | 18 319  | 91 595  |
| IT000000000205326 | 205326 | Pontenossa S.p.A.                                                    | Pontenossa S.p.A.                            | 73 082  | 73 082  | 73 082  | 73 082  | 73 082  | 365 410 |
| IT000000000202463 | 202463 | Mirage Granito Ceramico S.p. A.                                      | Mirage Granito Ceramico S.p.A.               | 44 325  | 44 325  | 44 325  | 44 325  | 44 325  | 221 625 |
| IT000000000000089 | 89     | Stabilimento GNL di Panigaglia                                       | GNL Italia SpA                               | 14 499  | 14 499  | 14 499  | 14 499  | 14 499  | 72 495  |
| IT000000000000235 | 235    | ACCIAIERIE DI VERONA                                                 | ACCIAIERIE DI VERONA SPA                     | 75 193  | 75 193  | 75 193  | 75 193  | 75 193  | 375 965 |
| IT000000000000296 | 296    | FERRIERE NORD SPA                                                    | FERRIERE NORD SPA                            | 151 512 | 151 512 | 151 512 | 151 512 | 151 512 | 757 560 |
| IT000000000000432 | 432    | CARTIERE DI TREVİ SPA                                                | CARTIERE DI TREVİ SPA                        | 12 122  | 12 122  | 12 122  | 12 122  | 12 122  | 60 610  |
| IT000000000000579 | 579    | BORMIOLI PHARMA S.p.A. - Stabilimento di S. VITO AL TAGLIAMENTO (PN) | BORMIOLI PHARMA S.p.A.                       | 9 637   | 9 637   | 9 637   | 9 637   | 9 637   | 48 185  |
| IT000000000205283 | 205283 | Itelyum Regeneration Srl Stabilimento di Ceccano                     | Itelyum Regeneration SRL                     | 14 627  | 14 627  | 14 627  | 14 627  | 14 627  | 73 135  |
| IT000000000206681 | 206681 | Gold Art Ceramica Spa                                                | Gold Art Ceramica Spa                        | 46 309  | 46 309  | 46 309  | 46 309  | 46 309  | 231 545 |
| IT000000000206930 | 206930 | Impianto di Crescentino                                              | Versalis S.p.A.                              | 1 124   | 1 095   | 1 066   | 1 038   | 1 009   | 5 332   |
| IT000000000209748 | 209748 | Acciaierie Venete Spa - stabilimento di Odolo                        | Acciaierie Venete Spa                        | 10 460  | 10 460  | 10 460  | 10 460  | 10 460  | 52 300  |
| IT000000000000620 | 620    | Centro Olio Val D Agri                                               | Eni S.p.A.                                   | 176 228 | 171 700 | 167 172 | 162 644 | 158 116 | 835 860 |
| IT000000000000678 | 678    | BORMIOLI LUIGI SPA                                                   | BORMIOLI LUIGI SPA                           | 24 560  | 24 560  | 24 560  | 24 560  | 24 560  | 122 800 |
| IT000000000000724 | 724    | Rubiera Special Steel Spa                                            | Rubiera Special Steel Spa                    | 16 991  | 16 991  | 16 991  | 16 991  | 16 991  | 84 955  |

|                   |        |                                                   |                         |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|--------|---------------------------------------------------|-------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| IT000000000000801 | 801    | Vetreria Etrusca S.p.A.                           | Vetreria Etrusca S.p.A. | 34 081 | 34 081 | 34 081 | 34 081 | 34 081 | 170 405 |
| IT000000000000900 | 900    | SICIT GROUP SPA -<br>STABILIMENTO DI<br>ARZIGNANO | SICIT GROUP SPA         | 8 145  | 8 145  | 8 145  | 8 145  | 8 145  | 40 725  |
| IT000000000001066 | 1066   | SICIT GROUP SPA -<br>STABILIMENTO DI<br>CHIAMPO   | SICIT GROUP SPA         | 5 643  | 5 643  | 5 643  | 5 643  | 5 643  | 28 215  |
| IT000000000202500 | 202500 | Gruppo Romani -<br>Stabilimento di Rubiera        | Gruppo Romani SpA       | 26 838 | 26 838 | 26 838 | 26 838 | 26 838 | 134 190 |

|       |            |            |            |            |            |            |
|-------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| TOTAL | 12 890 781 | 12 885 408 | 12 880 034 | 12 874 663 | 12 869 288 | 64 400 174 |
|-------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Litvánia

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátás-siegség-forgalmi jegyzék) | A létesítmény megnevezése | Az üzemeltető neve                    | Kiosztandó mennyiség |        |        |        |        | A létesítménynek kiosztandó mennyiség |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------|
|                           |                                                                       |                           |                                       | 2021                 | 2022   | 2023   | 2024   | 2025   |                                       |
| LT0000000000000002        | 2                                                                     | Kalkių gamybos krosnys    | AB Naujasis kalcitas                  | 0                    | 0      | 0      | 0      | 0      | 0                                     |
| LT000000000211238         | 211238                                                                | Kieto kuro katilinė       | Idex Paneriškių UAB                   | 16 147               | 15 792 | 15 437 | 15 081 | 14 726 | 77 183                                |
| LT0000000000000079        | 79                                                                    | Biržų Rotušės katilinė    | UAB „Litesko“ filialas „Biržų šiluma“ | 295                  | 0      | 0      | 0      | 0      | 295                                   |
| TOTAL                     |                                                                       |                           |                                       | 16 442               | 15 792 | 15 437 | 15 081 | 14 726 | 77 478                                |

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Magyarország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátás-siegség-forgalmi jegyzék) | A létesítmény megnevezése | Az üzemeltető neve           | Kiosztandó mennyiség |        |        |        |        | A létesítménynek kiosztandó mennyiség |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------|
|                           |                                                                          |                           |                              | 2021                 | 2022   | 2023   | 2024   | 2025   |                                       |
| HU000000000211678         | 211678                                                                   | SWISS KRONO Kft.          | SWISS KRONO Kft.             | 24 571               | 24 030 | 23 490 | 22 949 | 22 409 | 117 449                               |
| HU000000000000161         | 161                                                                      | Pápateszéri Téglagyár     | Pápateszéri Téglaiipari Kft. | 10 019               | 10 234 | 10 234 | 10 234 | 10 234 | 50 955                                |
| TOTAL                     |                                                                          |                           |                              | 34 590               | 34 264 | 33 724 | 33 183 | 32 643 | 168 404                               |

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Románia

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-siegysség-forgalmi jegyzék) | A létesítmény megnevezése                                  | Az üzemeltető neve      | Kiosztandó mennyiség |         |         |         |         | A létesítménynek kiosztandó mennyiség |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------|
|                           |                                                                          |                                                            |                         | 2021                 | 2022    | 2023    | 2024    | 2025    |                                       |
| RO000000000000055         | 55                                                                       | SC Carmeuse Holding SRL - Punct de lucru Valea Mare Pravat | SC Carmeuse Holding SRL | 137 369              | 137 369 | 137 369 | 137 369 | 137 369 | 686 845                               |
| RO000000000000056         | 56                                                                       | SC Carmeuse Holding SRL - Punct de lucru Fieni             | SC Carmeuse Holding SRL | 125 094              | 125 094 | 125 094 | 125 094 | 125 094 | 625 470                               |
| TOTAL                     |                                                                          |                                                            |                         | 262 463              | 262 463 | 262 463 | 262 463 | 262 463 | 1 312 315                             |

## A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Szlovénia

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-siegyesség-forgalmi jegyzék) | A létesítmény megnevezése               | Az üzemeltető neve           | Kiosztandó mennyiség |         |         |         |         | A létesítménynek kiosztandó mennyiség |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------|
|                           |                                                                           |                                         |                              | 2021                 | 2022    | 2023    | 2024    | 2025    |                                       |
| SI000000000000068         | 68                                                                        | Revoz d.d.                              | REVOZ d.d.                   | 3 352                | 3 352   | 3 352   | 3 352   | 3 352   | 16 760                                |
| SI000000000000065         | 65                                                                        | Pivovarna Laško d.d.                    | Pivovarna Laško Union d.o.o. | 1 079                | 1 079   | 1 079   | 1 079   | 1 079   | 5 395                                 |
| SI000000000000029         | 29                                                                        | Paloma d.d.                             | Paloma d.d.                  | 14 288               | 14 288  | 14 288  | 14 288  | 14 288  | 71 440                                |
| SI000000000000019         | 19                                                                        | Wienerberger d.d.                       | Wienerberger d.o.o.          | 9 233                | 9 233   | 9 233   | 9 233   | 9 233   | 46 165                                |
| SI000000000000015         | 15                                                                        | IGM Zagorje, d.o.o.                     | IGM Zagorje, d.o.o.          | 40 998               | 40 998  | 40 998  | 40 998  | 40 998  | 204 990                               |
| SI000000000000026         | 26                                                                        | VIPAP VIDEM KRŠKO d.d.                  | VIPAP VIDEM KRŠKO d.d.       | 58 672               | 58 672  | 58 672  | 58 672  | 58 672  | 293 360                               |
| SI000000000000010         | 10                                                                        | Salonit Anhovo, d.d.                    | Salonit Anhovo, d.d.         | 641 610              | 641 610 | 641 610 | 641 610 | 641 610 | 3 208 050                             |
| SI000000000000001         | 1                                                                         | ENERGETIKA LJUBLJANA, d.o.o.            | ENERGETIKA LJUBLJANA, d.o.o. | 14 240               | 13 874  | 13 507  | 13 142  | 12 776  | 67 539                                |
| SI000000000000009         | 9                                                                         | ŠTORE STEEL D.O.O.                      | ŠTORE STEEL D.O.O.           | 25 157               | 25 157  | 25 157  | 25 157  | 25 157  | 125 785                               |
| SI000000000000070         | 70                                                                        | Silkem d.o.o.                           | Silkem d.o.o.                | 20 399               | 20 399  | 20 399  | 20 399  | 20 399  | 101 995                               |
| SI000000000000096         | 96                                                                        | STEKLARNA HRASTNIK - SPECIAL d.o.o.     | STEKLARNA HRASTNIK d.o.o.    | 21 738               | 21 738  | 21 738  | 21 738  | 21 738  | 108 690                               |
| SI000000000000044         | 44                                                                        | Energetika Celje javno podjetje, d.o.o. | Energetika Celje, d.o.o.     | 438                  | 438     | 438     | 438     | 438     | 2 190                                 |
| SI000000000000007         | 7                                                                         | Acroni, d.o.o.                          | SIJ ACRONI, D.O.O.           | 75 909               | 75 909  | 75 909  | 75 909  | 75 909  | 379 545                               |
| SI000000000000030         | 30                                                                        | Goričane d.d.                           | Goričane d.d. Medvode        | 21 277               | 21 277  | 21 277  | 21 277  | 21 277  | 106 385                               |
| SI000000000000092         | 92                                                                        | TKI Hrastnik, d.d.                      | TKI Hrastnik, d.d.           | 7 432                | 7 432   | 7 432   | 7 432   | 7 432   | 37 160                                |

|                    |        |                                     |                      |         |         |         |         |         |         |
|--------------------|--------|-------------------------------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SI0000000000000076 | 76     | Thermokon d.o.o.                    | Thermokon d.o.o.     | 2 668   | 2 668   | 2 668   | 2 668   | 2 668   | 13 340  |
| SI0000000000201439 | 201439 | Proizvodnja primarnega<br>aluminija | TALUM d.d. Kidričevo | 123 123 | 123 123 | 123 123 | 123 123 | 123 123 | 615 615 |

|       |           |           |           |           |           |           |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| TOTAL | 1 081 613 | 1 081 247 | 1 080 880 | 1 080 515 | 1 080 149 | 5 404 404 |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|

## A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Finnország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>segítség-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése       | Az üzemeltető neve                              | Kiosztandó mennyiség |         |         |         |         | A létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------------|
|                           |                                                                                       |                                 |                                                 | 2021                 | 2022    | 2023    | 2024    | 2025    |                                             |
| FI000000000000500         | 500                                                                                   | Hämeenlinnan tehdas             | SSAB Europe Oy                                  | 61 789               | 58 628  | 58 628  | 58 628  | 58 628  | 296 301                                     |
| FI000000000000009         | 9                                                                                     | Paraisten kalkkitechdas         | Nordkalk Oy Ab                                  | 28 587               | 28 587  | 28 587  | 28 587  | 28 587  | 142 935                                     |
| FI000000000000658         | 658                                                                                   | Puhdistamonkadun<br>lämpökeskus | Seinäjoen Energia Oy                            | 277                  | 277     | 277     | 277     | 277     | 1 385                                       |
| FI000000000000634         | 634                                                                                   | Oulunsuun lämpökeskus           | Oulun Energia Oy                                | 36                   | 36      | 36      | 36      | 36      | 180                                         |
| FI000000000000622         | 622                                                                                   | ER-Saha Oy:n lämpökeskus        | ER-Saha Oy                                      | 2 052                | 2 052   | 2 052   | 2 052   | 2 052   | 10 260                                      |
| FI000000000000607         | 607                                                                                   | Pateniemen lämpökeskus          | Oulun Energia Oy                                | 359                  | 359     | 359     | 359     | 359     | 1 795                                       |
| FI000000000000057         | 57                                                                                    | Naantalin voimalaitos           | Turun Seudun Energiantuotanto Oy                | 73 715               | 71 820  | 69 927  | 68 032  | 66 138  | 349 632                                     |
| FI000000000000569         | 569                                                                                   | Viikattien päälämpökeskus       | Haapajärven Lämpö Oy                            | 2 561                | 2 561   | 2 561   | 2 561   | 2 561   | 12 805                                      |
| FI000000000000545         | 545                                                                                   | Vasaraperän lämpökeskus         | Oulun Energia Oy                                | 268                  | 268     | 268     | 268     | 268     | 1 340                                       |
| FI00000000000054          | 54                                                                                    | Järvenpään Lämpölaitos          | Vantaan Energia Keski-Uusimaa Oy                | 136                  | 136     | 136     | 136     | 136     | 680                                         |
| FI000000000000532         | 532                                                                                   | Naantalin jalostamo             | Neste Oyj                                       | 146 114              | 146 114 | 146 114 | 146 114 | 146 114 | 730 570                                     |
| FI000000000000508         | 508                                                                                   | Kantvikin voimalaitos           | Suomen Sokeri Oy                                | 12 142               | 12 142  | 12 142  | 12 142  | 12 142  | 60 710                                      |
| FI000000000000491         | 491                                                                                   | Artukaisten lämpökeskus         | Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab                  | 10                   | 10      | 10      | 10      | 10      | 50                                          |
| FI000000000000490         | 490                                                                                   | Nokian voimalaitos              | Leppäkoski Group Oy, Nokianvirran<br>Energia Oy | 10 030               | 9 772   | 9 515   | 9 257   | 8 999   | 47 573                                      |
| FI000000000000476         | 476                                                                                   | Laanilan teollisuusalue         | Laanilan Voima Oy                               | 63 321               | 63 321  | 63 321  | 63 321  | 63 321  | 316 605                                     |

|                   |     |                                          |                                  |         |         |         |         |         |           |
|-------------------|-----|------------------------------------------|----------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| FI000000000000473 | 473 | Lämpövoimalaitos                         | Kainuun Voima Oy                 | 18 264  | 17 794  | 17 326  | 16 856  | 16 387  | 86 627    |
| FI000000000000471 | 471 | Jämsänkosken paperitehdas ja voimalaitos | UPM-Kymmene Oyj                  | 138 431 | 138 431 | 138 431 | 138 431 | 138 431 | 692 155   |
| FI000000000000047 | 47  | Kirkkonummen lämpökeskus                 | Fortum Power and Heat Oy         | 127     | 127     | 127     | 127     | 127     | 635       |
| FI000000000000458 | 458 | Lapinlahden lämpölaite                   | Adven Oy                         | 17 377  | 16 931  | 16 484  | 16 038  | 15 591  | 82 421    |
| FI000000000000457 | 457 | Haminan lämpölaite lk 183                | Adven Oy                         | 592     | 592     | 592     | 592     | 592     | 2 960     |
| FI000000000000041 | 41  | Lepistönkadun lämpökeskus                | Nevel Oy                         | 184     | 184     | 184     | 184     | 184     | 920       |
| FI000000000000406 | 406 | Pietarsaaren tehtaat                     | UPM-Kymmene Oyj                  | 158 258 | 158 258 | 158 258 | 158 258 | 158 258 | 791 290   |
| FI000000000000403 | 403 | UPM-Kymmene Oyj, Kymi                    | UPM-Kymmene Oyj, Kymen tehtaat   | 212 071 | 212 071 | 212 071 | 212 071 | 212 071 | 1 060 355 |
| FI000000000000402 | 402 | UPM-Kymmene Oyj, Kaukaan tehtaat         | UPM-Kymmene Oyj, Kaukaan tehtaat | 119 676 | 119 676 | 119 676 | 119 676 | 119 676 | 598 380   |
| FI000000000000400 | 400 | Stora Enso Veitsiluoto Oy                | Stora Enso Oyj                   | 160 145 | 160 145 | 160 145 | 160 145 | 160 145 | 800 725   |
| FI000000000000399 | 399 | Stora Enso Oyj Varkauden tehtaat         | Stora Enso Oyj                   | 76 431  | 76 431  | 76 431  | 76 431  | 76 431  | 382 155   |
| FI000000000000397 | 397 | Kotkan tehtaat                           | Kotkamills Oy                    | 171 352 | 172 088 | 172 088 | 172 088 | 172 088 | 859 704   |
| FI000000000000396 | 396 | Stora Enso Oyj, Imatran tehtaat          | Stora Enso Oyj                   | 222 754 | 222 754 | 222 754 | 222 754 | 222 754 | 1 113 770 |
| FI000000000000387 | 387 | Kuusankosken Leca-soratehdas             | Leca Finland Oy                  | 25 201  | 25 201  | 25 201  | 25 201  | 25 201  | 126 005   |
| FI000000000000358 | 358 | Vaskiluoto 2 - voimalaitos               | Vaskiluodon Voima Oy             | 16 912  | 16 477  | 16 043  | 15 608  | 15 174  | 80 214    |

|                   |        |                                  |                                      |        |        |        |        |        |         |
|-------------------|--------|----------------------------------|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| FI000000000000347 | 347    | Kiskokadun lämpökeskus           | KSS Lämpö Oy                         | 8      | 8      | 8      | 8      | 8      | 40      |
| FI000000000000332 | 332    | Maarinkunnaan lämpökeskus        | Vantaan Energia Oy                   | 329    | 329    | 329    | 329    | 329    | 1 645   |
| FI000000000000331 | 331    | Koivukylän lämpökeskus           | Vantaan Energia Oy                   | 289    | 289    | 289    | 289    | 289    | 1 445   |
| FI000000000000280 | 280    | Sairaalan lämpökeskus            | Seinäjoen Energia Oy                 | 654    | 654    | 654    | 654    | 654    | 3 270   |
| FI000000000000249 | 249    | Haunisten lämpökeskus            | Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab       | 18     | 18     | 18     | 18     | 18     | 90      |
| FI000000000000245 | 245    | Kirjaltajantien lämpökeskus      | Porvoon Energia Oy - Borgå Energi Ab | 190    | 190    | 190    | 190    | 190    | 950     |
| FI000000000000239 | 239    | Aittaluodon voimalaitos          | Pori Energia Oy                      | 21 955 | 21 391 | 20 826 | 20 262 | 19 698 | 104 132 |
| FI000000000000235 | 235    | TYKS:n lämpökeskus               | Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab       | 751    | 751    | 751    | 751    | 751    | 3 755   |
| FI000000000000231 | 231    | Orikedon lämpökeskus             | Turun Seudun Energiantuotanto Oy     | 6 360  | 6 360  | 6 360  | 6 360  | 6 360  | 31 800  |
| FI000000000000230 | 230    | Luolavuoren lämpökeskus          | Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab       | 1 615  | 1 615  | 1 615  | 1 615  | 1 615  | 8 075   |
| FI000000000000229 | 229    | Linnankadun lämpökeskus          | Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab       | 203    | 203    | 203    | 203    | 203    | 1 015   |
| FI000000000000227 | 227    | Koroisten lämpökeskus            | Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab       | 260    | 260    | 260    | 260    | 260    | 1 300   |
| FI000000000000212 | 212    | Limingantullin lämpökeskus       | Oulun Energia Oy                     | 56     | 56     | 56     | 56     | 56     | 280     |
| FI000000000210413 | 210413 | Keitele Timber Oy Alajärven Saha | Keitele Timber Oy Alajärven Saha     | 3 004  | 3 004  | 3 004  | 3 004  | 3 004  | 15 020  |
| FI000000000000208 | 208    | Ritoniemen lämpökeskus           | Nurmeksen Lämpö Oy                   | 2 591  | 2 591  | 2 591  | 2 591  | 2 591  | 12 955  |
| FI000000000207707 | 207707 | Lk307 Uusikaupunki               | Adven Oy                             | 10 575 | 10 575 | 10 575 | 10 575 | 10 575 | 52 875  |
| FI000000000206842 | 206842 | Klaukkalan kaukolämpökeskus      | Nurmijärven Sähkö Oy                 | 2 895  | 2 895  | 2 895  | 2 895  | 2 895  | 14 475  |

|                   |        |                                           |                                    |         |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|-------------------------------------------|------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| FI000000000206140 | 206140 | Laitaatsillan biolämpökeskus              | Suur-Savon Sähkö Oy                | 631     | 631     | 631     | 631     | 631     | 3 155   |
| FI000000000206103 | 206103 | Vantaan jätevoimala                       | Vantaan Energia Oy                 | 711     | 692     | 674     | 656     | 638     | 3 371   |
| FI000000000000226 | 226    | Härkämäen lämpökeskus                     | Oy Turku Energia-Åbo Energi Ab     | 76      | 76      | 76      | 76      | 76      | 380     |
| FI000000000000182 | 182    | Sopenkorven lämpökeskus                   | Lahti Energia Oy                   | 105     | 103     | 100     | 97      | 94      | 499     |
| FI000000000000171 | 171    | Mukkulan lämpökeskus                      | Lahti Energia Oy                   | 285     | 285     | 285     | 285     | 285     | 1 425   |
| FI000000000000170 | 170    | Liipolan lämpökeskus                      | Lahti Energia Oy                   | 209     | 209     | 209     | 209     | 209     | 1 045   |
| FI000000000000168 | 168    | Kymijärven voimalaitos                    | Lahti Energia Oy                   | 24 982  | 24 340  | 23 698  | 23 056  | 22 415  | 118 491 |
| FI000000000000158 | 158    | Näverintien lämpölaitos                   | Kuusamon energia ja vesiosuuskunta | 852     | 852     | 852     | 852     | 852     | 4 260   |
| FI000000000000146 | 146    | Kuhmon Lämpö Oy                           | Kuhmon Lämpö Oy                    | 10 823  | 10 545  | 10 266  | 9 988   | 9 710   | 51 332  |
| FI000000000000012 | 12     | Röyttän kalkkitehdas                      | SMA Mineral Oy                     | 134 440 | 134 440 | 134 440 | 134 440 | 134 440 | 672 200 |
| FI000000000000113 | 113    | Palokankaan lämpökeskus                   | Loiste Lämpö Oy                    | 220     | 220     | 220     | 220     | 220     | 1 100   |
| FI000000000000101 | 101    | Savelan voimalaitos                       | Alva Rauhalahti Oy                 | 491     | 491     | 491     | 491     | 491     | 2 455   |
| FI000000000000010 | 10     | Raahen kalkkitehdas                       | Nordkalk Oy Ab                     | 101 403 | 101 403 | 101 403 | 101 403 | 101 403 | 507 015 |
| FI000000000000463 | 463    | Kirkniemen paperitehdas                   | Sappi Finland Operations Oy        | 123 576 | 123 576 | 123 576 | 123 576 | 123 576 | 617 880 |
| FI000000000000416 | 416    | Metsä Fibre Oy, Äänekosken biotuotetehdas | Metsä Fibre Oy                     | 73 049  | 71 995  | 71 995  | 71 995  | 71 995  | 361 029 |

|                    |        |                           |                 |         |         |         |         |         |         |
|--------------------|--------|---------------------------|-----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| FI000000000000404  | 404    | Rauman tehta              | UPM-Kymmene Oyj | 154 950 | 154 950 | 154 950 | 154 950 | 154 950 | 774 750 |
| FI0000000000206161 | 206161 | Yara Suomi Oy Siilinjärvi | Yara Suomi Oy   | 146 113 | 146 113 | 146 113 | 146 113 | 146 113 | 730 565 |

|       |           |           |           |           |           |            |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| TOTAL | 2 563 841 | 2 555 353 | 2 550 347 | 2 545 338 | 2 540 332 | 12 755 211 |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Svédország

| A létesítmény azonosítója | A létesítmény azonosítója<br>(uniós kibocsátási-<br>segység-<br>forgalmi<br>jegyzék) | A létesítmény megnevezése                    | Az üzemeltető neve                           | Kiosztandó mennyiség |        |        |        |        | A létesítménynek<br>kiosztandó<br>mennyiség |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------------|
|                           |                                                                                      |                                              |                                              | 2021                 | 2022   | 2023   | 2024   | 2025   |                                             |
| SE000000000000433         | 433                                                                                  | BillerudKorsnäs Sweden AB<br>Karlsborgs Bruk | BillerudKorsnäs Sweden AB Karlsborgs<br>Bruk | 73 802               | 59 976 | 59 976 | 59 976 | 59 976 | 313 706                                     |
| TOTAL                     |                                                                                      |                                              |                                              | 73 802               | 59 976 | 59 976 | 59 976 | 59 976 | 313 706                                     |

**A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet  
XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági  
határozatok összefoglalója**

(Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet <sup>(1)</sup> 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 160/10)

**Engedély megadásáról szóló határozat**

| A határozat <sup>(1)</sup><br>hivatkozási száma | A határozat kelte | Az anyag neve                                                                                     | Az engedély jogosultja                                                          | Engedélyszám  | Engedélyezett felhasználás                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | A felülvizsgálati<br>időszak lejártának<br>időpontja | A határozat indokai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C(2022) 2163                                    | 2022. április 8.  | 4-(1,1,3,3-tetrametil-<br>butil)fenol, etoxilált<br>(4-terc-OPnEO)<br>EK-szám: –, CAS-<br>szám: – | DiaSorin S.p.A., via<br>Crescentino Snc,<br>13040 Saluggia (VC),<br>Olaszország | REACH/22/20/0 | Ipari felhasználás nem ionos<br>felületaktív anyagként,<br>amelyet antigének tisztítása<br>során alkalmaznak fertőző<br>betegségek, autoimmun<br>markerek, a<br>csontmetabolizmus, a<br>hepatitis és a retrovírusok,<br>valamint az onkológia és az<br>endokrinológia egyéb <i>in vitro</i><br>diagnosztikai vizsgálataiban | 2033. január 4.                                      | Az 1907/2006/<br>EK rendelet 60. cikke<br>(4) bekezdésének megfelelően az<br>anyag felhasználásából származó<br>társadalmi-gazdasági előnyök<br>jelentősebbek, mint annak az<br>emberi egészséget és a környezetet<br>érintő kockázatai, továbbá nem<br>állnak rendelkezésre megfelelő<br>alternatív anyagok vagy<br>technológiák. |

<sup>(1)</sup> A határozat az Európai Bizottság következő weboldalán érhető el: [Authorisation \(europa.eu\)](https://european-council.europa.eu/authorisation).

<sup>(1)</sup> HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

**A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet  
XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági  
határozatok összefoglalója**

(közzétéve az 1907/2006/EK rendelet <sup>(1)</sup> 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 160/11)

**Engedély megadásáról szóló határozat**

| A határozat <sup>(1)</sup><br>hivatkozási<br>száma | A határozat kelte | Az anyag neve                                                                                     | Az engedély jogosultja                                                        | Engedélyszám  | Engedélyezett felhasználás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | A felülvizsgálati<br>időszak lejártának<br>időpontja | A határozat indokai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C(2022) 2174                                       | 2022. április 8.  | 4-(1,1,3,3-tetrametil-<br>butil)fenol, etoxilált<br>(4-terc-OPnEO)<br>EK-szám: –, CAS-<br>szám: – | BioMérieux SA,<br>Chemin de l'Orme,<br>69280 Marcy-l'Etoile,<br>Franciaország | REACH/22/22/0 | A 4-terc-OPnEO ipari<br>felhasználása nem ionos tisztító<br>hatásáért; az ipari felhasználás<br>során a 4-terc-OPnEO-tartalmú<br>oldatokat olyan speciális,<br>egyszer használatos ampullákba<br>töltik, amelyeket később a BioFire<br>és a BioFire Next Gen FA<br>termékek részeként klinikai és<br>ipari <i>in vitro</i> vizsgálati<br>módszerekben használnak fel | 2025. január 4.                                      | Az 1907/2006/<br>EK rendelet 60. cikke<br>(4) bekezdésének megfelelően az<br>anyag felhasználásából származó<br>társadalmi-gazdasági előnyök<br>jelentősebbek, mint annak az<br>emberi egészséget és a<br>környezetet érintő kockázatai,<br>továbbá nem állnak<br>rendelkezésre megfelelő<br>alternatív anyagok vagy<br>technológiák. |

<sup>(1)</sup> A határozat az Európai Bizottság következő weboldalán érhető el: [Authorisation \(europa.eu\)](https://european-council.europa.eu/authorisation)

<sup>(1)</sup> HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

## V

(Hirdetmények)

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10707 – MACQUARIE / BCI / REDEN HOLDING AND REDEN HOLDING 2020)

## Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 160/12)

1. 2022. április 4-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Macquarie Group Limited (a továbbiakban: Macquarie, Egyesült Királyság),
- British Columbia Investment Management Corporation (a továbbiakban: BCI, Kanada),
- Reden Holding és Reden Holding 2020 (a továbbiakban: célvállalkozás, Franciaország).

A Macquarie és a BCI az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást fog szerezni a célvállalkozás egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Macquarie befektetési banki és pénzügyi szolgáltatások nyújtásával foglalkozó, világszerte aktív vállalkozás, amelynek tevékenysége kiterjed az erőforrásokra és a nyersanyagokra, a zöld energiára, a hagyományos energiára, a pénzügyi vállalkozásokra, az infrastruktúrára és az ingatlanokra,
- a BCI a kanadai Brit Kolumbia tartomány ügynöksége, amely brit kolumbiai közszektorbeli ügyfelek nevében hajt végre befektetéseket, ezzel elősegítve az ezen ügyfelekhez tartozó mintegy 690 000 tag nyugdíjellátásának, valamint 2,5 millió brit kolumbiai munkavállaló biztosítási és járadékalapjának a finanszírozását,
- a célvállalkozás fotovoltaiikus erőműveket fejleszt, finanszíroz, épít és üzemeltet Európában, különösen Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Portugáliában és Spanyolországban, valamint Latin-Amerikában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10707 — MACQUARIE / BCI / REDEN HOLDING AND REDEN HOLDING 2020

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

## EGYÉB JOGI AKTUSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele**

(2022/C 160/13)

Ez az értesítés az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(1)</sup> 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS AZ EGYSÉGES DOKUMENTUMOT MÓDOSÍTÓ STANDARD MÓDOSÍTÁSRÓL

„Εύβοια” (Evia)

PGI-GR-A1559-AM01

**Az értesítés időpontja: 2022.1.18.**

**A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA**

**1. A borok érzékszervi tulajdonságainak javítása**

Indokolás: a javasolt módosítás pontosítja és bővíti a borok érzékszervi jellemzőinek leírását annak érdekében, hogy pontosabb termékleírást lehessen biztosítani a fogyasztók számára.

Módosultak „A borok leírása” és a „Kapcsolat a földrajzi területtel” című szakaszok, a „Termékadatok” cím alatti információkkal történt kiegészítéssel.

**2. A Viognier és a fehér Moschato borszőlőfajták hozzáadása bármilyen arányban a (száraz, félszáraz, félédes, édes) fehérbor fajtaösszetételéhez**

Indokolás: ezek a fajták nagyon jól alkalmazkodtak a területhez, és az e fajtákból történő borkészítés kiváló minőségű borokat eredményezett.

A régebben és a közelmúltban a Viognier és a fehér Moschato fajtákkal végrehajtott kísérleti telepítések, valamint az Athéni Mezőgazdasági Egyetemen együttműködésben végzett borkészítés olyan kiváló borokat és tulajdonságokat eredményezett, amelyek térségünk szőlőültetvényei sajátos jellemzőinek tulajdoníthatók. Ezek a fajták jól alkalmazkodtak a helyi termesztési feltételekhez. A Viognier, Vidiano és fehér Moschato szőlőfajtákból készült fehérborok jellemzői megegyeznek az Evia földrajzi jelzés technikai dokumentációjában ismertetett fehérborok jellemzőivel, és még hangsúlyosabbak is lehetnek azoknál.

A fehér Moschato fajta világos sárga–zöld szín kialakulását eredményezi, aranyszínű árnyalatokkal. Az illat összetett, gyümölcsös és friss szőlőre, citromra, narancsra és más citrusvirágra, rózsaszirmra és mézre emlékeztető aromákkal. A bor teste telt és gyümölcsös, citromos savasság jellemzi, és hosszú utóíz.

<sup>(1)</sup> HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

A Viognier fajta világos sárga–zöld szín kialakulását eredményezi, zöld színűtől aranyszínűig terjedő árnyalatokkal. Az illat kifejező, a citrusfélék, a csonthéjas gyümölcsök és a trópusi gyümölcsök erős aromás intenzitása jellemzi, amelynek a citrom- és narancsvirágos jegyek szabnak keretet. A bor teste gazdag, telt és gyümölcsös, kiegyensúlyozott savasság és hosszú, összetett, testes utóíz jellemzi.

Ezek a fajták továbbá segítenek az olyan (száraz, félszáraz, félédes és édes) fehérborok előállításában, amelyek megfelelnek a jelenlegi fogyasztói tendenciáknak és amelyeket különleges kereskedelmi érdeklődés övez. Ezek a fajták alkalmasak arra, hogy kizárólag belőlük készítsenek borokat, vagy a területen termesztett más ajánlott fehérborszőlő-fajtákkal (Savatiano, Assyrtiko, Roditis) keverve készítsenek belőlük borokat.

**3. A Viognier borszőlőfajta hozzáadása a (száraz, félszáraz, félédes, édes) vörösbor fajtaösszetételéhez, és az aránnyal kapcsolatos pontosítás**

Az Evia OFJ oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott (száraz, félszáraz, félédes, édes) vörösbort a Mandilaria (Kountoura Mavri), Vradiano, Agiorgitiko, Liatiko, Karampraimis, Ritino, Cabernet Sauvignon, Syrah, Grenache rouge és Merlot szőlőfajták bármilyen arányban történő felhasználásával állítják elő. A Viognier fajta a többi fajtával együtt legfeljebb 10 %-os arányban használható.

Indokolás: a termék fajtaösszetételének pontosítása érdekében a szöveg kiegészült a „bármilyen arányban történő” szövegrésszel. A Viognier fajta hozzáadása alacsonyabb savtartalmú borokat eredményez, ezáltal javítja az Evia OFJ borok minőségét. Amikor a fehér Viognier fajtát a vörösbor készítése céljára engedélyezett vörös fajtákkal együtt termesztik és készítik el bornak, akkor a bor a túlérett szárított fekete gyümölcsökre emlékeztető jegyekre, élénk savasságra, telt, olajos testességre, robusztus szerkezetre és lágy bársonyos tanninokra tesz szert amiatt, hogy a szüret napján a Viognier fajta túlérett.

**4. A „bármilyen arányban történő” szövegrész hozzáadása a (száraz, félszáraz, félédes és édes) rozé bor fajtaösszetételéhez**

Indokolás: a termék fajtaösszetételének pontosítása érdekében a szöveg kiegészült a „bármilyen arányban történő” szövegrésszel.

**5. Az egységes dokumentum kiegészítése a Vradiano fajtával**

Az egységes dokumentum valamennyi bor esetében kiegészült a Vradiano fajtával. Ez a fajta tévedésből kimaradt, bár a termékleírásban szerepelt.

**6. A szőlőültetvények 10 métert meghaladó tengerszint feletti magasságon való elhelyezkedésére vonatkozó követelmény eltörlése**

Nevezetesen:

„Az Evia OFJ oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok előállítására kijelölt körülhatárolt terület az a terület, amely Évia regionális egység (korábbi prefektúra) közigazgatási határain belül helyezkedik el.”

Indokolás: Évia szigetének terroirja részben szigetjellegű, részben pedig a hegyvidéki táj által befolyásolt. A szőlőültetvények hagyományosan a tengertől a három nagy hegy – a Dírfisz-hegység, a Telethrio-hegység és az Ohí-hegység – lábáig terjedtek. A tenger melletti szőlőültetvények ugyanolyan minőségi jellemzőkkel rendelkező bort adnak, mint a 10 métert meghaladó tengerszint feletti magasságon vagy akár a sziget belső területein elhelyezkedő szőlőültetvények, mivel a tengeri szél átáramlik rajtuk amint a belső területek irányába fúj és amint visszaáramlik a hegyek képezte természetes akadályok okozta irányváltoztatás hatására. Az Évia regionális egység közigazgatási határain belül elhelyezkedő szőlőültetvényeken termesztett szőlőből készült borok számára lehetővé kell tenni az Evia OFJ használatát.

Módosult a „Körülhatárolt terület” című szakasz.

**7. Az Evia OFJ technikai dokumentáció aktualizálása**

A technikai dokumentáció aktualizálása érdekében a termékleírásban és az egységes dokumentumban a következő változtatásokat hajtották végre:

- a) a „Kapcsolat a földrajzi területtel” című szakaszban szereplő leírás javítása;
- b) az OEM és OFJ borokra alkalmazandó követelményekre és ellenőrzésekre vonatkozó nemzeti rendelkezések hozzáadása és felváltása; és
- c) az illetékes ellenőrző szervek adatainak megváltoztatása.

Módosultak a „Kapcsolat a földrajzi területtel”, az „Alkalmazandó követelmények” és az „Ellenőrzések – az ellenőrző szervek és szervezetek adatai” című szakaszok.

## EGYSÉGES DOKUMENTUM

## 1. Elnevezés(ek)

Εύβοια (Evia)

## 2. A földrajzi árujelző típusa

OFJ – oltalom alatt álló földrajzi jelzés

## 3. A szőlőből készült termékek kategóriái

1. Bor

## 4. A bor(ok) leírása

–

1. Száraz fehérbor

## RÖVID LEÍRÁS

Küllem: halvány citromsárga–zöld szín.

Illat: az aromapaletta a körte, a zöldalma, a dinnye, az ananász, a mangó, a kajsziarack és a fehér húsú őszibarack intenzív aromáit öleli fel.

Íz: a szájból citromos frissesség érzetét kelti, amelynek gyümölcsös utóíz ad keretet. A Sauvignon Blanc, Viognier vagy Malagouzia szőlőfajták jelenléte esetén intenzív illat is jellemző rájuk, a grépfrút, a lime, a mangó, a passiógyümölcs és a citromfű aromáival, valamint a vegetációra és a frissen vágott fűre emlékeztető jegyekkel. A szájból gazdag és gyümölcsös érzet kelt, markáns savassággal és összetett utóízzel.

- Minimális összes alkoholtartalom: 11,5 térfogatszázalék.
- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,0 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legfeljebb 9,0.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkósavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- Amennyiben a cukortartalom meghaladja a 4 g/l-t, az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet III. mellékletének B. részében megállapított szabályok alkalmazandók.

## Általános analitikai jellemzők

|                                                         |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 11,5                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkósavban kifejezve |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 18                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 200                            |

## 2. Felszáraz fehérbor

### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: halvány arany szín, zöld árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta a rózsza, a licsi, a bors, a menta, a gyömbér, a karamell és a fűszerek intenzív aromáit öleli fel.

Íz: a szájbán gazdag és olajos érzetet kelt, intenzív virágos aromákkal és fűszeres aromákkal. A kiegyensúlyozott savasság kellemesen ellentétes a szájbán keltett olajos érzettel, ami hosszú utóíz eredményez.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,0 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 4,5 – legfeljebb 17,5.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- Amennyiben a cukortartalom meghaladja a 12 g/l-t, az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet III. mellékletének B. részében megállapított szabályok alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 250 milligramm azon fehérborok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

### Általános analitikai jellemzők

|                                                         |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 11,5                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 18                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 250                            |

## 3. Félédes fehérbor

### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: sárga-zöld szín, amely a bor érésével közepes intenzitású arany színre változhat.

Illat: az aromapaletta a dinnye, az ananász, az őszibarack, a sárgabarack és a citrusvirág jegyeit magán hordozó összetett illatban merül ki.

Íz: a szájbán gyümölcsös érzetet kelt, az illatával azonos aromás karakter jellemzi. Közepesen testes.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,0 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 12,5 – legfeljebb 45.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 250 milligramm azon fehérborok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

| Általános analitikai jellemzők                          |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 11,5                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 18                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 250                            |

#### 4. Édes fehérbor

##### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: világos aranyszín.

Illat: az aromapaletta a rózsa, a méz, a narancsvirág és fűszernövények összetett koncentrált aromáit öleli fel, amelyben a vajkaramella jegyei is érezhetőek. A bor érésével az aromák átalakulnak, a mazsola, édes fűszerek, csokoládé, karamell és mogyoró aromái fejlődnek ki benne.

Íz: a szájban meglehetősen édes érzetet kelt, amelyet a jó savasság kiegyensúlyoz; nagyon intenzív rózsa-, méz-, őszibarack-, karamell- és vajaroma.

Bársonyos textúra és jól strukturált hosszú utóíz.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,0 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 45.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 250 milligramm azon fehérborok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

| Általános analitikai jellemzők                          |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 11,5                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 18                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 250                            |

#### 5. Száraz vörösből

##### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: mély rubinvörös, amely a bor érésével vörössé vagy téglavörössé változhat, lilás árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta a szilva, a cseresznye, a meggy, a szeder, a sárgabarack, a fűszerek és a bors intenzív, összetett bukáját öleli fel, valamint a hordó hatására kialakult kiegyensúlyozott aromák jellemzik.

Íz: a szájban gazdag és fűszeres érzetet kelt, bársonyos tanninok és jó savasság jellemzi. Bársonyos textúra és hosszú utóíz.

- Minimális összes alkoholtartalom: 12,0 térfogatszázalék.
- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,5 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legfeljebb 9,0.
- Maximális összes savtartalom: 7,0 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- Amennyiben a cukortartalom meghaladja a 4 g/l-t, az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet III. mellékletének B. részében megállapított szabályok alkalmazandók.

| Általános analitikai jellemzők                          |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 12,0                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 20                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 150                            |

#### 6. Félszáraz vörösbor

##### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: mély rubinvörös, amely a bor érésével vörössé vagy téglavörössé változhat, lilás árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta a szeder, a szilva, a cseresznye és a szamóca aromáit öleli fel.

Íz: közepesen testes, enyhén édes, lágy tanninokkal. Közepesen hosszú utóíz.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,5 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 4,5 – legfeljebb 17,5.
- Maximális összes savtartalom: 7,0 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- Amennyiben a cukortartalom meghaladja a 12 g/l-t, az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet III. mellékletének B. részében megállapított szabályok alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 200 milligramm azon vörösborok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

| Általános analitikai jellemzők                         |                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)    |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék) | 12,0                           |
| Minimális összes savtartalom                           | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |

|                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 20  |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 200 |

## 7. Félédes vörösbor

### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: mély rubinvörös, amely a bor érésével vörössé vagy téglavörössé változhat, lilás árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta a szeder, a szilva, a cseresznye és a szamóca aromáit öleli fel.

Íz: közepesen testes, egyedi édesség. Közepesen édes utóíz.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,5 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 12,5 – legfeljebb 45.
- Maximális összes savtartalom: 7,0 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 200 milligramm azon vörösborok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

| Általános analitikai jellemzők                          |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |     |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 12  |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 20  |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 200 |

## 8. Édes vörösbor

### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: mély rubinvörös, amely a bor érésével vörössé vagy téglavörössé változhat, lilás árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta a szilva, a szeder, a cseresznye, az étcsokoládé és a vanília összetett aromáit öleli fel.

Íz: a szájban édes érzetet kelt, lágy tanninokkal, jó savassággal és a szilva-, az áfonya- és a cseresznyeekvár, valamint a vanília aromáival. Hosszú édes utóíz.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,5 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 45.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 200 milligramm azon vörösborok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

| Általános analitikai jellemzők                          |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 12,0                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 20                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 200                            |

#### 9. Száraz rozé bor

##### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: a közepes intenzitású lazacszíntől az intenzív rózsaszínig terjedő színek széles palettája, lilás árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta az eper, a gránátalma és a bigarreau cseresznye aromáit öleli fel.

Íz: a szájbán friss és gyümölcsös érzetet kelt, a szamóca és a gránátalma aromái jellemzik; élénk savasság a paprika fűszeres karakterével. Hosszú utóíz.

- Minimális összes alkoholtartalom: 11,5 térfogatszázalék.
- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,0 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legfeljebb 9,0.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- Amennyiben a cukortartalom meghaladja a 4 g/l-t, az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet III. mellékletének B. részében megállapított szabályok alkalmazandók.

| Általános analitikai jellemzők                          |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 11,5                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 18                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 200                            |

#### 10. Fél száraz rozé bor

##### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: a közepes intenzitású lazacszíntől az intenzív rózsaszínig terjedő színek széles palettája, lilás árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta a szamóca és a cseresznye aromáit öleli fel.

Íz: a szájban friss és gyümölcsös érzetet kelt, a szamóca aromáival és könnyed édesség. Közepesen hosszú utóíz.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,0 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 4,5 – legfeljebb 17,5.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- Amennyiben a cukortartalom meghaladja a 12 g/l-t, az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet III. mellékletének B. részében megállapított szabályok alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 250 milligramm azon rozé borok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

| Általános analitikai jellemzők                          |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 11,5                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |
| Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)      | 18                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 250                            |

#### 11. *Félédes rozé bor*

##### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: a közepes intenzitású lazacszíntől az intenzív rózsaszínig terjedő színek széles palettája, lilás árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta a szamóca és a cseresznye aromáit öleli fel.

Íz: a szájban friss és gyümölcsös érzetet kelt, a szamóca aromáival és jó édesség. Közepesen hosszú utóíz.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,0 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 12,5 – legfeljebb 45.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 250 milligramm azon rozé borok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

| Általános analitikai jellemzők                         |                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)    |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék) | 11,5                           |
| Minimális összes savtartalom                           | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |

|                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 18  |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 250 |

## 12. Édes rozé bor

### RÖVID LEÍRÁS

Küllem: a közepes intenzitású lazacszíntől az intenzív rózsaszínig terjedő színek széles palettája, lilás árnyalatokkal.

Illat: az aromapaletta a szamóca és a cseresznye aromáit öleli fel.

Íz: a szájban friss és gyümölcsös érzetet kelt, a szamóca aromáival. Közepesen hosszú utóíz.

- Minimális természetes alkoholtartalom: 11,0 térfogatszázalék.
- Összes cukortartalom (g/l): legalább 45.
- Maximális összes savtartalom: 7,5 g/l, borkősavban kifejezve.
- A maximális alkoholtartalmat illetően a vonatkozó uniós jogszabályban előírt értékek alkalmazandók.
- A megengedett maximális kén-dioxid-tartalom literenként 250 milligramm azon rozé borok esetében, amelyeknek a glükóz- és a fruktóztartalom összegeként kifejezett cukortartalma legalább literenként 5 gramm (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének B. részében előírt eltéréssel összhangban).

| Általános analitikai jellemzők                          |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)     |                                |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)  | 11,5                           |
| Minimális összes savtartalom                            | 3,5 g/l, borkősavban kifejezve |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)       | 18                             |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter) | 250                            |

## 5. Borkészítési eljárások

### 5.1. Különleges borkészítési eljárások

#### 1. Vörösborkészítés

##### Borkészítési korlátozások

Az Evia OFJ oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörösborkészítés hagyományos vörösborkészítési módszerekkel történik. Ha a Viognier fajtát legfeljebb 10 %-os arányban adják hozzá, akkor a borkészítés a többi fajtával együtt hagyományos vörösborkészítési módszerekkel történik.

#### 2. Rozébor-készítés

##### Borkészítési korlátozások

Az Evia OFJ oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott rozé bor előállítása korszerű rozébor-készítési technológiával történik; az alkoholos erjedés alatt a hőmérséklet nem haladhatja meg a 20 °C-ot.

#### 3. A borok készítésére használt különleges borkészítési eljárások

##### Különleges borkészítési eljárás

A félédes, félédessé és édes borok készítése során a bor édesítése az alkalmazandó rendelkezésekben (az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének D. pontja) meghatározottak szerint engedélyezett.

#### 4. Szőlőművelési rendszerek

##### Művelésmód

A szőlők kordon- vagy bakművelésűek (gobelet), az alkalmazott metszés mód pedig a fajtától függ.

#### 5. Fehérborkészítés

##### Borkészítési korlátozások

Az Evia OFJ oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérbor előállítására korszerű fehérborkészítési technológiával történik; az alkoholos erjedés alatt a hőmérséklet nem haladhatja meg a 20 °C-ot.

#### 5.2. Maximális hozamok

##### 1. Maximális hektáronkénti termékhhozam hektoliterben kifejezve

96 hektoliter/hektár

##### 2. Maximális hektáronkénti szőlőhozam kilogrammban kifejezve

12 000 kilogramm szőlő hektáronként

#### 6. Körülhatárolt földrajzi terület

Az Evia OFJ borok előállítására kijelölt körülhatárolt terület az a terület, amely az éviai regionális egység (korábbi prefektúra) közigazgatási határain belül helyezkedik el.

#### 7. Fő borszőlőfajta (szőlőfajták)

Cabernet Sauvignon N

Grenache Blanc B

Grenache Rouge N

Merlot N

Sauvignon Blanc B

Syrah N

Viognier B

Agiorgitiko N

Aidani Aspro B

Vradyano N

Karampraimis N

Liatiko N

Malagouzia B

Mandilaria Aspri B

Monemvassia B – Monovassia, Monomvassitiko

Moschato Aspro B

Moschofilero N – Mavrofilero

Ritino N

Roditis Rs – Alepou

Savatiano B – Doumprena Aspri, Kountoura Aspri, Perachoritiko, Sakeiko

## 8. A kapcsolat(ok) leírása

### 8.1. Történelmi, kulturális, társadalmi és gazdasági kapcsolatok

#### A. Történelmi kapcsolat

A térségben a bortermelés már Homérosz korában igen fejlett volt, amint azt az Íliász is bizonyítja. Évia (Euboea) ókori neve Abantes volt, amely a térség lakosainak nevéből származott. Az Abantes néptörzs volt az az őskori görög törzs, amely Kr. e. 2100 és 1900 között elsőként telepedett le Eviában, különösen Halkída és Eretria körül. Egy mítosz szerint nevüket Aba nimfától vették. Háborúzó és harcias néptörzs voltak, akik többek között az Elephénór király vezette trójai háborúban is részt vettek. Homérosz, a nagy költő, több alkalommal utal Évia egészére és bizonyos területekre, például Istaiára, mint „szőlőtermesztő” területekre.

A megarai Theognisz költőtől származó alábbi részlet (784, 892) utal Évia ókori bortermelési hagyományára:

„ηλθον δ' Ευβοιης απελοειν πεδιον... και Ληλαντου δ' αγαθον κειρεται οινοπεδου”.

Fordítás: „Eviába érkeztem, amely egy szőlőültetvényekben gazdag térség, a gyönyörű Lilántióban nagy mennyiségű bort állítanak elő”.

A Karisztia tartományban található szőlőültetvények szintén rendelkeznek olyan hagyománnyal, amely az idők homályába veszett. Különösen a XX. század második felében vezető szerepet játszottak a régió gazdaságában. A karisztiai kereskedők Vólosz és Theszaloníki piacain értékesítették a térségben előállított mustot. Karisztosz kikötőjében több ezer musttal teli fahordót rakodtak fel nagy hajókra.

Kr. u. a VI. században Szephanosz Büzantiosz geográfus az éviai Kymit városként írta le, míg a nyugati uralom (1204–1470) időszakában kikötőként is ismerték (Porto Chimi).

Főként a bortermelésnek és -kereskedelemnek köszönhetően Kymi az ottomán uralom időszakának vége felé gazdaságilag fejlődött. A város jelentős pusztítást szenvedett el az 1821-es függetlenségi háború alatt, amelyben aktív szerepet vállalt. A függetlenség kivívása után Karisztia tartomány fővárosa lett. Az 1830-as évektől kezdődően egészen a XIX. század végéig Kymi gazdasága a csúcson volt, a helyileg megtermelt mezőgazdasági termékeknek (bor, olaj, selyem), valamint a szénnel folytatott kereskedelemnek köszönhetően. Különösen a Franciaországba irányuló borkivitel biztosította Kymi gazdagságát.

#### B. Kulturális, társadalmi és gazdasági kapcsolatok

A szőlőtőkék és a borok együttesen már ősidők óta részét képezik a helyi lakosok kulturális, társadalmi és gazdasági életének. Ez a kapcsolat ma is megvan, miként az jól látható a borok népszerűsítésére és a helyi kulturális tradíciók megőrzésére szervezett rendezvényekből és konferenciákból.

Évia nevezetesen jelenleg már három különböző „borútvonallal” rendelkezik, amely az egész szigetet lefedi, és magában foglalja mind a 17 szervezett pincészetét.

Emellett a sziget borászatai részt vesznek valamennyi európai borpromóciós rendezvényen, például a „Nyílt nap” rendezvényen és a borturizmus európai napján.

A bor továbbá fontos szerepet játszik a sziget gazdaságában, mind a mezőgazdasági és kézműves ágazatban uralkodó termékként, mind a turizmusban borturizmus formájában.

### 8.2. Földrajzi környezet és földrajzi származás

Az Evia OFJ oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borokat Évia regionális egység közigazgatási határain belül állítják elő (lásd a térképet).

Évia Görögország második legnagyobb szigete és a Földközi-tenger hatodik legnagyobb szigete. Közép-Görögország (Szterea Helláda) északkéleti partjának mentén húzódik a Maliszi-öböltől Attika partjaiig, és az Éviai-öböl választja el a szárazföldtől. A sziget északi és északkeleti partjai határolják az Égei-tengert.

Évia kis, természetesen elszigetelt régiókra oszlik, amelyeket a sziget legnagyobb részét elfoglaló nagy, meredek hegyek választanak el egymástól: északon a Telethrio-hegység, a sziget középső részén a Dírfisz-hegység és délen az Ohí-hegység. Ezek között termékeny síkságok, például Pszakná és Lilántio, kis völgyek és öblökben gazdag part menti sávok helyezkednek el (Karisztiosz-öböl, Styra-öböl stb.).

keleti hosszúság 23°48'56,14"

északi szélesség 38°33'42,68"

Területe: 3 661,64 km<sup>2</sup>

## Felszínrajz

A terület nagy, változatos talajok és domborzat jellemzi. A művelés alatt álló szőlőültetvények 10 méteres tengerszint feletti magasságnál kezdődnek, a legmagasabbak pedig 600 m magason helyezkednek el a Dírísz-hegységen (1 745 m). A szőlőket rendszerint hagyományosan a legtermékenyebb síkságokon ültették, de jelenleg meredek lejtőkön termesztik őket a jó vízelvezetés és a napnak való jobb kitettség érdekében. A szőlőültetvények többsége lejtőkön helyezkedik el.

## Talaj

Évia szigete geológiailag Attika folytatása. A terület főként kristályos palából (schist) áll, és sokféle geológiai formáció fellelhető. Úgy tűnik, hogy a kainozoikum idejének kvaterner időszakában is intenzív volt a vulkáni tevékenység, amikor a sziget elvált a szárazföldtől.

A talajok a homoktól, a vályogos homoktalajtól, a vályogtalajtól, a homokos agyagtalajtól az agyagtalajig terjednek. A szőlőültetvények talajai közepes szerkezetűek (SL, SLC), semleges pH-értékűek és kis mennyiségű kalcium-karbonát-tartalommal rendelkeznek.

## Éghajlat

A meteorológiai adatok alapján a régió mediterrán éghajlatú. Az éves átlaghőmérséklet 18,4 °C, a nyári hónapokban 24,9 °C, télen pedig 10,5 °C. Az átlagos maximális hőmérsékletet júliusban mérik, a legalacsonyabb értéket pedig januárban.

Az átlagos csapadékmennyiség 600 mm körül van, eloszlása pedig a mediterrán éghajlatra jellemző, azaz októbertől ápriliskig hullik le a nagyobb mennyisége. Az elméleti evapotranspirációs szint megegyezik a téli hónapokban mért csapadékszinttel, de magasabb a vegetációs időszakban. Erős északkeleti szelek uralkodnak a régióban, különösen télen, míg tavasszal és nyáron enyhébb vagy közepes erősségűek.

### 8.3. Termékadatok

Az éghajlat, a talajtípusok, a termesztett szőlőfajták, valamint az alkalmazott gazdálkodási és borkészítési módszerek mind hozzájárulnak az Evia OFJ borok minőségi jellemzőihez.

A fehérborok halványzöld színűek, olykor enyhén sárga árnyalatúak. Az aromaprofil a citrusfélék, a virágok és az érett gyümölcsök aromáit öleli fel. Ez a felhasznált fajták és a termesztési terület sajátosságainak tudható be, mivel a profil a helyszíntől és a talajtípustól függően változik. A szájpadráson jó mélységű borok érzetét keltik és olyan utóízt váltanak ki, amely a felhasznált fajtákból és a területen elért jó érésből együttesen ered.

A rozé borok – a felhasznált fajtákból és a termesztési területből adódó – kiterjedt színpalettájukkal és fényes vagy intenzív árnyalataikkal tűnnek ki. Erőteljes íz- és illatvilágukban a virágok és a piros gyümölcsök dominálnak. A rozé borok különböző fajtái – legyen szó akár száraz, félszáraz, félédes vagy édes borokról – rendkívül harmonikusak, amit elsősorban a jó savtartalom tesz lehetővé.

A vörösborok intenzív, mélyvörös színűek, sötét mályvás árnyalatokkal, több év érlelés után pedig téglavörös árnyalatra tesznek szert, valamint a fekete ribizli, a cseresznye, a fekete gyümölcsök és leheletnyi bors jegyeit magán hordozó kiterjedt aromalettával rendelkeznek. Enyhén tanninos, telt ízű borok, amelyek erős, sokáig érezhető gyümölcsös utóízűek.

Az Evia OFJ borok nemzetközi versenyeken nyertek díjakat (Le Challenge International du Vin FRANCE, Decanter LONDON UK, AWC Vienna, IWSC London UK, TEXSOM IWA. USA, Sommeliers Choice Awards UK, SMV CANADA International Wine Championship).

### 8.4. Ok-okozati összefüggések

Az Evia OFJ borok egyedisége a terület sajátosságaiból (talaj, éghajlat, a szelek nyári hatása), valamint a termesztett fajtákból és az alkalmazott termesztési módszerekből ered.

Az „Evia” OFJ oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok előállítására céljából körülhatárolt földrajzi terület talaj- és éghajlati viszonyai igen változatosak, amelyek számos szőlőfajta érésének különösen kedvezőek. Az éghajlat miatt a síkságokon a fehér fajták dominálnak, míg a három hegység lejtőin a vörös szőlőfajták dominálnak (északon a Telethrio-hegység, a sziget középső részén a Dírísz-hegység és délen az Ohí-hegység).

A szélviszonyok a terület sajátosságai, amely terület nyugaton az Éviai-öböllel, keleten pedig az Égei-tengerrel határos. A tenger felől érkező nedves levegő nekiütözik a hegyeknek és meredeken felemelkedik, ami hőmérséklet-változást és irányának megfordulását eredményezi. Ennek eredményeként az egész szigeten kedvezőek a szelek és a nappali és éjszakai hőmérséklet-különbség (amely akár 10 °C is lehet) kedvező, különösen a zsendülés hónapjaiban.

Az Évia szigetén előállított borok minőségi jellemzői a régió rendkívül változatos talajtípusainak köszönhetők, amelyek a homoktalajtól, a vályogos homoktalajtól, a vályogtalajtól, a homokos agyagtalajtól az agyagig terjednek.

Hasonlóképpen, tekintettel a származási terület makroklimatikus viszonyaira, valamint a domborzattal és talajjal kialakuló kölcsönhatásokra, a terület fehér és rozé szőlőfajtái a termesztési helyükre jellemző tulajdonságokkal rendelkező borokat adnak. A Sauvignon Blanc, a Moschato és a Malagouzia szőlőfajták érése az augusztus második dekádjára tehető, az Assyrtiko és a Viognier fajták érése pedig az augusztus harmadik dekádjára, a Roditis és a Savatiano fajták érése pedig szeptember második felére. A Sauvignon Blanc fajtából készült borok gyümölcsös aromájúak, főként őszibarackra emlékeztető aromájúak, és kisebb mértékben zöld jegyek jellemzik. Ezek a borok azonban szőlőültetvényenként igen változatosak, ami még több választási lehetőséget biztosít a borkészítőnek. Például a nehezebb talajok fokozzák a zöld jegyeket, míg a könnyebb talajok az érett gyümölcsökre emlékeztető aromákat erősítik. A Malagouzia fajta általában intenzíven virágos íz- és illatvilágú borokat ad, és más fajtákkal kombinálva jelentősen bővíti az aromás palettát. Ezenkívül azokon a helyeken, ahol a szőlők később érnek, a Malagouzia, az Aidani Aspro és az Athiri fajták képesek gazdag, hosszan tartó ízű, a citrusfélék íz- és illatvilágára emlékeztető borokat adni. Az Assyrtiko fajtából készült borok teste és struktúrája telt, savtartalma magas, és egyedi aromájúak, amely a virágos aromától a citrusfélék aromájáig terjed. Ha a fehér Moschato fajtát vályogos homoktalajon, vályogtalajon vagy homokos agyagtalajon termesztik, a gyümölcs és a friss szőlő, a citrom, a narancsvirág és más citrusvirágok, a rózsaszirm és méz komplex aromái fejlődnek ki benne. A bor teste telt és gyümölcsös, citromos savasság jellemzi, és hosszú utóíz.

A fehér Viognier fajta a citrusfélék, a csonthéjas gyümölcsök és a trópusi gyümölcsök erős aromás intenzitását adja, amelynek a citrom- és narancsvirágos jegyek szabnak keretet. A bor teste gazdag, telt és gyümölcsös, kiegyensúlyozott savasság és hosszan tartó, összetett, testes utóíz jellemzi.

Évia sajátos mikroklimája és annak az előállított borokra gyakorolt hatása a vörösborok esetében is nagyon nyilvánvaló. Tipikus példa erre a többcélú Syrah szőlőfajta teljesítménye, mivel ez a szőlő kiváló minőségű vörös- és rozé borok készítéséhez használható. A Syrah fajtát ezért a tágabb Évia régióban intenzív aromákkal és a szőlőültetvény elhelyezkedésétől függően változó aromák koncentrációjával rendelkező borok előállítására használják. A homokos vályogtalajú szőlőültetvények finom aromával rendelkező borokat állítanak elő, míg a magas agyagtartalmú és kevesebb kalcium-karbonátot tartalmazó talajon termesztett szőlők borai erős fenolos jellegűek. Amikor a Viognier fajtát a terület vörös fajtáival, különösen a Syrah fajtával együtt termesztik, illetve azokkal együtt készítenek belőle bort, a Viognier fajta korábban érik, mint a Syrah. Ennek következtében a Viognier szőlő a szüret napján túlrett. Ez a kombináció/összhang a túlrett fekete gyümölcsök jegyeit adja és élénk savasságot kölcsönöz a vörösboroknak. Ha a szőlőből a Viognier fajtával együtt készítenek bort, akkor a kapott bor azonban főként telt, olajosan testes, markáns struktúrájú és lágy bársonyos tanninok jellemzik.

Hasonlóképpen, tekintettel a származási terület makroklimatikus viszonyaira, valamint a domborzattal és talajjal kialakuló kölcsönhatásokra, a terület vörös szőlőfajtái a termesztési helyükre jellemző tulajdonságokkal rendelkező borokat adnak. Évia sajátos klimatikus és morfológiai tulajdonságait a kedvező fenolos potenciálú, lekerekedett lágy tanninokkal és gazdag ízvilággal rendelkező összetett borok előállítása szempontjából legkedvezőbben a Mandilaria (Kountoura Mavri), a Vradiano, a Karampraimis, a Ritino, a Cabernet Sauvignon, a Grenache rouge és a Merlot fajtákkal aknázzák ki.

Évia rozé borai, amelyeket főként – a tengerhez közeli szőlőültetvényeken telepített – Mandilaria (Kountoura Mavri), Vradiano, Karampraimis, Ritino, Cabernet Sauvignon, Grenache rouge, Merlot és Syrah fajtákból állítanak elő, mély rozé színűekkel és a piros gyümölcsökre emlékeztető összetett intenzív aromájukkal és gazdag ízvilágukkal tűnnek ki, mivel ezek a szőlők alaposan beérnek. Ezzel szemben, amikor ezeket a fajtákat a sziget belső területein szegény talajú lejtőkön ültetik, későn érnek, és aromás frissességgel és jellegzetes savtartalommal rendelkező, halvány rózsaszínű borokat adnak.

## 9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

Eltérések

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

Eltérés a körülhatárolt földrajzi területen történő előállítás tekintetében

A feltétel leírása:

Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termékleírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiszerelés tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 5. cikkének (1) bekezdése.

Eltérések

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályban

A további feltétel típusa:

Eltérés a körülhatárolt földrajzi területen történő előállítás tekintetében

A feltétel leírása:

Az asztali borok leírásában a „tájbor” kifejezés használatára általános szabályokat megállapító, 1999.10.20-i 392169. számú együttes miniszteri határozat (Kormányzati Közlöny, II. sorozat, 1999.11.8-i 1985. szám) 4. cikkének c) pontja, melyet a 2007.8.29-i 321813. számú együttes miniszteri határozat (Kormányzati Közlöny, II. sorozat, 2007.8.29-i 1723. szám) módosított, kimondja, hogy:

„Azon asztali borokat, amelyekre adott tartomány, prefektúra vagy a prefektúránál kisebb bortermelő terület földrajzi megjelölésével a »tájbor« kifejezés használható, olyan borászatokban kell előállítani, amelyek a prefektúrában vagy a szomszédos prefektúrákban működnek”. Konkrétan az Evia OFJ oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok Evia regionális egység (korábban prefektúra) borászataiban, illetve a szomszédos Viotia regionális egység (korábban prefektúra) borászataiban állíthatók elő.

A bor címkézésével kapcsolatos további rendelkezések

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

#### A. Bizonyos előállítási módszerekkel kapcsolatos kifejezések

Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termékleírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiszerelés tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 53. cikkének (1), (2) és (6) bekezdése.

A bor címkézésével kapcsolatos további rendelkezések

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

#### A. Bizonyos előállítási módszerekkel kapcsolatos kifejezések

Az eredetmegjelöléssel ellátott kiváló minőségű borok és a tájborok hordós érlelésének, palackos érlelésének és forgalomba hozatalának időzítéséről, valamint az e borok címkézése során használt, az előállítási módszerükkel, illetve készítésükkel kapcsolatos kifejezésekről szóló, 2005.6.9-i 280557. számú miniszteri határozat (Kormányzati Közlöny, II. sorozat, 2005.6.15-i 818. sz.) 3. és 4. cikke határozza meg a következő kifejezések használatának szabályait:

- „ΝΕΟΣ ΟΙΝΟΣ” vagy „ΝΕΑΡΟΣ ΟΙΝΟΣ” (ÚJBOR)
- „ΟΡΙΜΑΝΣΗ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ” vagy „ΟΡΙΜΑΣΕ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ” (HORDÓBAN ÉRLELT)
- „ΠΑΛΑΙΩΜΕΝΟΣ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ” vagy „ΠΑΛΑΙΩΣΗ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ” (HORDÓBAN ÉRLELT)

- „ΟΙΝΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΙ ΩΡΙΜΑΣΕ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ” vagy „ΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΩΡΙΜΑΝΣΗ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ” (HORDÓBAN KÉSZÍTETT VAGY ÉRLELT)
- „ΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ” vagy „ΟΙΝΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙ” (HORDÓBAN KÉSZÍTETT)

**B. Az évjárat feltüntetése a címkén**

Amennyiben a borok címkéjén szerepel a „ΝΕΟΣ ΟΙΝΟΣ” vagy a „ΝΕΑΡΟΣ ΟΙΝΟΣ” („ÚJBOR”) kifejezés, az eredetmegjelöléssel ellátott kiváló minőségű borok és a tájborok hordós érlelésének, palackos érlelésének és forgalomba hozatalának időzítéséről, valamint az e borok címkézése során használt, az előállítási módszerükkel, illetve készítésükkel kapcsolatos kifejezésekről szóló, 2005.6.9-i 280557. számú miniszteri határozat (Kormányzati Közlöny, II. sorozat, 2005.6.15-i 818. sz.) 1. cikkének (2) bekezdésével összhangban a címkén kötelező feltüntetni az évjáratot.

**C. Hagyományos kifejezések**

- A borokra használt hagyományos kifejezések jóváhagyásáról szóló 2002.2.7-i 235309. sz. miniszteri határozatnak (Kormányzati Közlöny II. sorozat, 2002.2.19-i 179. sz.) megfelelő hagyományos kifejezések, amelyek az eredetmegjelöléshez vagy a földrajzi jelzéshez kapcsolódnak.

A fenti miniszteri határozattal összhangban az Evia oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok címkéjén használható hagyományos kifejezések a következők:

ΛΕΥΚΟΣ ΑΠΟ ΛΕΥΚΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ / Blanc de blancs (fehér szőlőből készült fehérbor), ΛΕΥΚΟΣ ΑΠΟ ΕΡΥΘΡΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ / Blanc de noir (piros szőlőből készült fehérbor), ΛΕΥΚΟΣ ΑΠΟ ΕΡΥΘΡΩΠΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ vagy ΛΕΥΚΟΣ ΑΠΟ ΓΚΡΙΖΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ / Blanc de gris (rózsaszín szőlőből készült fehérbor vagy szürke szőlőből készült fehérbor), ΚΟΚΚΙΝΕΛΙ / kokinelí (Kokineli), ΟΙΝΟΣ ΛΟΦΩΝ / Vin de collines (hegybor), ΟΙΝΟΣ ΠΛΑΓΙΩΝ / Vin de coteaux (dűlőbor).

**D. A fajtanevekre vonatkozó korlátozások**

A 2009.7.10-i 311498. sz. határozat (Kormányzati Közlöny, II. sorozat, 1493. sz., 2009.7.23.) tiltja a „Monemvassia” fajtanev feltüntetését a fehérborok címkéin és csomagolásán.

**A termékleíráshoz vezető link**

[http://www.minagric.gr/images/stories/docs/agrotis/POP-PGE/2021/prodiagrafes\\_evia170122.pdf](http://www.minagric.gr/images/stories/docs/agrotis/POP-PGE/2021/prodiagrafes_evia170122.pdf)



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)